



SSC

78~79

10th Anniversary

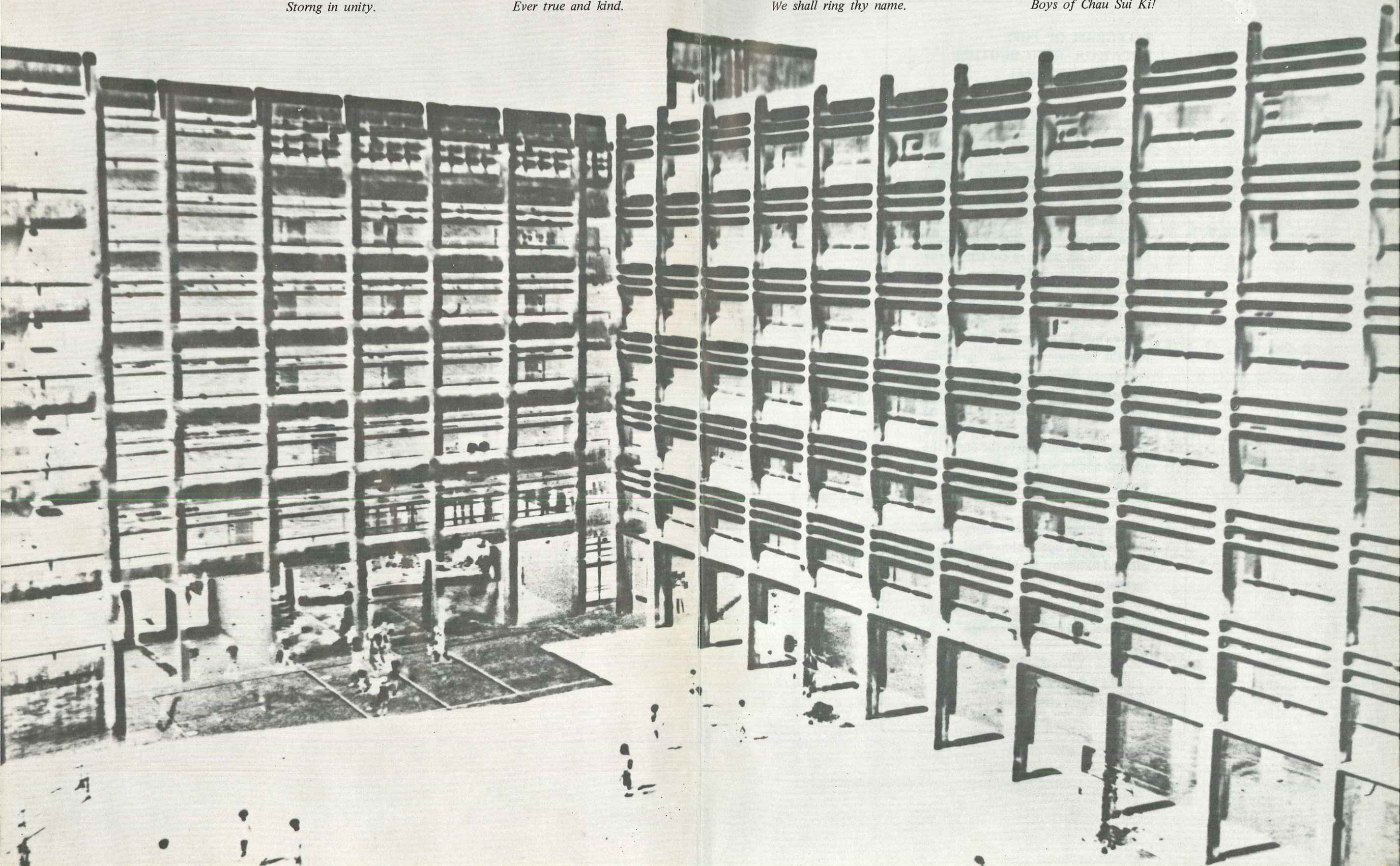
CHAN SUI KI COLLEGE SCHOOL SONG

*Here we stand together
Boys of Chan Sui Ki,
Gail to thee our Alma Mater
Stornq in unity.*

*In the years that lie before us
One in heart and mind,
Teach us to be brave and fearless,
Ever true and kind.*

*Lead us in our games and studies
So that in the halls of fame
Now and in the life before us
We shall ring thy name.*

*So let's stay together,
One in harmony,
One in fellowship forever,
Boys of Chau Sui Ki!*



**TELEGRAM OF POPE
JOHN PAUL II TO BROTHER
SUPERIOR GENERAL**

'For the Sovereign Pontiff who is beginning his task as Bishop of Rome and Supreme Pastor of the Church, the testimony of your religious family has provided a source of inspiration and strength, while at the same time demonstrating your hope and confidence in his work at governing the Church in these modern times.

The Holy Father extends his gracious wishes to your Congregation and assures you of his prayerful thoughts for the success of your apostolic endeavors. His Holiness is also counting heavily on the fidelity of all the members of the Institute to their religious commitment and to their generous participation in the life of the Church and its activity, especially that involving the poor and the underprivileged.

Together with these thoughts and sentiments, Pope John Paul II is pleased to bestow his blessing on your Institute.

Be assured, Reverend Brother, of my warm and cordial greetings."

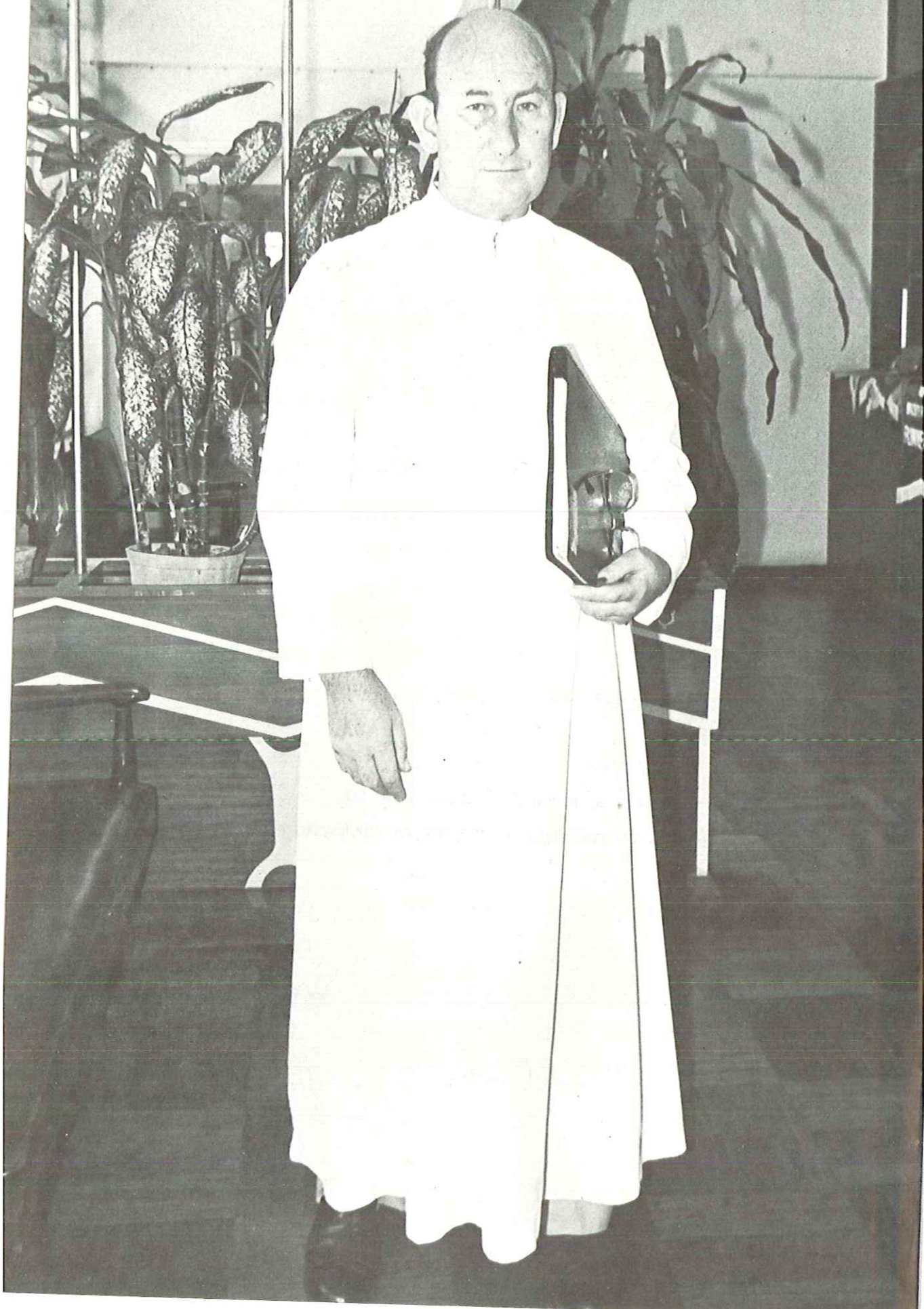
**J. Cardinal Villot
Secretary of State
Vatican City**



CONTENTS

	page
PRINCIPAL'S MESSAGE	7
EDITORIAL BOARD	8
FORWARD	9
MESSAGE FROM THE HEAD PREFECT	10
SCHOOL DIARY	11
PARENT TEACHER MEETING	16
STAFF	17
EXAMINATION RESULTS	27
CLASS PARADE	47
IMAGES MEMORIES	85
SPORTS	93
SCHOOL ACTIVITIES	103
<i>Prefectorial Board</i>	104
<i>Art Society</i>	108
<i>Astronomy Club</i>	109
<i>Catholic Society</i>	110
<i>Catechumen Classes</i>	111
<i>Duke of Edinburgh's Award Scheme</i>	112
<i>English Language Society</i>	114
<i>Legion of Mary</i>	116
<i>Social Service Group</i>	117
<i>Music And Choral Association</i>	118

	page
<i>Photographic Club</i>	120
<i>Photo Contest</i>	122
<i>Press Club</i>	124
<i>Science Society</i>	126
<i>Biology Club</i>	128
<i>Chemistry Club</i>	129
<i>Electronic Club</i>	130
<i>General Science Club</i>	131
<i>Mathematics Club</i>	132
<i>Physics Club</i>	133
<i>Tai Kwon-do</i>	134
<i>School Magazine Cover-Design Competition</i>	136
<i>Xmas Concert</i>	137
OLD BOYS' ASSOCIATION	138
INTERVIEW WITH MRS. K. F. KWOK AND MR. C. K. LO	139
METHOD TO IMPROVE THE PRESENT SYSTEM OF EDUCATION	142
ADVERTISEMENT	145
CHINESE SECTION	157



PRINCIPAL'S MESSAGE

I wish to take this opportunity to congratulate and thank the many students and teachers for all the work, time, patience and energy they have put into the production of our school magazine for 1978/79. It is the result of the combined efforts of many people and a good example of co-operation - an example to be emulated.

This is our tenth year in operation as a school and this magazine is aimed at celebrating that event, hence the new cover design. I do not think it is boasting to say that in this period of time C.S.K. has built up a very favourable reputation in the eyes of the public for its academic achievements and those in sports and extra-curricular activities. It is in the process of developing a character of its own — shaping its destiny. That destiny is in the hands of every student and every staff member in the school.

"Character is a total. It is the sum of the thoughts you think, your habitual attitudes towards people and events.

Luckily each of us has a chance to improve the score — this total.

No matter how slow a start you may have had in thinking constructively, in living purposefully, in being unselfish, in helping others, in consciously undertaking to be a better person — you can change your total dramatically.

Your life is like an unfinished portrait. No matter how dissatisfied you may be with the picture, remember that it is not yet finished. The brush is still in your hand." — (The Little Gazette)

Let us all then put our backs into it and by dedication maybe we will produce a masterpiece. What we become is all our own doing.

EDITORIAL BOARD

ENGLISH SECTION

Supervisor:

Advisors:

Rev. Bro. Eugene
Mr. A. Chan
Mr. D. Chan
Rev. Bro. Columba
Miss Y. Fong
Mr. G. A. Garnett
Mr. C. K. Lau
Mrs. Y. W. Lee
Mrs. Tehmi
Mr. S. Y. Tsang
Mr. A. Chan
Mr. C. K. Lau
Mr. C. Tsui

Advertisement Manager:

Chief Editor:

Editors:

Lam Bo Sang	6B
Cheng Wai Kee	6A
Chi Wuh Jian	6A
Chui Wing Cheong	6A
Lau Chok Ki	4A
Wong Yin Chung	4B
Wong Kwok Kit	4C
So Kwok Kit	3F



Above: (L - R)
Chi Wuh Jian
Lam Bo Sang
Wong Yiu Chung
Lau Chok Ki

Right: (L - R)
So Kwok Kit
Chui Wing Cheong
Cheng Wai Kee
Wong Kwok Kit



FORWARD

Despite the fact that we are deeply honoured, the task of producing a 10th Anniversary School Magazine is by no means light, for there should be contents befitting a 10th Anniversary publication.

In line with this requirement, we have added more contents besides changing the cover. The magazine includes the feature 'Images . . . Memories', a brief pictorial history of past events of the school. In the academic field, graphs have been produced to compare past and present HKCEE results. There are interviews with two of our teachers, Mrs. K. F. Hui and Mr. C. K. Lo, who have both been teaching here since 1969. We hope that you will find these articles interesting.

The layout has been altered to some extent too, at the suggestion of both the staff and ourselves, as we wanted to make the School Magazine of this remarkable year a special one. We hope very much that you like it.

To conclude, I would like to express my gratitude to the advisors and the photographers. Without their invaluable assistance our job would have been impossible.

— *Chief editor.*

Message from the Head Prefect

In Chan Sui Ki, all the members of the Prefectorial Board are elected by the students. Therefore, the Board is an association which represents the student body as a whole. In order to make the Board successful, comments are needed from members of our school. Now, about half of the academic year has passed and comments have been received from the school authorities and students. No matter whether they are favourable or not, we are wholeheartedly ready to accept them. Moreover, all prefects and I are prepared to work for the benefit of all students and our school. However, without the assistance and co-operation of the students, our work can hardly be carried out smoothly.



My fellow students, the purpose of schooling is to equip future citizens with all they require to take on their responsibilities in society. Stuffing our minds with knowledge as if we were book-worms is far from the goal. In my experience, leadership and responsibility are developed through active participation in extra curricular activities. Moreover, academic knowledge and experience of living and working are equally important as theory and practice have to go hand in hand. So, my fellow students, don't hesitate to join one or two of the thirty clubs next academic year.

Admittedly, the success of a school depends on the contribution of its members. However, it is only when you have a sense of belonging that you feel you are a part of your school and you are only too happy to do your share. Thus, from the increasing number of students supporting and participating in school functions and extra curricular activities, I am delighted to see that a true C.S.K. spirit is budding day by day in the hearts of students of Chan Sui Ki. Moreover, from the pleasing performance of C.S.K. boys in both inter and intra-school functions, I am glad to say that boys of Chan Sui Ki are working harder and harder for the sparkling future of Chan Sui Ki and a glorious day for all the members of our school is at hand.

Finally, I would like to thank Rev. Brother Eugene, teachers, office staffs and my fellow students who have been giving me invaluable advice and kind co-operation.

*Isaac Chow
Head Prefect.*

SCHOOL DIARY

SEPTEMBER

1. School re-opens. 1,285 on roll, 1,258 present. Teaching staff 44. We begin the year with one teacher short.
4. First full day of school.
7. Miss Shum Kit Yee rejoins the staff.
11. Tender comparison tables for additional hall lighting and external re-decoration sent in to the Education Department for approval.
12. Building inspected by Public Works Department in connection with internal re-decoration.
13. Swimming Gala heats at Tai Wan Shan Pool. Fewer than usual entries.
15. Swimming Finals. Miss Betty Mair is the quest of honour.
Annual official visit by Rev. Bro. Provincial.
19. Mr. Lau Sing makes a request for leave to accompany Colony Youth Basketball Team to Manila as coach.
21. Meeting of K10 allocation net for election of officers.
Officers from Hang Seng Bank open accounts for new students towards auto pay school fees.
25. Registration of students for Hong Kong Schools Sports Association.
26. Visit by Mr. Lai of E.T.V. to see class functioning.
Mr. Lau Sing photographed with class.
28. William Mok Kim Fung (old boy) proposes setting up a scholarship fund to help needy students in conjunction with several other old boys studying abroad.

OCTOBER

3. Visit by Miss Mok of the Music inspectorate to see Miss Shum Kit Yee.
6. Permission given to start electrical installations in the hall.
11. Visit from Mr. Au and Mr. Luk of the History inspectorate.
12. Annual General Meeting of heads of subsidized schools.
14. Old Boys Association Annual General Meeting.
15. First Parents / Teachers meeting for Forms 1 & 2. Good attendance.

17. Inter-school Swimming Gala — heats at Victoria Park.
18. Work on increased lighting commences. Materials inspected by Mr. Yue of the Public Works Department.
20. Major repairs, silicone painting of fair faced concrete retendered. Another V.C.R. recorder delivered for E.T.V.
24. Heats of inter-school swimming.
25. Finals of inter-school swimming.
27. Some person unknown dials 999 to complain of hawkers in the street. He claims to be from Chan Sui Ki.
31. Mr. Lau and Mr. Lee of City District (Homantin sub office) visit the school.

NOVEMBER

1. Mongkok Stadium booked for November 30, 1979 for athletics finals.
2. Mr. Wong and Mr. Ng of the Mathematics inspectorate visit panel chairman. Inter-school life saving. 33 students participate.
5. Caritas bazaar. Students operate one stall and collect \$1,600.
6. Four trainee teachers from Northcote College of Education begin teaching practice.
7. Inter-class cross-country (B Grade).
8. Final inter-school life saving. Chan Sui Ki first in A Grade & C Grade and overall champions Division II.
9. Friendly table-tennis game versus La Salle College at C.S.K.
C Grade inter-class cross-country.
Friendly A Grade football game versus K.G.V.
10. Educational Excursion Day.
14. A Grade inter-class cross-country.
17. St. Benildus Day — holiday.
24. Academic Prize Giving in the Playground.
Final of A Grade inter-class football won by F. 5A.
Half day holiday.
27. Holiday held over from Swimming Gala.
30. Inter staffroom football match won by 5/F teachers.

DECEMBER

1. Finals of inter-class athletics.
4. Holiday for Sports Day.

5. Visit from Education Area officers Mr. Tse and Mr. Lam about class structure up to 1984 and phasing out of floating classes.
Mid Year Test begins.
13. Visit from Mr. Kwok of Art section of Education Department.
End of Mid Year Test.
14. Inter-school Kowloon Area cross-country: B Grade - 1st, A Grade - 3rd, C Grade - 6th.
15. Meeting of Heads of Secondary Schools at St. Paul's Convent School.
16. Architects office and Public Works Department inspect new light fixtures in the hall.
18. Short panel chairman meeting on additional Form 4 class next year.
19. Football game between staff and F. 5A — winner of A Grade inter-class.
20. Screening of Christmas concert items and choir rehearsal.
21. Annual Christmas Concert and dismissal for Christmas holidays.
26. Annual Christmas Ball from 7:00 p.m. to 11:00 p.m.
28. Scouts go camping to Sai Kung.
29. 35 members of E.P.A. Society visit San Miguel Brewery with Mr. Sze.
31. Miss Fong Wai Lin resigns from the staff.

JANUARY

4. Certificate of payment is received for electrical installations in the hall.
5. School re-opens with one teacher short.
8. Report cards distributed to all classes.
Mr. Alfred Tsui joins the staff.
11. Visit to Ocean Park to see pandas.
14. Second Parents / Teachers Meeting for Forms 1-7.
16. Meeting of Heads of Subsidized Schools on class restructuring and amendments to the Code of Aid.
New badminton coach starts training 17 students.
19. Mr. Leung Bun tenders resignation to take up recreation administration with Po Leung Kuk.
ACHE takes up residence.
24. Chiu Kan kee Building Construction Company awarded contract for external repairs and redecoration.
25. Speech Contest.
26. Chinese New Year holidays.
Singing Contest.

FEBRUARY

1. Mr. SOO Qua-cheong signs contract.
8. Chiu Kan Kee Construction Company test silicon paint.
First meeting of committee to oversee tuckshop cleanliness and quality of food, etc. Membership:- Mrs. Choy, Mr. M. Leung, Mr. P. C. Hong, Head Prefect.
9. Miss Maria Wei presents bronze and silver awards to D.E.A. members. Mass in the chapel at 3:30 p.m.
11. Three teams entering the Hong Kong Open Road Race do creditably.
12. Start of inter-school basketball.
13. Visit from Mr. Cameron - Deputy Director of Education.
14. Visit from Mr. John So (D.E.A.) to discuss future co-operation.
16. Final inter-school cross-country. A Grade-4th, B Grade-3rd.
19. 37 Old Boys studying at Chinese University set up Old Boys' Association branch there.
20. Inter Collegiate Athletics at Kowloon Tsai. A Grade-1st, B Grade-1st, C Grade-3rd.
21. Photographic Contest.
Mrs. Lawson, head-mistress of Senator O'Connor School, Toronto, addresses students on study in Canada.
23. Science Exhibition in school hall.
Friendly football game between staff and old boys studying at the Chinese University.
27. Project for Clean Hong Kong inspected by Education Department officials.
28. Mr. Leung Bun terminates employment to take up a post with the Po Leung Kuk.

MARCH

1. Second test for Forms 1-4 and final examination for Form 7.
7. Visit to Sai Kung Sports Centre about canoe storage.
Mr. Chan of Special Education visits Form 5 boy with broken leg.
14. Inter-school Athletics Division I heats.
Concert of Chinese Instrumental Music.
19. Inter-school Athletics semi finals.
20. Mrs. Wong E.P.A. Inspectorate visits Mr. K. K. Sze.
Senior choir take part in Schools Music Festival.
23. Athletics finals - half day.
26. Form 5 final examination begins.
28. C Grade basketball final lost by 2 points.

APRIL

10. Form 5 examination ends.
11. Easter holidays begin.
Retreat for Catholic boys: 23 attend.
22. Parents / Teachers meeting well attended.
23. Hong Kong Philharmonic Orchestra brass quintet give demonstration.
Well enjoyed.
25. Higher Level Examination in hall. Supervisor Mr. K. T. Wu.
27. Drama and sports prize distribution.
Form 5 dismissed for private study.
30. Summer time table introduced.

MAY

14. Certificate of Education Examination begins.
15. Feast of Saint De La Salle, patron of teachers.

JUNE

- 18-28 Final Promotion Examination Forms 1-4.

JULY

- 3-12. Form 6 Promotion Examination.
16. Summer holidays.
Summer programme at Dai Long Wan.

SEPTEMBER

3. School re-opens.

PARENT TEACHER MEETINGS

The main purpose of the Parents Teachers Meetings is to provide more opportunities for parents and teachers to know one another so as to talk freely about the studies, general behaviour and activities of their wards or students. From the addresses of the Principal and the discussions with the teachers, parents may have a better understanding of school policies and changes in local education.

As before, we had three meetings this year. The first meeting was held in October for forms one and two and second and third meetings in January and April for all forms after the first and second tests. The number of parents attending the meetings has been increasing every year. Parents and teachers have become more acquainted with one another and can examine deeply into many problems. They not only discuss the present situation of their wards or students but also talk about their further studies and their future.

Parents of lower form students often show great attention to test results and assignments given to their wards. Those of upper forms are more interested in streaming and choice of careers. Both parents and teachers feel happy to



meet one another in the meetings which often encourages close co-operation in the coming years.

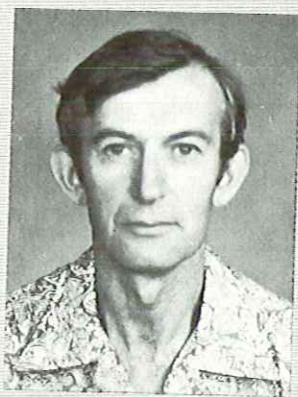
Although the Parents Teachers Meetings this year have been successful, once again we hope that more parents will attend our future meetings, especially the parents of students who are not so satisfactory in their studies or in their conduct. A systematic understanding of school curricula, policies and problems by parents is indispensable for effective teaching and learning in a school.

Mr. Michael Leung



Staff.....





Rev. Bro. Columba
Vice - Principal
Panel chairman —
English Language



Mr. M. Leung
Panel chairman —
Physics



Mr. K. T. Wu



Mr. S. Y. Lee
Panel chairman —
Biology



Mrs. K. F. Hui
Panel chairman —
Chemistry



Mr. P. O. Lee



Mr. P. C. Hong
Panel chairman —
Chinese Language



Miss Y. Fong
Resigned: 31st Dec., 78



Mr. A Tsiu



Mr. A. Chan



Mr. B. K. Lee
Panel chairman —
Mathematics



Mr. D. Chan



Mr. K. S. Chan



Mr. O. K. Chan



Mr. C. K. Lo



Mr. S. Lau
Panel chairman —
Chinese History



Mr. J. Huang



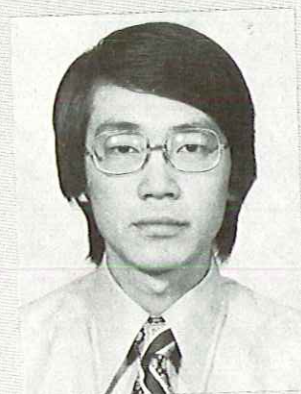
Mr. P. Au



Mr. C. K. Lau
Panel chairman —
Geography



Mr. K. K. Sze
Panel chairman —
E.P.A.



Mr. M. H. Chung
Panel chairman —
History



Mr. J. Lui



Mr. C. Tsui



Mr. A. Fok



Mr. T. Lai



Mr. S. H. Sit



Mr. K. H. Ma



Miss E. Toong
Panel chairman —
Integrated Science



Miss Y. L. Chan



Mr. S. C. Chiang



Mr. J. Chan



Mrs. Y. W. Lee
Panel chairman —
Art



Miss K. Y. Shum



Mr. B. Leung



Mr. C. Ng



Mr. W. A. Garnett



Mr. C. K. Lam
Careers Master



Mr. Y. T. Leung



Dr. C. Y. Li
Panel chairman —
Music



Mrs. S. M. Liu



Mr. H. S. Liu



Mr. M. O'Brien
Sports Secretary



Mr. K. S. Ravi



Mrs. Tehmi



Mr. S. Y. Tsang



Mr. K. M. Yuen



Mr. Y. C. Leung
Laboratory Technician



Mr. Y. H. Ng
Laboratory Technician



Mrs. I. Choy
Secretary



Miss M. Chan
Office Clerk



Mr. C. Y. Chan
Librarian



Mr. C. K. Chan
Office attendant



Mr. K. W. Yu
Office attendant

FORM SIX

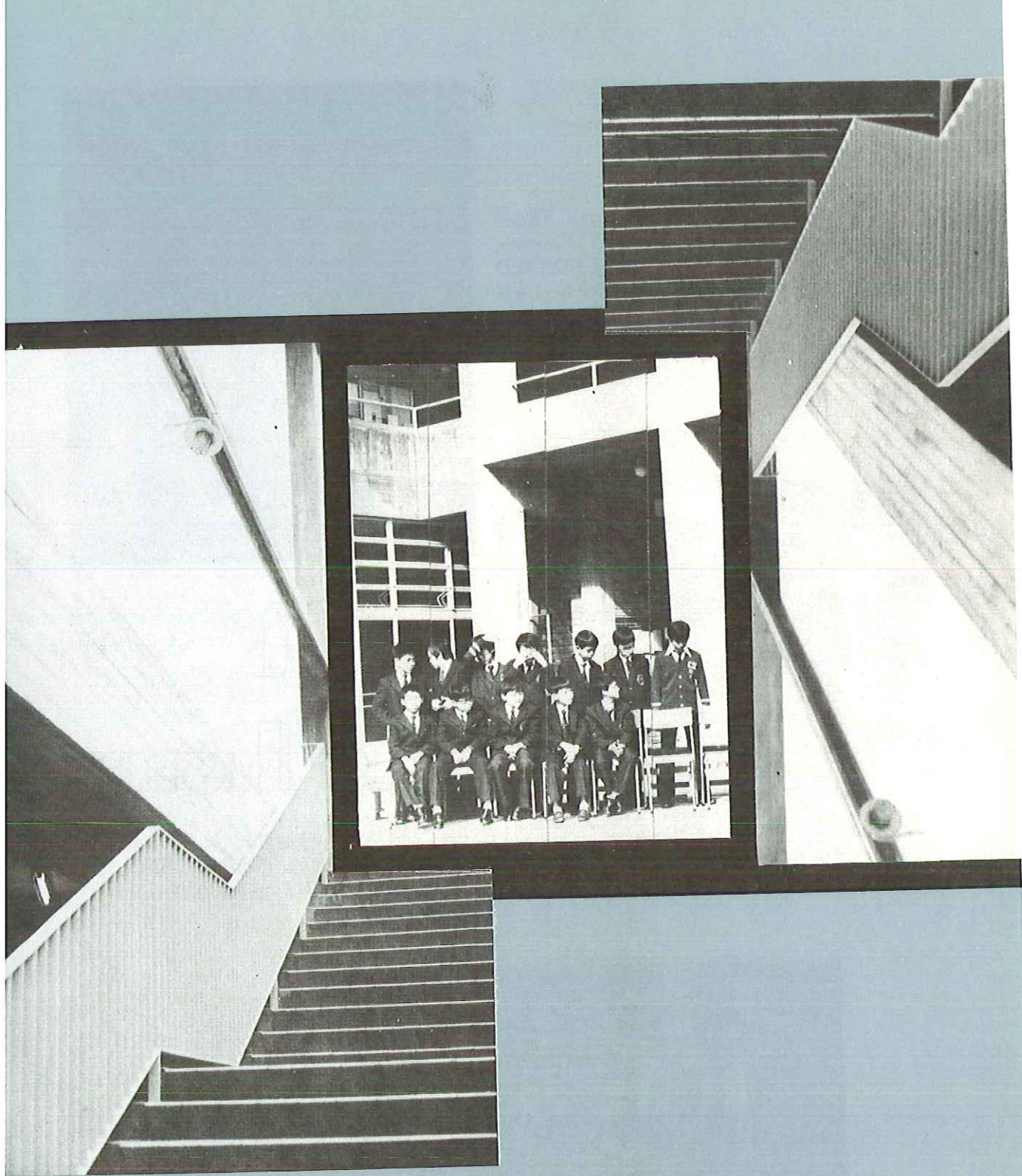
SUBJECT	NAME	SUBJECT	NAME
Eng. Lang.	1. TSANG Tony Martin 2. TSAH Karl 3. TSE Kam-kwong	Auxil. Maths.	1. CHEUNG Ka-wa 2. HO Chung-man 3. TUNG Sik-yuen
Chi. Lang.	1. LAI Chi-keung 2. YU Chung-on 3. HO Kai-kit	Physics	1. CHAN Chi-cheong 2. TUNG Sik-yuen 3. CHEUNG Ka-wa
Pure Maths.	1. LEE Wai-wah 2. LAM Kwok-kau 3. HO Yuk-yin	Chemistry	1. CHEUNG Hon-wing 2. CHAN Wai-shing 3. TSE Kam-kwong
Applied Maths.	1. IP Yuk-choi 2. LAI Chi-keung 3. CHAN Chi-cheong	Biology	1. CHEUNG Hon-wing 2. WONG Yiu-fai 3. MAN Chiu-hong

PRIZE WINNERS

77
|
78

FORM SUBJECT	FORM THREE	FORM FOUR
Physics	1. NG Kwok-leung 2. WONG Ping-wai 3. CHUNG Chi-keung	1. CHOW Wai-lun 2. WONG Shiu-cheu 3. LEE Kam-on
Chemistry	1. SO Kam-chau 2. NG Kwok-leung 3. WONG Yuen-chi	1. WONG Shiu-cheu 2. YIP Wing-sang 3. LEE Kam-on
Biology	1. NG Kwok-leung 2. WONG Kwok-kit 3. WONG Yuen-chi	1. CHOW Wing-yin 2. CHOW Wai-lun 3. YIP Wing-sang
Chi. Lit.		1. LEUNG Wai-man 2. LEUNG Kam-hung 3. NGAN Hon-man

FORM SUBJECT	FORM ONE	FORM TWO	FORM THREE	FORM FOUR
Eng. Lang.	1. KO Ka-lok 2. CHAN Wai-lun 3. CHUN Ho-chiu	1. WONG Calto 2. WANG Hin-shing 3. MOK Kim-wai	1. LAI Lun-hon 2. YEUNG Hon-keung 3. NG Kwok-leung	1. CHOW Wing-yiu 2. LIU Yuk-cho 3. KO Wai-chi
Chi. Lang.	1. SZETO Tsan-kuen 2. WONG King-cheong 3. WONG Hoi-chiu	1. TAM Kok-keung 2. KWOK Chun-chuen 3. CHAN Pai-ming	1. TSE Pak-to 2. CHAN Lok-wang 3. YUEN Yan-lok	1. CHUNG Chi-sing 2. CHAN Hok-wang 3. TAM Terrance
Mathematics	1. KO Ka-lok 2. CHAU Chi-kan 3. MA Chun-ming	1. WONG Calto 2. CHAN Shun-cheung 3. KONG Cho-hang	1. CHAN Man-keung 2. WONG Ping-wai 3. TANG Wing-hon	1. FUNG Yiu-fai 2. LEE Kam-on 3. YIP Wing-sang
Ethis	1. SHUM Man-lung 2. TSANG Kwok-kwong 3. LAI Chi-yuen	1. CHIANG Chun-wai 2. WANG Hin-shing 3. O Chun-kuen	1. WONG Kwok-kit 2. YUNG Hon-keung 3. KO Wing-cheung	1. CHAN Hok-wang 2. CHING Wai-kwok 3. YIP Wing-sang
Chi. Hist.	1. CHAN Wai-kwong 2. SZETO Tsan-kuen 3. NG Ngok-chiu	1. WANG Hin-shing 2. O Chun-kuen 3. CHAN Kin-kong	1. WONG Kwok-kit 2. TSE Pak-to 3. WONG Leung-wah	1. LEUNG Wai-man 2. WONG Tak-kin 3. TSE Yu-fu
E.P.A.	1. WU King-por 2. KO Ka-lok 3. CHAN Lok-wai	1. WANG Hin-shing 2. MOK Kim-wai 3. LAM Yuk-lau	1. WONG Kwok-kit 2. WONG Tang-tat 3. LEE Siu-pun	1. LEUNG Wai-man 2. CHAN Kwok-hung 3. KWOK Yau-shing
Geography	1. TANG Hoi-yiu 2. TANG Chun-pan 3. TSANG Kwok-kwong CHEUNG Ka-kuen	1. KONG Cho-hang 2. LAM Yuk-lau 3. WANG Hin-shing	1. WONG Kwok-kit 2. TSE Pak-to 3. NG Kwok-leung	1. NGAN Hon-man 2. CHEUNG Wai-kai 3. DANG Chung-man
History	1. NG Tat-keung 2. DAO Kwok-wai 3. CHAN Lok-wai	1. WANG Hin-shing 2. LING Ka-fai WONG Calto 3. KONG Cho-hang	1. WONG Kwok-kit 2. WONG Leung-wa 3. CHAN Kam-wah	1. CHAN Kwok-hung 2. TSE Yu-fu 3. LEUNG Tsan-kuen
Art	1. KWOK Tze-fat 2. TSUI Wing-yiu 3. LOO Kin-wai	1. WONG Tak-shing 2. SO Kwok-hung 3. WONG Lap-sun	1. TSE Pak-to 2. CHIU Sin-wai 3. CHAN Kam-wing	
Music	1. LEUNG King-sang 2. WONG Kin-cheung 3. LEE Siu-hung	1. FUNG Ho-kee 2. CHAN Pai-ming 3. LIANG Yee	1. LAU Wing-hong 2. WONG Ka-leung 3. NG Shiu-wah	
Gen. Sci.	1. LAM Kah-wah 2. KO Ka-lok 3. CHAN Sui-king	1. LAM Yuk-lau 2. WANG Hin-shing LO Yuk-shun 3. LEUNG Kai-chi		



Class Parade~~~.

EDMOND PANG Wing-fai, TSAM
KARL, ANTHONY LAI Pak-wah,
DAVID CHUI Yiu-cheong, RONALD
KWAN Siu-keung, STEVEN LAM
Kwok-kau.



f.7d Mathematics

PETER CHEUNG Pui-key, MR. K. T. WU,
JOHNNY LAI Chi-keung, TOMMY TANG
Yin-hoi, DIXON CHAN Ping-ho, RONALD
LAM Shing-lai.



PHILIP HO Yuk-yin, TONY
TSE Kam-kwong, HENRY
IP Yuk-choi, RAYMOND
TSE Ki-wai.



THOMAS CHAN Ka-wang, RICKY LEE Chi-wai, LAW-
RANCE CHAN Chi-cheong, PETER LEUNG Man-wai,
TONY KWONG Siu-tung, TITUS YU Hon-kit.



MICHAEL KWAN Mai-lai, DICK CHI Wuh-
pwu, PETER CHEUNG Yee-shun, ALFRED
CHAN Wing-chuen.



DENNIS LAM Tat-fai, ALFRED
LEE Wai-wah, THOMAS WONG
Siu-ming, TSANG TONY
MARTIN.



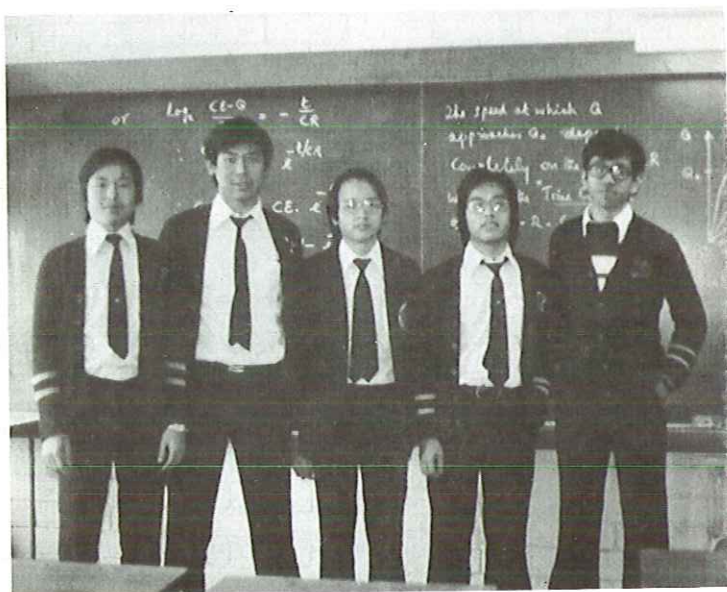
DESMOND KAN
Pak-cheung, ED-
WARD LEE Kam-
wah, PAUL PUN
Kwok-tung, JOHN
WONG Wai-man,
TONY SHER Hing-
kee.

CS



CHEUNG Hon-wing, HO Chung-man, MAN Chiu-hong, CHEUNG Ka-wah.

f.7b Biology



LEE Sui-yin, CHUNG Ying-ming, LUK Sai-lung, WU Lin-chuen, LAI Shu-hung.



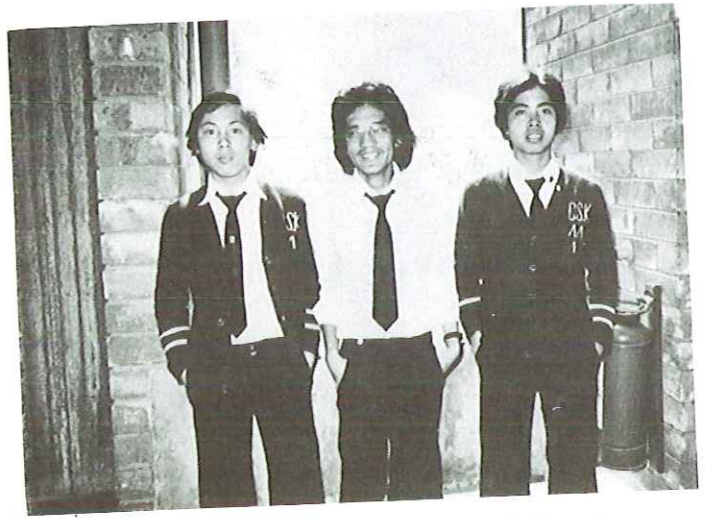
LEE Hing-kwong, LUI Kit-cheung.



YU Chung-on, LAM Tat-man, CHU Wai-wing, HO Kai-kit, LAI Kwok-keung.



MR. S. Y. LEE



TSE Hon, TANG Kwai-ming, MUI Wai-nin.



SZE Shun-kong, CHOK Tsou-chuen, NGO Chuek-huen, CHUEK Chi-chung.



CHOW Oi-wang, CHUNG Wing-wah, TUNG Sik-yuen.



MISS K. F. KWOK

Mathematics



LI Kwok-wa, WONG Yiu-chung,
PANG Yau-ming, LUNG Ping-
kuen, WONG Kam-wing.



NG Chi-cheong, NG Tze-yu, CHUNG Wai-cheung,
WONG Chi-wai, CHAN Kwok-leung.



CHAN Man-chung, CHI Wuh-jian, CHUI
Wing-cheong, POON Lap-keung.



CHENG Shing-wai, WONG Ka-lam.



SUEN Wing-hong, LAW Chau-sang,
LEE Shu-chiu, LAM Tin-yau, WONG
Wai-ho, NG Siu-kau.

HUI Wai-kwok, LUI Sei-chon, LEUNG Ki-
wah, WONG Yan-kit, LAU Kam-chiu, FUNG
Yiu-fai.

F6A



LAM James, MOK Chun-kin,
YUEN Hung-tak, WAN Tak-choi,
CHENG Wai-kee.



LI Kai-cheung, WONG Kwok-chung, TSANG Yiu-yee, MAK Tak-wai.



MR. P. O. LEE



CHIN Chi-shing, LEE Che-yan, SO Tak-keung, LI Yiu-kwong, TSE Kuen-kin.



CHAN Che-ming, YUNG Pak-keung, MIAO Ching-wang, LO On-cheong, CHAN Wai-kin, KWOK Cheong-wah.

IGS

Biology



CHOW Kai-cheong, HUNG Chun-sing, LAM Bo-sang, WAN Tat-wai, TSANG Wing-on.



HUNG Chor-kwan, MOK Kai-yuen, ee Wing-hong, NGAI Lai-in, KO Chi-o.

TSOI Hai-wan, LIN Yik-wai, CHAN Wai-hung, WONG Wai-chun, LAI Yiu-cheong.



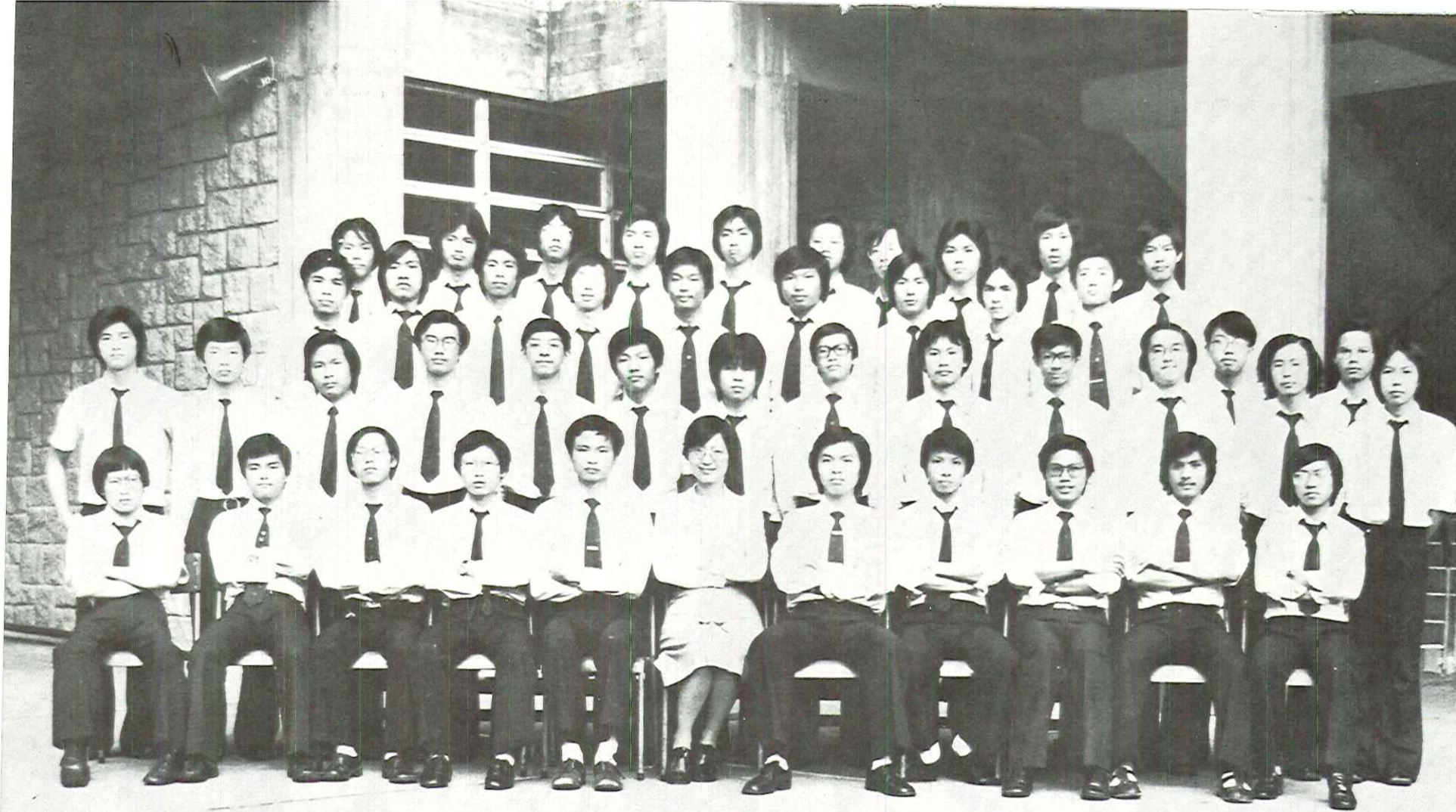
LUI Chi-wah, FUNG Chi-chung, TO Luen-kee, TSANG Hin-cheung.





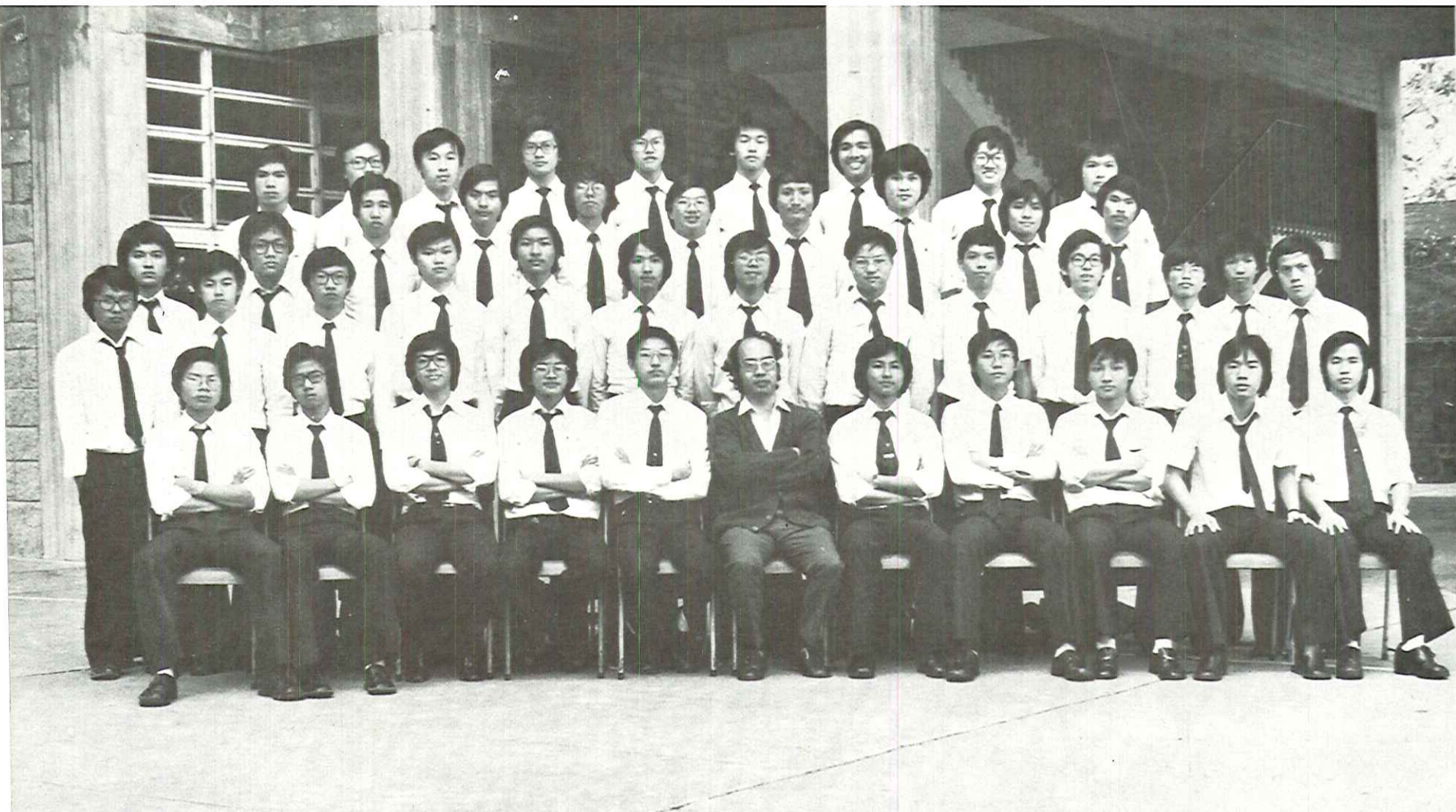
5A

- 4th row: LEUNG Kam-hung, YIP Yiu-keung, CHAN Chi-kin, WONG Chi-kin, CHIU Tak-sing, YEUNG Yuk-sing, CHEUNG Ming-yung, LEUNG Tsan-kuen, CHAU Ho-sang.
- 3rd row: DANG Chung-man, WONG Tsz-pan, WONG Siu-keung, CHAU Tak-sing, LEUNG Chi-hing, KWOK Kang-ming, LAI Kwok-hung, TANG Ying-yin, MAN Wai-yin.
- 2nd row: WONG Tsun-ting, CHAN Hok-wang, LEUNG Chi-keung, CHEUNG Kai-sing, CHAN Siu-kay, TSE Wai-kwok, YAN Wing-keung, MO Ping-kin, WONG Chi-pang, YU Chun-chi, YAU Kin-cheung.
- 1st row: WONG Kwok-yim, LEUNG Wai-man, CHAN Wing-kei, FUNG Chi-keung, TSE Yu-fu, Mr. P.C. HONG, WU Hoi-cheong, CHAN Kwok-hung, KWOK Yau-sing, TSE Wai-ming, LAM Johnson.



5B

- 4th row: LI Chung-por, CHAN Kai-ming, LAU Yee-choi, LIU Chung-yam, YUNG Wood-kuen, TSUI Yiu-fai, CHU Kin-neng, YU Chee-keung, YUEN Wai-kuen, MAK Mount-tsun.
- 3rd row: LAM Kwong-chuen, YAU Man-cheung, LO Ho-kwong, WONG Kwok-kin, WAN Wing-cheung, WONG Wai-ming, LO Kwok-kin, YIP Sun-choi, YIP Wing-sang.
- 2nd row: HO Chi-fai, WONG Siu-cheung, WONG Chuk-kwong, SETO Chun-hung, LO Wing-fai, LEE Kam-on, WONG Pak-kee, SZETO Lai-yee, MAK Ka-yiu, CHING Wai-kwok, CHUNG Chi-shing, MIU Chun-sing, TANG Kwok-chu, CHOW Tung-wing, MO Kun-wai.
- 1st row: LEUNG Tak-wing, FONG Hon-shing, YANG Yau-tim, LING Kwok-wai, CHUNG Tat-fai, Miss FONG, YEUNG Chin-yau, LOW Man-chung, WONG Kwun-fung, TO Ho-shing, TSE Chi-wai.



50

- 4th row: FUNG Kam-wah, LEE Chi-keung, CHOW Wai-lun, LAM Kwai-piu, FUNG Yiu-fai, HO Kwan-cheong, YIP Wai-ching, LAM Chi-wai, CHOW Kwong-ping.
- 3rd row: SIN Yok-tong, LEE Kai-fai, WONG Yui-hung, LI Man-pun, TAM Yuk-kwong, TSANG Hing-keung, LIU Yuk-cho, KO Wai-chi, CHU Kwok-biu, CHIU Wing-san.
- 2nd row: KWOK Lap-yin, TONG Wang-yuen, YU Siu-ming, LAU Ka-ho, YIM Siu-pui, LAU Pui-yin, WONG Tin-lai, WONG Chung-ming, LAU Hok-chung, POON Chin-lun, NG Ka-ming, TAM Terence, CHAN Chun-kwan.
- 1st row: WONG Wai-lun, CHAN Pik-tung, YAM Mei-sang, FUNG Chi-wai, CHOW Wing-yin, Mr. A. CHAN, TANG Kwai-hui, TSE Chi-cheung, LEE Yui-keung, CHAN Kwok-ho, WONG Tak-yiu.



5D

- 4th row: SZE Hon-man, HO Hau-yu, LIU Cheuk-sang, PANG Kar-yue, LAU Chi-kin, CHOW Man-wa, NG Wai-hung, NG Tai-hung, SO Wing-wa, CHUNG Ying-wah, MA Chun-keung.
- 3rd row: CHEUNG Ka-wah, SHEK Tat-fung, WONG Tak-kin, CHANG Yin-tak, MOK Yiu-chau, LUK Chun-hung, CHAN Ka-leung, LEE Chan-lun, CHEUNG Wai-to, CHENG Chok-kan.
- 2nd row: CHAN Wai-hung, CHAN Kang-sow, HO Chi-tat, CHAN Wai-yip, SHUM Kam-ming, PANG Yiu-kwong, SUN Tak-lee, TAM Wing-kwong, CHEUNG Chin-fan, YU Chung-keung, KWOK Hung-ko, IP Chung-wai, CHAU Siu-yin, LAU Tze-yeung.
- 1st row: LI Chun-keung, SO Sung-kin, KO Ka-yui, LAI Wai-keung, CHAN Ming, Mr. B.K. LEE, LEE Chun-hong, NG Sui-leung, WONG Yick-keung, FUNG Wing-wo, SUEN Wai-lap.



5E

3rd row:

OR Siu-keung, SO Chun-hing, JIM Yiu-man, WU Siu-kai, LO Kwok-chun, CHAN Chun-ying, LEUNG Shu-tong, HIU Chung.

2nd row:

CHANG Car-ling, NG Ngai-leung, MAN Wai-leung, LAI Wai-ming, IP Kei-fat, LO Chiu, HUEN Ho-yin, LEE Cheong-he.

1st row:

PANG Kwan-sing, YIM Ming-chi, CHEUNG Wai-kai, KWONG Kwok-chi, Mr. D. CHAN, IP Siu-kei, LAU Chi-chuen, WONG Wing-hong, SHUM Kin-wing.



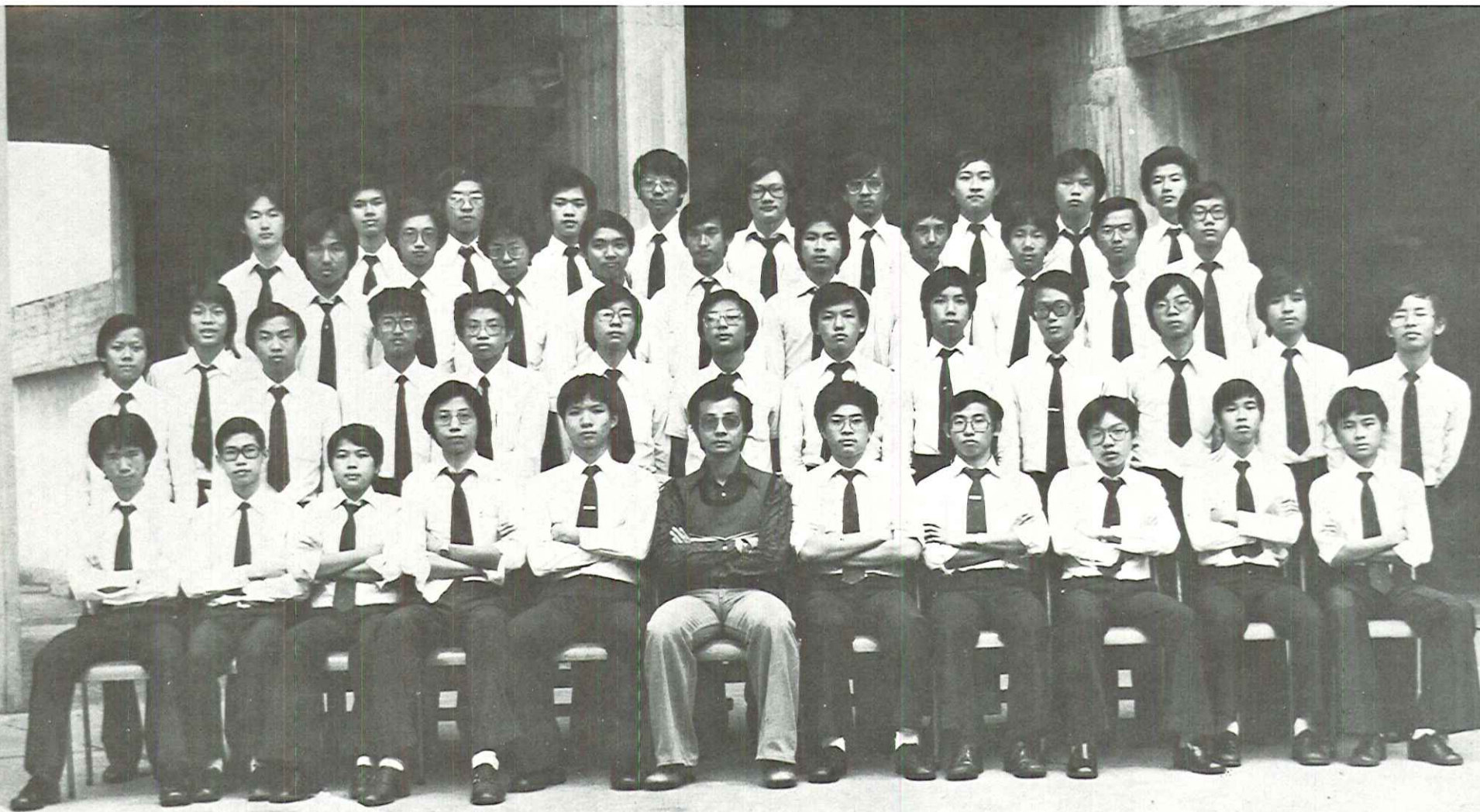
4A

- 4th row: KWONG Kai-wing, WONG Chun-ho, LAM Wah-sang, FU Chi-foo, CHU Ching-kwok, LO Kwok-leung, CHAN Kwok-on, NGAN Shing-keung, TSE Chi-pang, WONG Wing-yuen, SIU Kam-bor, LAI Lung-hon.
- 3rd row: LAU Yue-kwong, TO Wing-kai, CHEUNG Siu-kee, WONG Chun-ho, LAU Po-wah, WONG Tang-tat, CHAN Hok-lam, TAM Lee-pong, FUNG Siu-kee, LEUNG Kam-wah.
- 2nd row: CHEUNG Yiu-keung, LEUNG Ka-him, CHAN Lok-wang, CHOI Tak-yin, KWOK Kam-ching, LEUNG Chong-fai, KUNG Yuet-wai, LAU Chok-ki, CHAN Siu-chuen, LEE Wai-keung, SIN Ping-kwan, LAU Wing-kwong.
- 1st row: CHAN Wai-yin, CHAN Wing-chor, TSE Kui-tsan, LEE Yuk-cho, KWOK Chi-shing, Mr. K.S. CHAN, TSUI Shu-wing, MOU Siu-bun, MARK Siu-man, TO Wing-leung, KI Ping-cheung.



4B

- 4th row: CHAN Kai-ming, CHAN Chiu, LO Chun-keung, TSE Yu-ho, HUI Chun-ming, HO King-lun, YEUNG Yin, TANG Kam-wing, WONG Ping-wai.
- 3rd row: CHOY Cho-pan, NG Kwok-leung, CHAN Wing-cheong, LAM Siu-ping, NG Siu-hung, WONG Leung-wa, LAM Yeuk-wai, CHAN Kam-wing, LAU Wing-hong, CHUNG Chi-keung, LI Kai-wan.
- 2nd row: CHOW Kang-bor, CHOW Cheung-man, CHIY Sin-wai, LO To-sang, CHAN Hei-to, LUI Yau-see, LEE Siu-pun, CHAN Tak-fai, WONG Chi-wa, LAW Siu-leung, LOK Man-chiu, CHAN Lap-kan, LEE Sai-ho, WONG Yu-kam.
- 1st row: MAN Chiu-ming, CHUI Sai-cheong, WONG Yuen-chi, TSUI Chi-kin, JOK Man-kit, Mr. O.K. CHAN, CHIK Chi-wah, WONG Yiu-chung, SZE Wing-kin, HO Wai-kan, WONG Kai-leung.



4C

- 4th row: LU Chi-wai, TSUI Ping-sung, HA Siu-ming, CHEUNG Pak-cheong, WAN Ho-yuen, WONG Kwok-kit, WONG Chi-wai, SUEN Wai-cheung, CHIN Tak-yiu, CHAN Kai-fai.
- 3rd row: WAN Ka-fai, CHOW Wai-man, LO Pak-wah, LAM Pun-yim, SO Kam-chau, PANG Kwan-lung, CHAN Kam-wa, LEUNG Ka-sing, YAM Chung-pong, WONG Cheuk-man, TSUI Hon-man.
- 2nd row: CHAN Wing-kwong, KO Wing-cheung, WONG Ka-leung, WONG Kar-lai, TANG Wing-hon, CHUI Wai-chiu, CHAN Wing-chuen, CHIU Tak-wing, WOO Ching-tat, AU Yiu-kwan, YAU Kai-ying, CHEUNG Oi-lun.
- 1st row: YUEN Yan-lok, TSE Pak-to, TONG Tak-fai, YEUNG Hon-keung, NG Che-ming, Mr. C.K. LO, CHEUNG Man-kit, LAM Kwong-kai, NG Kwok-ho, CHAN Man-keung, CHEUNG Wing-sun.



4D

- 4th row: LAM Siu-kee, LEE Kai-kin, CHENG Kai-fun, MA Chun-kit, LUK Wai-hung, LI Yip-wang, KWONG Siu-hung, NGOK Po-hou, WONG Yuk-chuen, NG Siu-wah, LIU Shun-fong.
- 3rd row: TSE Siu-leung, CHAN Tak-kei, KAN Chi-kin, LAU Tak-ming, TAI Yun-wa, YEUNG Kwok-kit, IP Muk-leung, KWOK Hung-pau.
- 2nd row: YEUNG Ming-kwan, CHUNG Wing-chiu, KUM Chun-tong, LEE Tze-chiu, LEUNG Cheuk-yiu, LIU Kwok-fai, CHEUNG Kwok-on, FUNG Sai-kit, CHAN Sai-keng, SHUM Wai-kuen, LI Shui-nin.
- 1st row: SO Kam-hung, LAU Wai-wing, MAK Kin-yee, LAU Yiu-ming, CHUNG Kwing-kwong, Mr. S. LAU, LI Chun-hung, AU Kwong-hung, CHOW Chung-man, LEE Wai-yee, HO Wing-chung.



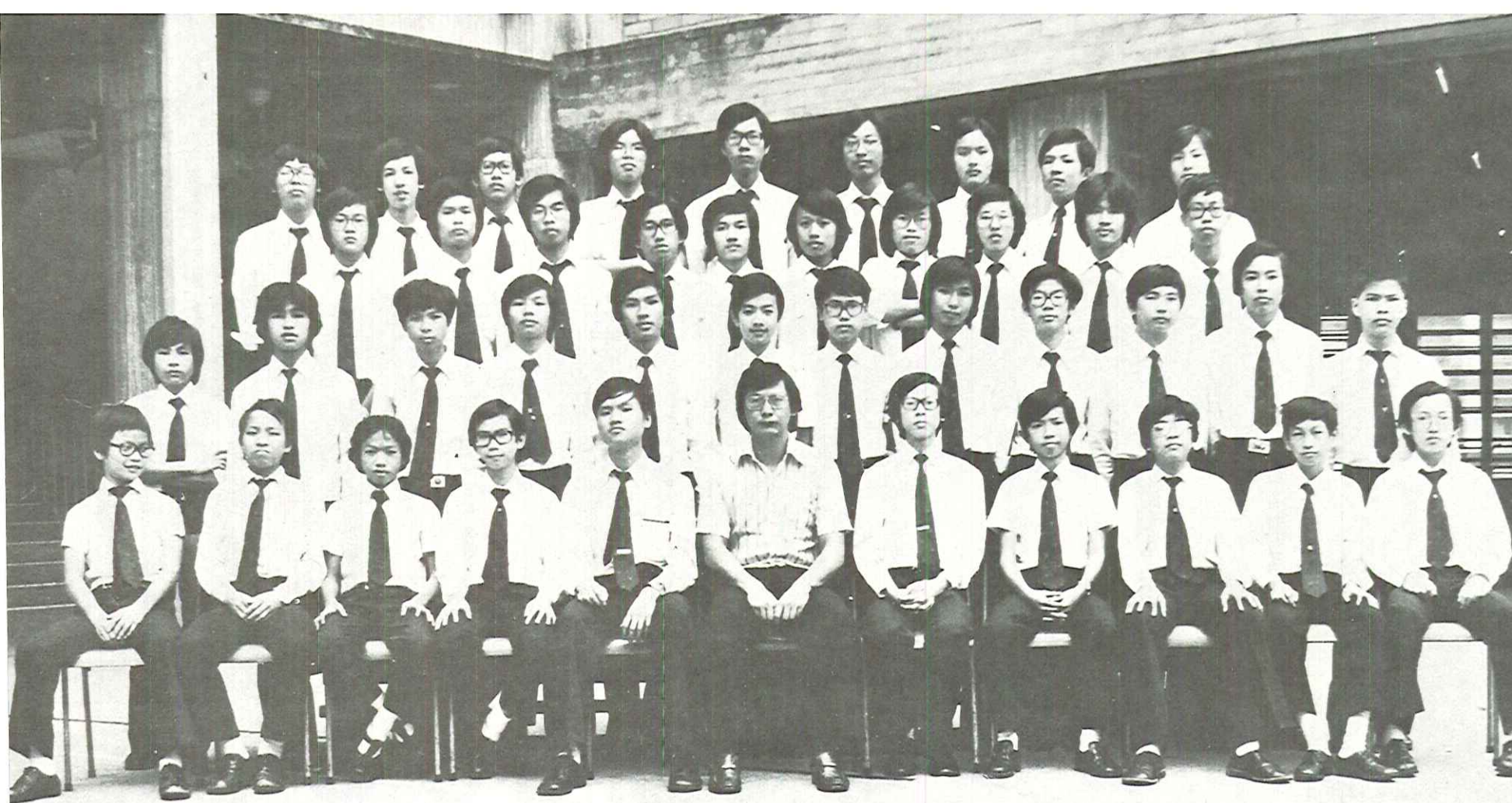
4E

- 3rd row: LEUNG Yung, FAN Fun-fu, YAM Lam-shu, CHIU Tak-fai, YEUNG Kan-ho, NAM Kam-tim, SHUM Ming-tai, CHEUNG Ka-leung, YEUNG Chi-how, IP Shui-keung, CHAN Fook-hing.
- 2nd row: LEE Chun-wai, LUK Chun-kong, TANG Wai-man, TAM Wai-kai, FUNG Wing-ho, POON Wing-tai, LAI Kwai-keung, LEE Chun-hau, LAU Wai-chi, CHU Ka-chik, CHAN Chi-kong.
- 1st row: NG Ho-on, TO Tat-ming, LEE Po-wah, CHAN Ping-nam, Mr. J. HUANG, SHUM Wai-cheung, JIM Chung-ming, LUI Siu-hung, LEUNG Tat-ming.



3A

- 4th row: WONG Man-fai, CHAN Kwan-wa, LEUNG Kon-wa, CHAN Kin-wah, MIAO Yin-chiu, WAN Wai-hon, LEUNG Shau-woon, TSANG Kin-keung, CHAN Pai-ming, FAN Yip-kwong, CHAN Kwok-chung.
- 3rd row: FUNG Ho-wa, WONG Tak-shing, AU Chok-man, CHEUNG Kai-kwong, CHEUNG Chi-kwan, LAI Kau-kan, KWONG Shing-chung, KWOK Wai-man.
- 2nd row: LAI Wai-hung, MAK Kin-fan, SUNG Ka-chun, LEE Chun-hung, LEUNG Wing-on, KAM Yuk-fai, CHUNG Si-leung, FOOK Ming-kai, LEUNG Kin-chung, YAU Pun-cheong.
- 1st row: LAU Siu-tong, LAU Yuk-cheung, LO Kam-man, CHAN Kwok-hung, LIANG Yee, Mr. P. AU, MAK Chi-chung, WONG Kam-piu, YIP Chun-yeung, CHUNG Wai-tong, SO Kwok-hung.



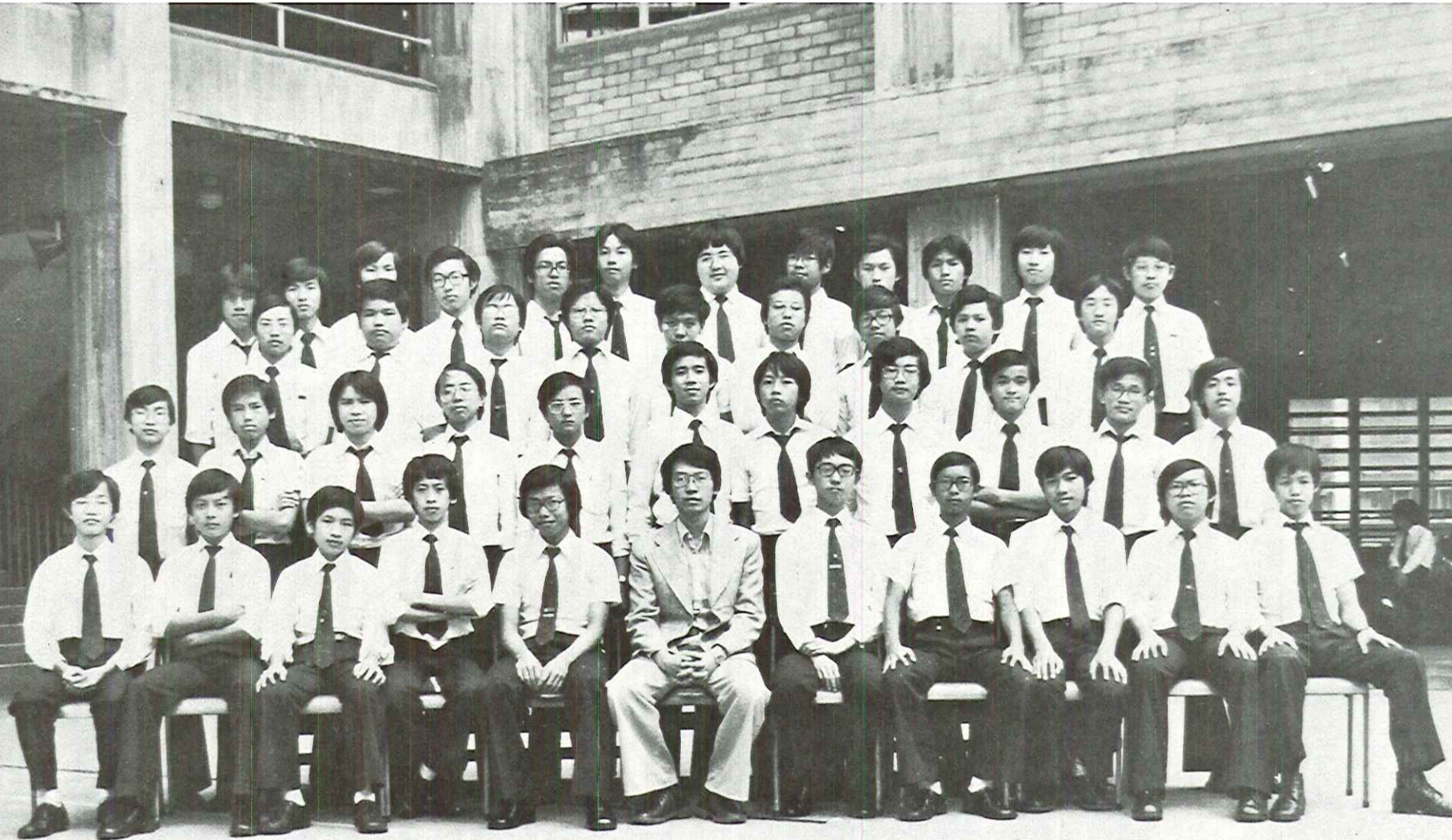
3B

- 4th row: NG Kwong-to, LEUNG Wai-man, TAM Kam-fai, OWEN Kai-ming, MAN Chi-hung, CHAN Yik-kwan, WONG Sun-tun, SO Chun-sing, CHUNG Yui-man.
 3rd row: CHUI Kar-lun, HO Man-kwong, TAM Che-ming, CHAN Ming-ngai, WONG Lap-son, PANG Wing-cho, LAW Kwong-hau, CHAN Yuk-wah, NG Ka-yip, HONG Hing-chuen.
 2nd row: YUEN Wai-man, TAM Kim-ming, LAM Kam-leung, CHAN Siu-yin, LAM Hing-man, LEE Chun-tak, WONG Hin-shing, CHAN Ping-wing, LAW Chi-tak, YUNG Kai-hong, LO Yuk-shun, LIU Chi-ming.
 1st row: KWONG Yiu-fai, LO Wai-sing, LEE Wai-hung, CHAN Man-yu, WONG Hon-hung, Mr. C.K. LAU, MOK Kim-wai, WONG Chi-wing, LEUNG Sai-man, WONG Ming-chung, HO Wai-fan.



30

- 4th row: CHUNG Siu-yau, KWONG Wai-kiwok, LEUNG Man-chi, LAM Kwok-yan, TAN Chien-hsien, LAM Wing-hung, LAM Ho-kwan, KOO Mei-on, CHAN Shui-kei, LEE Yun-yin, LAU Kin-hung.
- 3rd row: CHAN San-yuen, WONG Calto, HO Kar-leung, TONG Yau-kwan, TAM Wing-chi, LO Wai-tong, YIP Kwok-leung, CHAN Ping-wai, NG Wai-ching.
- 2nd row: LEE Wan-kei, LAI Yiu-man, HUNG See-ho, SOO Kwok-choi, YAU Tak-shun, WONG Yuk-wo, HUI Po-ming, CHENG Chun-kei, HO Kwok-fai, NG Ka-chow, AU Kam-man, CHAN Shun-cheung.
- 1st row: WONG Chung-kee, LEE Wai-man, TAM Chi-chiu, WONG Tat-kau, LAI Wai-ming, Mr. K.K. SZE, LAM Chi-kin, LAM Hon, TAM Ka-fai, LO Ka-sing, TSE Sze-wai.



3D

- 4th row: HUNG Ping-kwan, LEI Chi-veg, CHEUNG Chi-hing, WONG Jon, CHEUNG Hung-kin, HUI Tik-huk, KONG Chung-wong, YIP Kwok-hing, LAU Fu-tai, SUN Tak-wo, CHAN Yiu-wing, YIM Chik-po.
- 3rd row: LAW Tung-wai, MOK Chi-kwong, CHAN Chuek-hung, TAM Kim-fung, SZETO Yee-tak, NG Yu-hong, LUNG Kai-yiu, HO Wai-ming, CHEUNG Kui-hei.
- 2nd row: LEUNG Kam-kwong, LAM Ho-keung, CHAN Shui-wai, HO Chi-keung, KONG Cho-hang, LEE Sai-ho, LEUNG Tak-shing, HO Tak-cheong, WONG Kim-luen, SIU Wing-yu, WONG Lap-son.
- 1st row: CHIANG Chun-wai, WONG Kwong-yui, AU YEUNG Yan-keung, LAM Siu-hung, LAM Yok-lau, Mr. M.H. CHUNG, LEUNG Kai-chi, LAU Siu-kwok, TSANG Kim-hung, CHOI Chun-wah, CHAN Wai-leung.



3E

- 4th row: KWOK Chun-chuen, TANG Kai-sun, LEUNG Yuen-ping, CHOW Wai-ning, FOO King-yin, CHAN Ka-wai, LAU Wing-kai, CHAN Ting-kai, WONG Tak-shui, LAW Chi-wah, CHOW Sai-hung, LAM Wai-kuen.
- 3rd row: LI Siu-wa, NG Kam-kai, KONG Ying-wai, LING Ka-fai, CHIU Chung-yin, LAU Kam-wing, LEE Yau-kee, YUNG Wai-yip, WONG Wai-hon.
- 2nd row: LEUNG Wai-to, CHAN Ka-chu, LI Kin-wing, YOUNG Yiu-fai, CHAN Chi-wah, WAN Siu-ping, O Chun-kuen, WONG Wing-keung, TAM Wah-sang, CHONG Wing-fai, HO Po-man.
- 1st row: CHEUNG Hon-keung, NG Ho-cheung, CHENG Yuk-hon, NG Wai-man, CHAN Ka-lai, Mr. J. LUI, TANG Ying-wai, CHAN Wing-wah, CHAN Ching-keung, WOO Chung-on, LOU Shing-him.



3F

- 4th row: KOO Wai-king, SO Kwok-kit, CHAN Chi-cheong, WONG Kee-leung, LIU Lok-ping, WONG Yuen-cheong, LAU Chin-pang, LAU Fai, LIU Choi-kin, LEUNG Ka-lok.
- 3rd row: KWAN Wai-lun, CHEUNG Siu-lun, CHAN Kin-fung, LEE Chi-cheong, CHAN Kam-man, WONG Kwok-sam, LO Chi-wai, WU Yan-cheung, YU Wing-kin.
- 2nd row: SO Chi-fai, CHEUNG Tak-fai, FAN Chun-fai, NG Lap-kuen, CHAN Kin-kong, CHAN Ding-bong, TAM Kwok-keung, LEUNG Kwok-kwan, LO Loi, LEE Chun-fai, LO Kwok-man, LEE Yam-chi.
- 1st row: FUNG Chi-fung, LEE Yiu-kwan, FUNG Ho-kei, LAU So-kit, TSE Yuen-hon, Mr. C. TSUI, MAK Chi-tak, TSOI Kwok-chung, CHUNG Ka-fai, WONG Cheung-tat, CHOW Hiu-ping.



2A

- 4th row: KWONG Tin-chung, CHU Tat-nin, YEUNG Wing-wah, HUNG Tak-cheong, LO Ng-lung, LAU Ying-cheung, TO Siu-ming, LAI Chi-yuen, CHAN Hing-sik, LEE Kwok-yiu.
- 3rd row: CHAN Hok-man, YUEN Yung-hon, CHAN Chik-man, CHAN Ka-shun, CHAN Kai-tai, NG Wai-yu, SO Siu-ming, NG Ngok-chiu, CHAN Chi-wai, SING Chi-chiu, LUK Kam-tim.
- 2nd row: HON Koon-wai, TO Moon-ying, FUNG Kai-yuen, LEUNG Kwok-fai, WONG Pak-kun, TRAN Suen-kok, TSANG King-kwong, CHAU Chi-kan, DAO Kwok-wai, CHAU Kwong-yu, SZETO Tsan-kuen.
- 1st row: CHAN Yick-kin, FAN Chung-fai, LAU Hok-ming, LAM Wai-keung, TSUI Wing-yiu, Mr. A. FOK, CHUN Ho-chiu, CHUI Kim-ping, CHAN Chi-wai, HO Yiu-fai, LI Hang-nin.



2B

- 4th row: CHOW Kwok-kwong, CHOI Yiu-fai, YOUNG Kai-tai, WAH Shu-hong, YIM Sze-to, SHUM Chi-wing, YIP Ching-ching, CHEUNG On-fat, KO Wah-fung, CHAN Ka-lok, WONG Ka-wing.
- 3rd row: CHUNG Mei-sing, YEAN Tin-yau, SUNG Leung-king, YIU Chung-kit, SHUM Wai-man, NG Fung-leung, AU YEUNG Wan-lung, WONG Chi-on, SUEN Chi-kau, CHAN Kwok-chui.
- 2nd row: CHOW Man-kai, NG Tat-keung, KWAN Tak-kwong, LAU Wai-kwan, LUNG Kin-sang, MA Chun-ming, HO Kai-chun, LEUNG Kin-kan, WAN Chun-ki, TO Tak-on, CHAN Ki-chak.
- 1st row: HUI Chong-wai, LAM Tak-ling, CHAU Ho-hang, LO Siu-fai, KUNG Wai-lam, Mr. T. LAI, KU Mai-man, NG Ka-ping, CHAN Wai-kwong, HONG Siu-ki, CHAU Chi-hung.



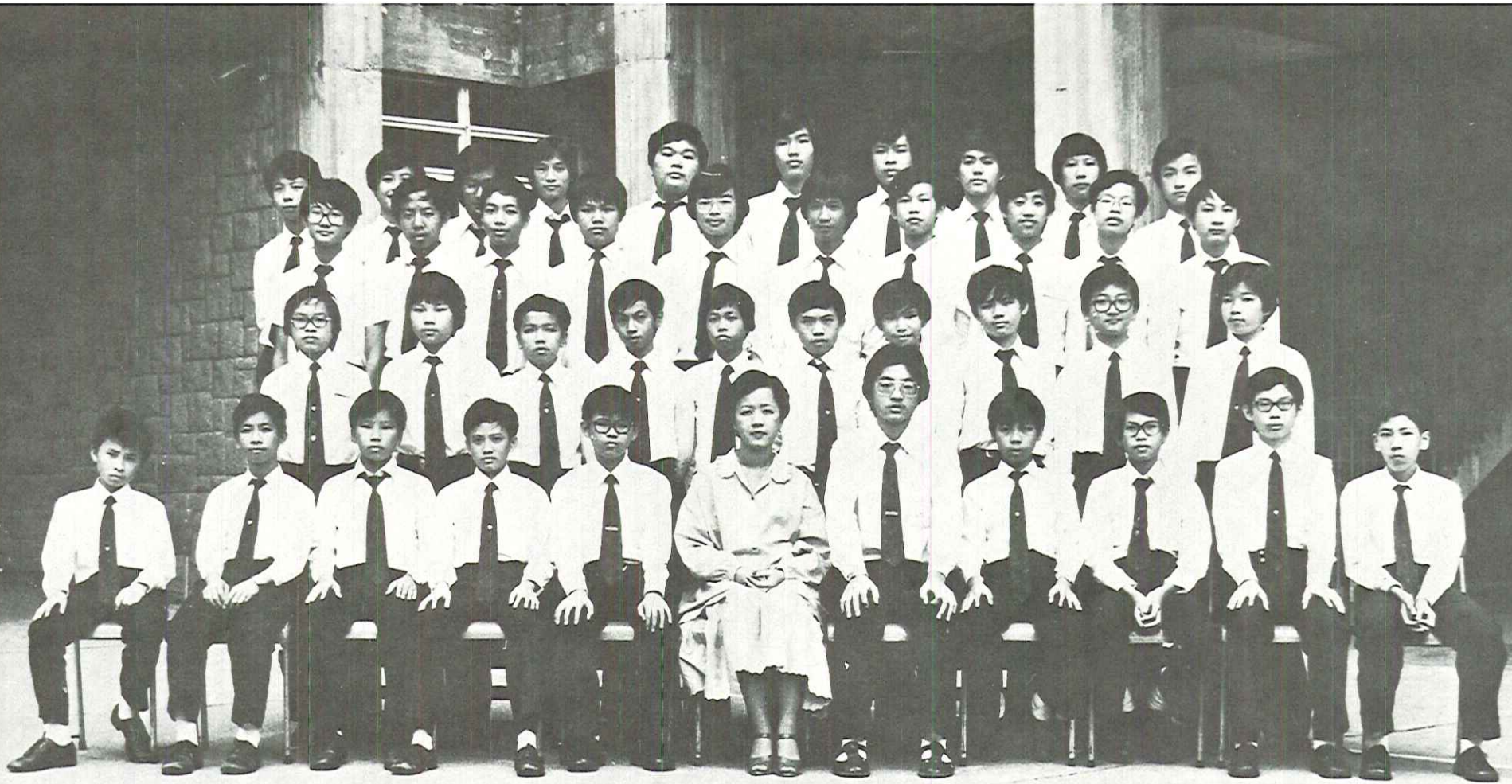
20

- 4th row: FUNG Wai-chung, WONG Chung-ho, LAI Sui-hong, SIO Kwok-ching, YEUNG Wai, CHUI Kwok-keung, PONG Kwok-wa, CHEUNG On-yuet, YEUNG Ming-on.
- 3rd row: CHEUNG Chi-kin, WONG Kwok-leung, LEE Kim-hung, LO Lap-yan, LEUNG Man-wai, CHAN Leung-ming, MOK Chon-lu, LAI Yee-chung, WONG Eng-wai, LEE Kai-hong.
- 2nd row: MO Yick-sing, CHEUNG Yuen-chi, WONG Tsan-hung, HON Chi-wah, LAM Siu-tong, CHENG Kin-man, SO Chun-kwong, KWOK Hok-yin, CHENG Po-kin, CHEUNG Wing-fai, SUNG Tak-yin, TANG Hoi-yin.
- 1st row: KWONG Po-wai, FAN Yiu-chuen, NG Chang-kwai, LAI Wing-fat, KO Ka-lok, Mr. S. H. SIT, CHUI Paul, CHAN Siu-shan, WONG Siu-wai, KOO Hin-yui, TAM Kwan-to.



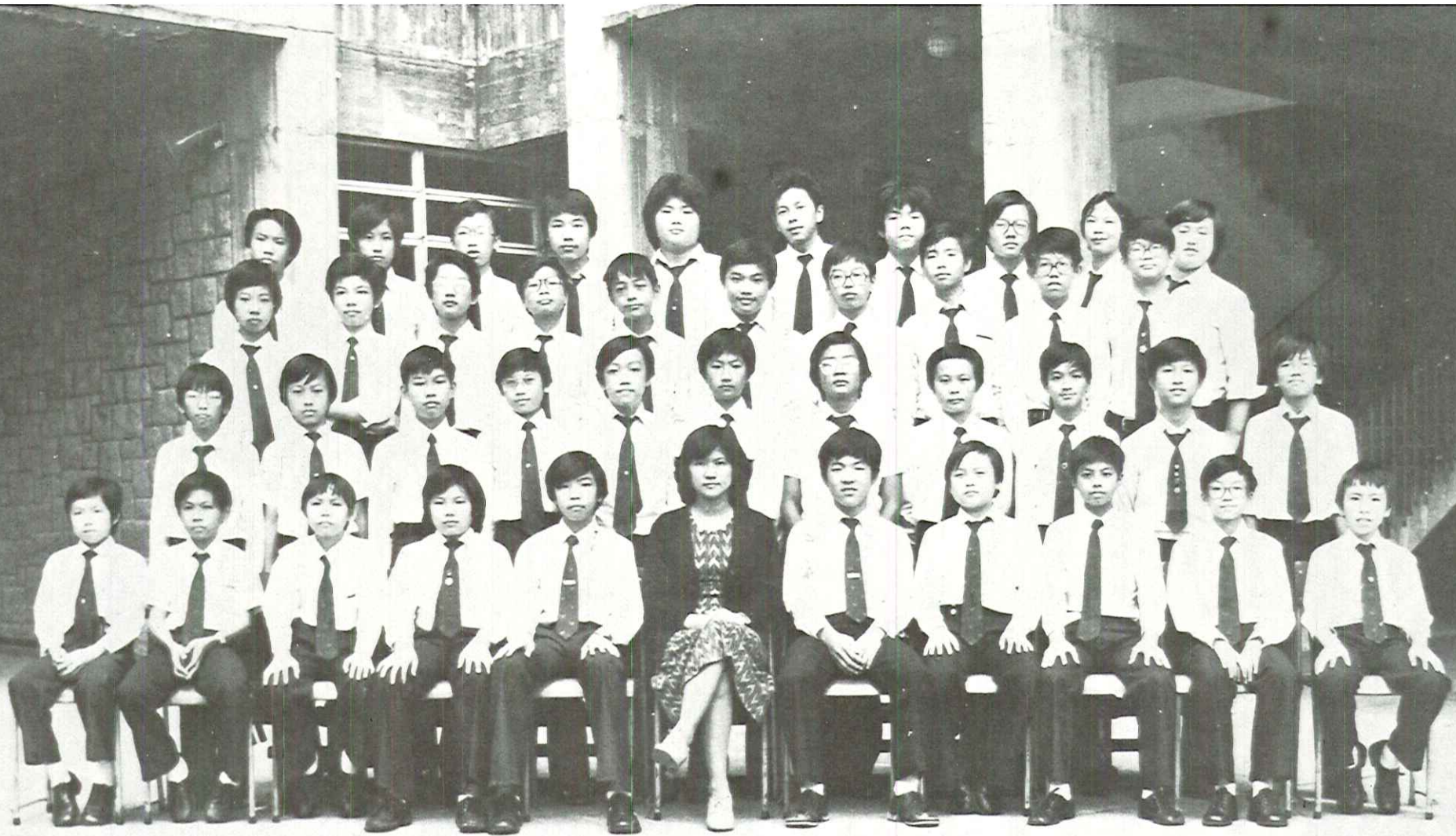
2D

- 4th row: LO Wing-hong, WONG Lik-wai, HUNG Hing-wang, WONG Ip-hing, TANG Chi-leung, WU King-por, MAN Wing-chung, CHIANG Kwok-keung, MA King-yip, AU Siu-pang, CHEUNG Kam-wo.
- 3rd row: TSAI Wing-wah, CHOW Chiu-ki, CHAN Tak-fai, WONG Siu-lam, SO Chun-cheong, LAM Wai-ip, TSANG Kwok-kwong, CHIU Chi-hung, CHING Kin-on, NG Wai hung.
- 2nd row: LOO Kin-wai, LAU Chu-ming, YIP Chi-wah, FUNG Tsz-tak, KWAN Sai-lock, LEE Sing-yip, CHOW Kai-kwong, LAM Chi-ping, CHEUNG Wai-man, LEE Man-chung, LAU Chi-wing.
- 1st row: SIN Wai-kwong, LEUNG Kwok-kuen, LAM Wing-ho, SOON Kwok-kee, MA Ming-tak, Mr. K. H. MA, TANG Chun-pan, FUNG Ying-fu, CHIU Ka-wah, YEUNG Yiu-fai, YU Chi-kin.



2E

- 4th row: TAM Chun-shing, CHAN Chi-chung, TAM Chi-kit, CHIU Bing-kwan, NGAN Kam-cheung, CHEUNG Ka-kuen, CHOW Chi-keung, WONG Pun-fun, LEE Siu-cho, CHAN Wai-lun.
- 3rd row: LIU Lit-hung, WONG Wai-tong, HO Kam-shing, CHAN Wai-choi, TSO Tik-lun, LAM Pok-lai, WONG Chung-wing, CHOY Hon-man, LUI Ping-wa, WAN Yip-wing.
- 2nd row: SHUN Po-loong, CHEUNG Wai-hung, WONG Man-wai, MA Sen-ching, LI Pak-shing, LAV Choi-hing, CHIU Shung-kei, CHAN Tze-kin, CHOW Kim-kwong, WONG King-cheong.
- 1st row: TANG Chi-kwong, CHAN Kwok-keung, MA Yiu-kon, HO Siu-man, CHAN Pak-shing, Miss E. TOONG, CHOW Chiu-chiu, LEE Hin-wah, SIN Shu-kai, LEE Siu-hung, CHUNG Chi-kwong.



2F

- 4th row: LO Wing-keung, CHAN Sui-king, LING Chi-keung, CHONG Sui-wai, TANG Chi-on, WONG Tak-yan, YU Kwok-lun, LEUNG Man-liang, KWOK Hoi-chuen, COOK Chun-tak.
- 3rd row: LAU Kwok-keung, NGO Cheuk-sun, KWOK Tas-fat, TONG Koon-yan, CHAN Chun-shing, CHAN Lok-wai, LEE Tat-chi, FUNG Tak-sheung, CHOW Pak-chun, CHAN Tat-fei.
- 2nd row: LEE Chun-ho, WONG Sun-lok, YUE David, YOUNG How-chung, YUEN Cheuk-tat, KOO Sui-ping, WOO Pak-on, LO Ka-chung, YUN Tak-ching, LIU Shu-sing, HO Wai-chung.
- 1st row: CHOI Yui-chung, CHAN Hing-sum, LAM Sui-bung, CHONG Ngae-kung, LO Kin-man, Miss Y.L. CHAN, SHUM Man-lung, HUI Chun-tak, WONG Wai-kwong, YU Tik-nel, NG Kwok-kit.



1A

- 4th row: LAM Chun-keung, KO Chi-kwan, YEUNG Wing-lok, NG Ping-cheong, LEUNG Kam-hon, TAI Der-shing, LEE Tak-wai, LAM Wah-yan, TONG Ho-fai, WONG Chi-ming, CHAN Wai-chung.
- 3rd row: CHEUNG Wai-ming, CHUNG Sek-lun, WOO Jackson, WU Wai-tar, FUNG Chi-keung, WONG Chi-wah, IP Chi-wai, TAM Kin-sum, LEE Shu-lap, LOK Wai-keung.
- 2nd row: SZETO Kwok-chung, NG Wing-choi, TANG Hon-man, LO Tat-keung, LEE Wai-kong, WONG Oi-wah, YUNG Kin-wai, LO Kam-yuen, LEUNG Wai-lun, CHAN Hon-keung.
- 1st row: CHEUNG Ka-yan, LAU Yin-lai, TSE Chung-lai, LAU Kin-yiu, SHAM Wai-ming, Mr. S.C. CHIANG, NG Chi-ching, LEUNG Chung-lun, YUI Chui-chung, LAM Wing-hee, MAK Chi-ho.



1B

4th row: Eric LEUNG, Freddy WU, Albert POON, Elec HO, Jason TSO, Wilson Ho, Willie YAU, Denver SO, Beredict CHU, Roger CHIE.
 3rd row: Walter HUI, Pip CHAN, Jonathan FUNG, Danny CHAN, Louise NG, Raymond KAN, Paul TANG, William CHAN, Sam FOK, Albert CHENG.
 2nd row: Eddy WONG, Alfred YUEN, Augustine, Carol WONG, Christopher TAM, Casper CHU, Daniel SUEN, Albert CHEUNG, Alan PANG, Martin LEE.
 1st row: Edmond YEUNG, Gordon KAM, Ricky LEE, Eric TANG, Thomas LEE, Mr. J. CHAN, Toby YIP, Alan HO, Andrew LAU, Gary MAK, Sammy MOK.



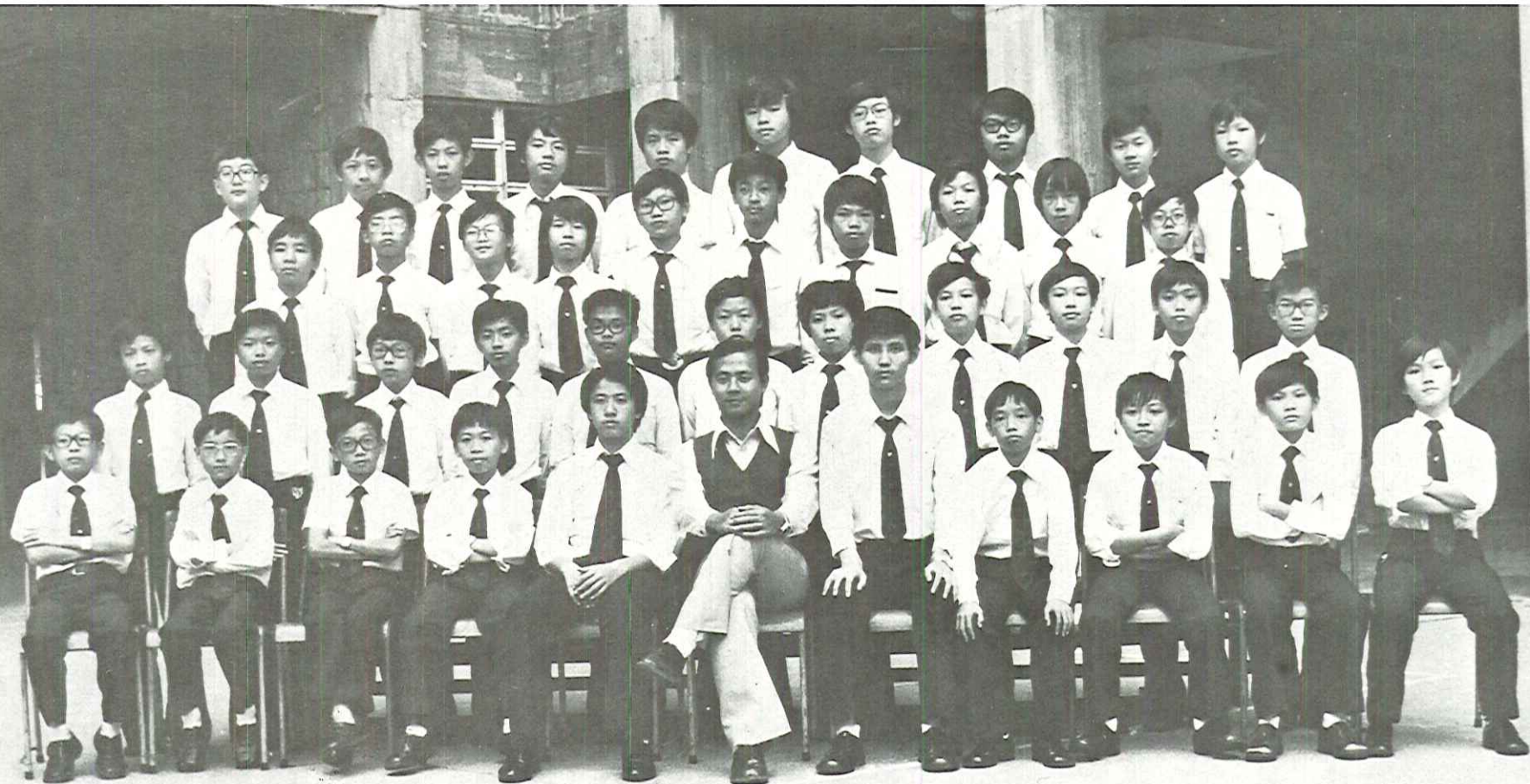
10

- 4th row: TO Kwok-ho, LEUNG Kwok-mai, YEUNG Hau-keung, YIM Meng-kong, KWOK Ka-cheung, LAM Hing-wing, LAU Wai-ming, CHOI Hau-wai, LEUNG Chik-wa, HAN Hei-lun.
- 3rd row: TAM Sun-yuen, LUI Chak-po, LEUNG Chun-lik, SIM Hing-sun, FAN Kwok-chu, LUK Kwok-wai, HO Man-pang, YUNG Lai-chuen, CHAN Tat-ming, WONG Chau-yuen.
- 2nd row: FUNG Ching-cheong, TONG Kwok-wang, YEUNG Chor-ye, FOK Tung-choi, CHENG Yu-sheung, TAI King-wa, YU Yun-kong, CHU Yin-keung, KWAN Wing-tat, LO Chi-man, CHAN Wai-keung.
- 1st row: LUK Kin-chung, NG Hung-pan, CHAN Kin-yip, MA Kam-wo, WONG Tak-cheong, Miss Y.W. WONG, CHAN Sing-yan, LO Chun-wai, CHUNG Wai-keung, CHAN Wai-sang, LAW Hon-wah.



1D

- 4th row: LEE Ping-chi, NG Yat-man, CHAN Siu-tong, SIN Wai-kong, CHAN Ka-ming, NG Wai-ho, LEU Ting-wai, WONG Yik, KWONG Kin-shun, YU Shu-pui.
 3rd row: LAM Ying-fan, KO Chi-ming, WONG Yiu-leung, LAM Chun-wing, PON Wai-chuen, HO Siu-cheong, WONG Wing, LAI Siu-tim, YEUNG Chi-man, LAU Ying-hung.
 2nd row: WONG Kwok-wai, HUI Yau-ki, CHAN Mei-yin, TSANG Tak-lung, HUI Sai-hip, HON Yu-wai, HUI Chun-choi, LAM Wai-kin, SHUM Kam-fai, CHU Kwong-yan.
 1st row: KOO Chiu-tung, TSANG Hok-man, LEE Man-hon, CHENG Chi-kit, LUN Kin-ki, Miss K.Y. SHUM, WONG Pak-shing, CHAN Nga-ming, SUM Ka-chi, KONG Chun-fai, YIU Kin-cheung.



1E

- 4th row: HSING Him-chun, TAI Bong-yin, LAU Hon-shing, IP Chi-wing, WONG Siu-wing, YEUNG Chun-tak, KU Tung-hoi, MUNG Man-ho, IP Wai-man, KO Wing-hong.
- 3rd row: LAU Kwok-chi, HO Sin-wing, AU Yat-man, CHEUNG Wing-wai, CHAN Shun-hing, CHAN Kan-wai, PUT Chun-wo, WONG Chi-wai, YU Kwok-fei, LUNG Kai-chi.
- 2nd row: PANG Chi-wing, CHEUNG Yau-sing, WONG Kwok-yeung, HUI Kwok-keung, WOO Wing-keung, TSE Hok-yan, CHIK Hon-fai, HUI Yin-pun, KWONG Chee-hoo, LEUNG Kwun-ting, HUNG Hing-hoi.
- 1st row: WONG Siu-ka, TSE Po-shing, WONG Man-kai, FUNG Tin-yau, CHENG Che-hoo, Mr. B. LEUNG, WANG Siu-han, SO Wai-cheung, NG Yi-kui, TAM Kwok-fai, WONG Stephen.



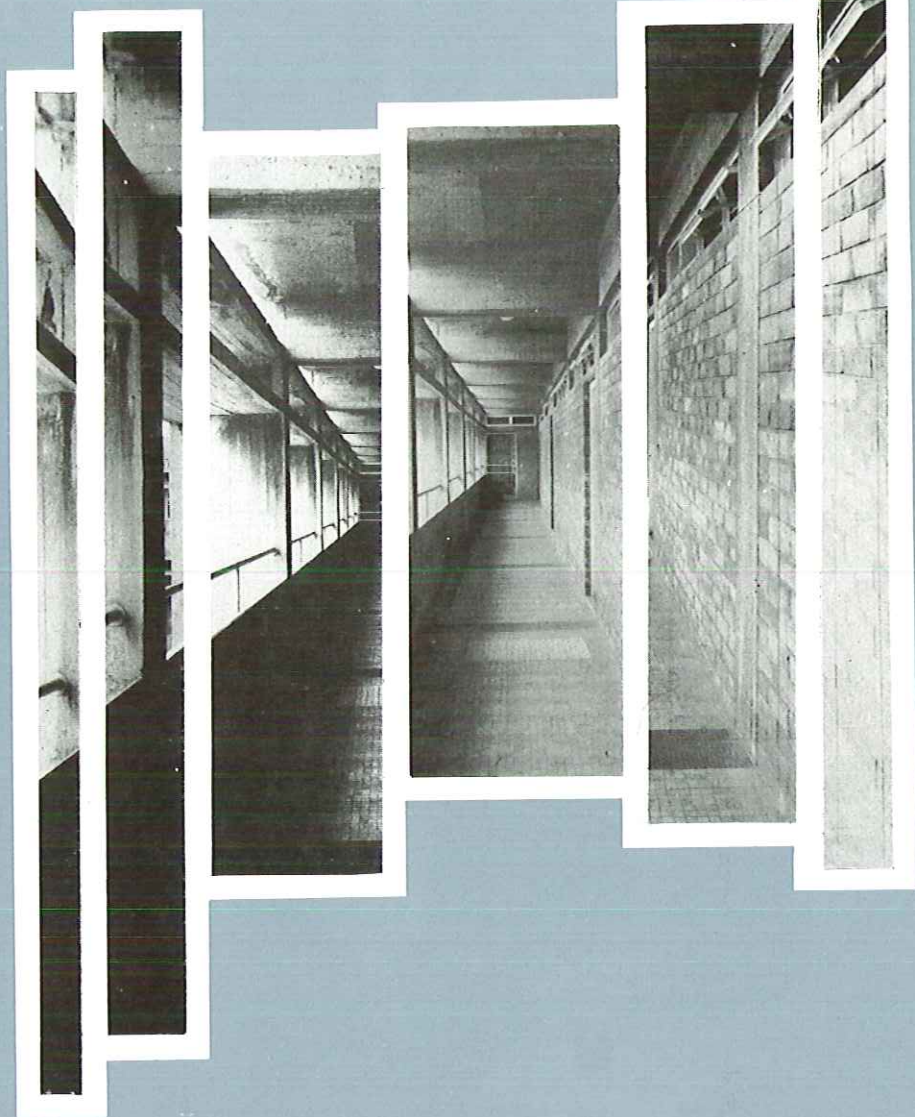
1F

- 4th row: TAI Wing-ho, TSOI Wai-choi, KWOK Hung-cheu, LEONG Tai-wai, POON Lung-sang, YAM Cheuk-wah, TAN Wong-chuen, LAI Chi-ming, TING Hon-man, LAM Kwong-shing.
- 3rd row: YUEN Wing-cheong, WONG Yiu-man, LEUNG Yiu-wah, CHENG Man-kam, KAO Pung-yiu, LAW Tak-yan, HUNG Hin-po, WONG Man-ho, CHOW Foo-cheung, CHOW Wai-lam.
- 2nd row: LAI Siu-chung, CHEUNG Sze-wing, LEUNG Yin-yuen, CHAN Ka-ki, WONG Siu-wai, TANG Pui-hung, LEUNG Man-sing, LO Siu-fai, TSE Ping-yung, CHOI Chi-yung.
- 1st row: WAN Siu-kei, LAI Wai-man, KWOK Yiu-sang, Mrs. C. NG, SIT Park-lun, LAU Ming-fai, LAI Kin-sing, HONG Tak-chuen, YIP Hak-yu.

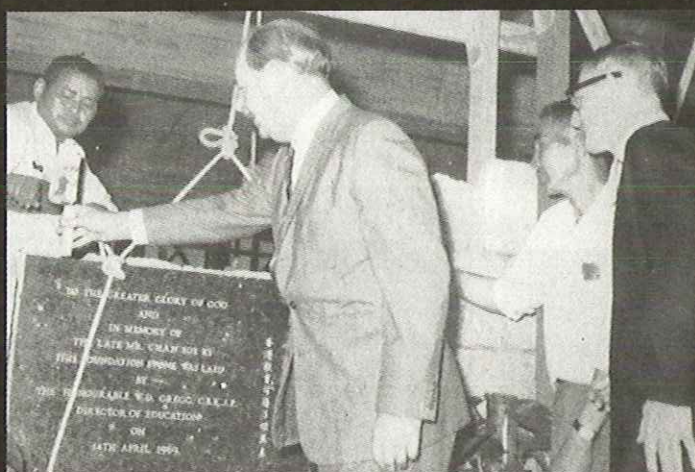


..... *O angel Memory that can
Double the joys of faithless Man!*

Walter de la Mare



Images.... ..Memories



The Laying Of The Foundation Stone





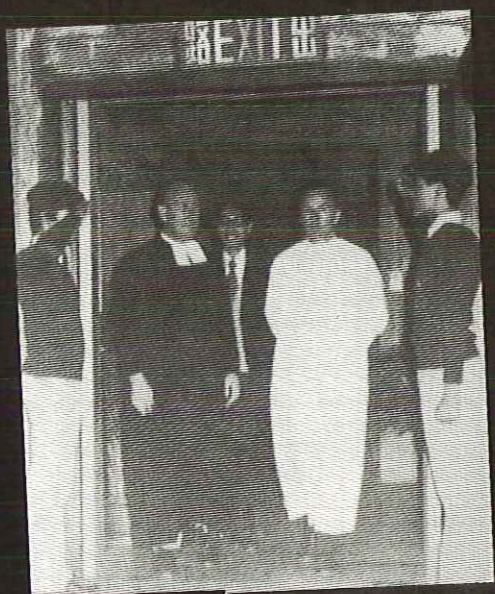
OPENING CEREMONY





OPEN DAY

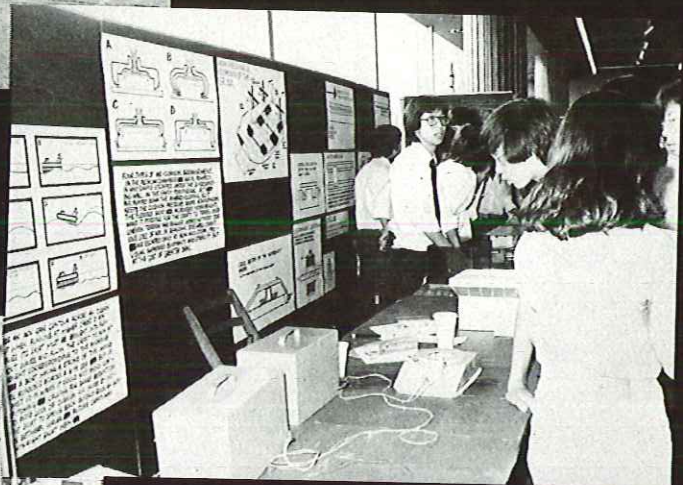




THE FIRST PRIZE-GIVING DAY



STUDENTS' ACTIVITIES



Clockwise from top left.

Social service – performing drama to village boys.

*Outstanding Joint project – J.S.S.E. 1978.
Inter class academic quiz.*

*The first Queen Scout Award ever awarded
to a member of 205th Kowloon Scout Group:
Andrew Au (1976).*

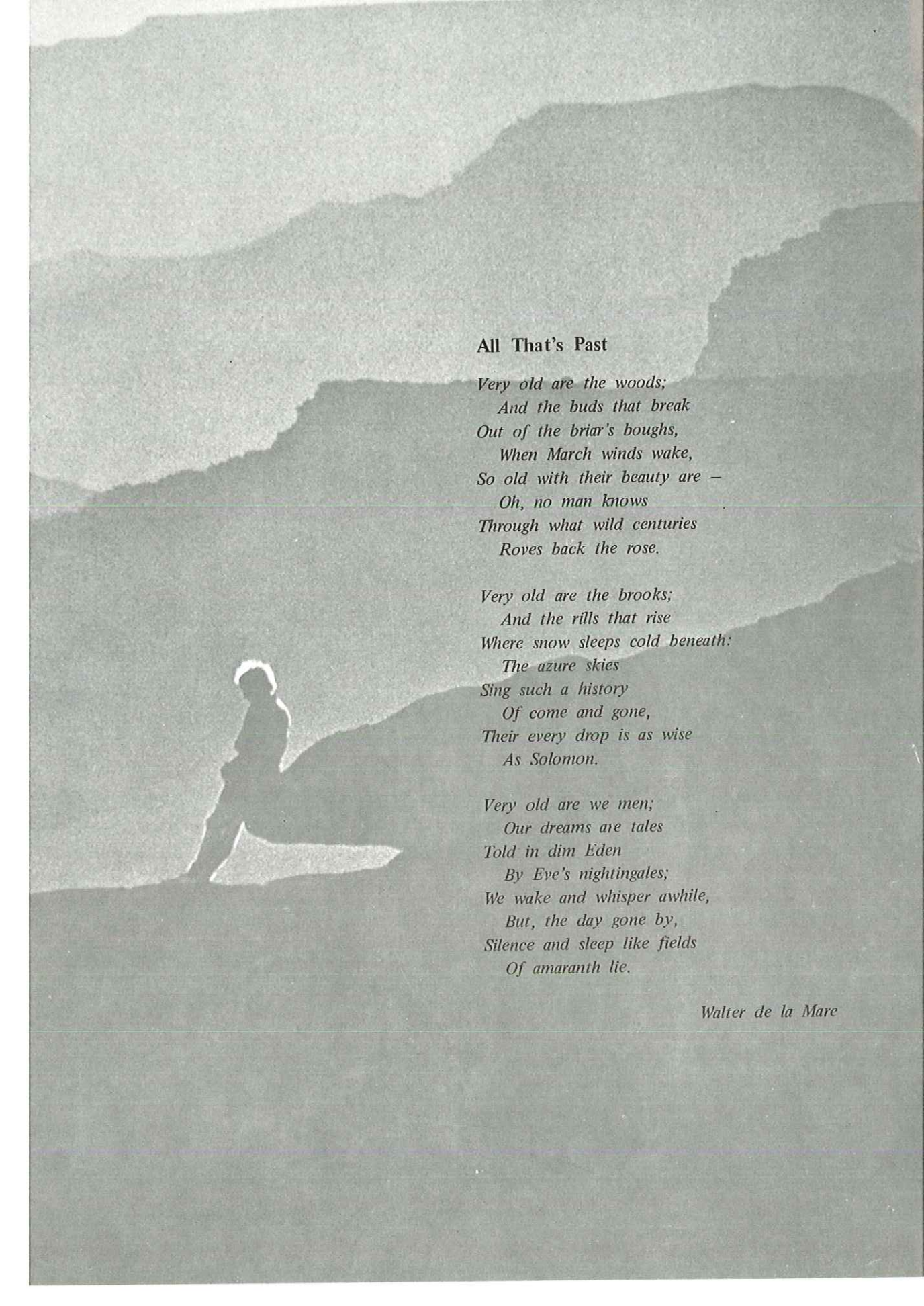


Top left: Joint School Chinese Debate final (1978) CSK Vs MSS.

Top right: Our stars in the future?!

Above: Camp fire is burning!

Right: Another aspect of activities: inter-class sports.



All That's Past

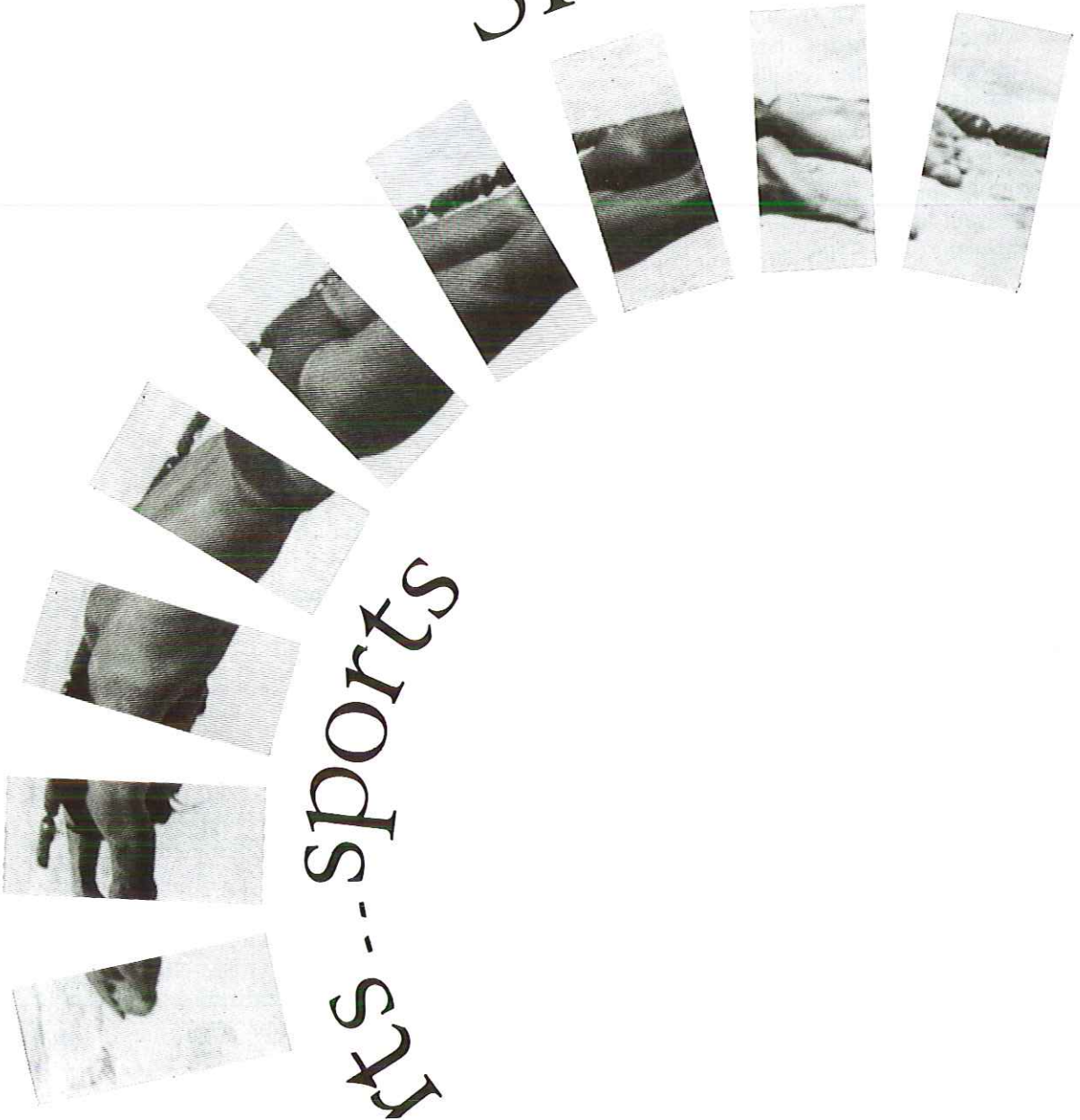
*Very old are the woods;
And the buds that break
Out of the briar's boughs,
When March winds wake,
So old with their beauty are —
Oh, no man knows
Through what wild centuries
Roves back the rose.*

*Very old are the brooks;
And the rills that rise
Where snow sleeps cold beneath:
The azure skies
Sing such a history
Of come and gone,
Their every drop is as wise
As Solomon.*

*Very old are we men;
Our dreams are tales
Told in dim Eden
By Eve's nightingales;
We wake and whisper awhile,
But, the day gone by,
Silence and sleep like fields
Of amaranth lie.*

Walter de la Mare

SPORTS...S



10 YEARS ON

The sports report in our first School Magazine opened with "Like all new establishments, when it came to sport we had to start at the bottom with no great tradition or past records to maintain." Now, as we celebrate our 10th Anniversary, it might be appropriate to look back and review our sporting achievements during our first decade.

1969-70

Our entry into Inter School competitions comprised of eight swimmers in B Grade, six athletes in A and B Grades (Div. 2), A and B Football and C Basketball. We didn't win any banners and we didn't finish bottom in any sport, but we did introduce the name CSK to the sports fields. Perhaps the highlight of the year was our A Grade athlete, Simon Lau (6B) who won the Triple jump and was runners-up in the long jump — his long jump of 19'3½" was a CSK record that stood for ten years before being broken.

1970-71

Entries increased — full participation in Swimming, Basketball, Football, Athletics, Cross Country and Table Tennis. The honour of bringing the first trophy back to CSK fell to our C Grade Basketball team when they were triple champions — Kln. league, Kln. knock-out and Overall Knockout. The C Grade Athletics



CSK in the lead!

team also shone by finishing runners-up in Div. 2. Football also improved with B and C coming third in Div. 2 while the C Cross Country team also filled third place. In the Inter Collegiate Ping Pong Championships our team took runners-up position. An encouraging year.

1971-72

Not an outstanding year at all. The ping pong team were placed third in the C Grade league while the C Football team were fourth in Div 1 league.



C Grade badminton team (73-74).

1972-73

Expansion continued with Badminton joining the list of sports. Success came to B grade when the Basketball team were double knock-out champions and third in the league. In Athletics we also added our name to a trophy when we took the B Grade title. Finally we rounded off the year by winning the Inter Collegiate Ping Pong trophy.

1973-74

One of our best years with good results in every sport. The Athletics team won promotion to Div. 1 by taking the C Grade title and the runners-up position in B, A and Overall. The A Grade Football and Basketball teams took runners-up spot in the Kln. leagues while we were placed third in B Grade Cross Country and C Swimming. The year also saw the start of our success in Badminton when our C team

1974-75

Still further expansion with Softball being added to the list and with considerable success as we were runners-up in the league. C Grade swimmers swam into second place in Div. 2. For the second year in a row our A Basketballers were runners-up and the B Cross Country team again took third place. C Grade Football also improved with the team winning promotion to Div. 1 by finishing second in the league. Badminton went from strength to strength with C Grade clinching the league title and also the Overall trophy while the newly formed B team were fourth. At Inter Collegiate we also improved

B grade inter-school cross-country team (75-76).

finished second in the league. Inter Collegiate sports expanded to include Athletics and we were third in A and B Grades as was our Ping Pong team in the Table Tennis competition. At the end of the year our achievements were recognised when the HKSSA awarded us the Omega Rosebowl as the Most Progressive School.

Caption: Right: C grade inter-school cross-country team (77-78).

Below: B grade inter-school basketball team (77-78).



by winning the Basketball title, coming second in A and B Athletics and third again in Ping Pong.

1975-76

The first Div. 1 Athletics banner appeared in CSK when the C team pulled out all stops to take third place from a famous athletics school-DBS, while our overall position was a creditable fourth. Badminton was again highly successful with C retaining their double championships and B moving up to second place. Cross Country also saw big improvement with A and B finishing third in Kln. and then B going on to take runners-up place in the Championships. Swimming continued to progress with an overall position of fourth in Div. 2. The Inter Collegiate Basketball trophy stayed at CSK this year and again we were second in A and B Athletics. Ping Pong improved to take runners-up position. Unfortunately the Softball Association did not organise any competition for schools and our team had to be content with friendlies.

1976-77

The Swimming team came of age and earned promotion to Div. 1 by finishing fourth in A, second in B and third in C with Overall runners-up. Success stayed with us in Badminton when our B Graders were double Champions and A Grade were third. Basketball bounced back again with B Grade taking both knock-out titles and runners-up in the League while A Grade brought home the Kln. knock-out title.



*Inter-school football
C grade Champions (Div III)
(78-79).*



*Inter-school life-saving A grade Champions (Div II)
(78-79).*

1977-78

Cross Country and Athletics were to the fore this season, the C Graders broke the KGV monopoly on Cross Country when they won the Championships to bring back our first trophy for that sport. The B team also improved to finish runners-up. We also broke another monopoly when our A and B Athletes took the two trophies from La Salle for the first time in the Inter Collegiate Meet. The B Basketball team also scored another first when they placed the league trophy in the school, they were also runners-up in the Kln. knock-out. C Basketball



*Inter-school life saving
Overall Champions (Div II)
(78-79).*

also shone when the team were runners-up in both league and knock-out. Badminton slipped a bit and our best was third in both B and C leagues. The Swimming team failed to live up to Div. 1 standard and were relegated to Div. 2.

1978-79

Now we come to the end of another season — one which has seen still further expansion. We have progressed from six teams that wore the CSK shirt for the first time in 1969 to the twenty five teams competing in our shirt today. Three Life Saving teams carried our name to the Div. 2 championships for the first time and after two days of competition we had three new trophies to show for it as we won A Grade, C Grade and Overall with promotion to Div. 1 next season — Congratulations to all team members. In Athletics we retained the A and B Inter Collegiate trophies but slipped to a disappointing 6th Overall at the Inter School Meet. Our Badminton improved on last year when the C Graders were double runners-up (League and Knock-out), B were fourth in the League and our Overall position in Div. 1 was runners-up. Basketball also improved with C Grade finishing the season as double runners-up, B was third in the league while A were runners-up in the knock-out and our Overall position in Div. 1 was runners-up. It was the

turn for B Grade to add our name to another Cross Country trophy this year when they ran first in the Kln. championships — our A Grade team also ran well and came third. We were placed in Div. 3 for Football this season and we scored another first when the C Grade team went unbeaten through the league to bring home the league title. The A and B teams were not so good and our Overall position was third with probable promotion to Div. 2 next season. Despite our success in Life Saving the Swimming team failed to do well in Div. 2 and ended in Overall 8th position. The Ping Pong teams were competing in Div. 2 and showed considerable improvement by finishing third in C, fourth in B and sixth in A with an Overall position of fifth. Once again there was not Inter School Softball league and our team played a few friendly games.

To conclude this report let us first of all offer our congratulations and thanks to the CSK boys who, during the past decade, have helped to establish CSK as a school to be respected and feared when it comes to sport. To those boys who will wear our colours in the next decade, you have now been given a great tradition and CSK spirit, it is up to you to go out and, not only maintain it, but improve on it and put CSK at the top.

INTER SCHOOL RESULTS

		A Grade	B Grade	C Grade
BASKETBALL DIV I	League	CSK 32-22 YWB 47-52 NMK 51-53 HTMS 42-25 LSC 64-51 PSMS 55-47 LKY	CSK 32-22 YWB 36-24 NMK 30-33 PCMS 15-39 LSC 34-27 PSMS 24-36 LKY	CSK 35-22 YWB 33-19 NMK 42-13 PCMS 29-13 LSC 26-10 PSMS 28-30 LKY
	Position	4th	3rd	Runners-up
	Knock-out Semi-final Final	51-34 PT 58-54 YCKMC 61-66 LMS	46-34 CSWCSS 30-24 LTS 23-36 CCK	27-24 CSWCSS 44- 6 NY 30-19 YCKMC 24-44 LKY
	Overall Position	Runners-up		

BADMINTON DIV I	League	CSK 5-1 DBS 3-5 PCMS 2-5 KTS 5-2 CSWCSS 4-5 LSC	CSK 5-2 DBS 5-2 PCMS 4-5 KTS 2-5 CSWCSS 4-5 LSC 5-1 HLC	CSK 3-0 DBS 1-3 PCMS 3-0 KTS 3-2 CSWCSS 1-3 LSC 3-0 HLC
	Position	4th	4th	Runners-up
	Knock-out Final			1-3 DBS
	Overall Position	Runners-up		

TABLE TENNIS DIV II	League First round		CSK 5-3 CHESS 4-5 JCTS 5-4 HTMS 5-4 CSWCSS	CSK 5-1 CHESS 5-4 WCK 5-1 HTMS 4-5 DMS
	Final Round	CSK 0-5 WCK 0-5 TKP 2-5 DMS 0-5 OC 5-3 CSWCSS 0-5 CHESS	0-5 DMS 0-5 TKP 3-5 JCTS	5-4 TKP 5-1 OC 0-5 WCK
	Position	6th	4th	3rd
	Overall Position	5th		

	Grade	No. of Schools	CSK Points	Position
ATHLETICS DIV I	A	12	71	6th
	B	12	55	5th
	C	12	34	9th
	Overall	12	160	6th
CROSS COUNTRY Kln. Area H.K. Championships	A	12	150	3rd
	B	12	72	Champions
	C	12	216	6th
	A	7	150	4th
	B	8	116	3rd
LIFE SAVING DIV II	A	12	60	Champions
	B	9	26	6th
	C	8	59	Champions
	Overall	13 Promoted to DIV I	145	Champions
SWIMMING DIV II	A	11	52	4th
	B	11	27	7th
	C	11	17	9th
	Overall	11	96	8th

FOOTBALL DIV III	A Grade	B Grade	C Grade
League First Round	CSK 2-2 YWB 0-1 HLC 0-1 Maria 3-1 SKHKH 0-4 SMSS	CSK 1-2 MTSS 0-2 CSWCSS 2-0 CHESS 0-0 PChiu 0-0 CMAPS	CSK 9-1 KTMC 2-0 NDC 2-0 MC 0-0 YWB
Final Round			3-1 PChiu 1-1 YWB 1-0 MTSS
Position			Champions
Knock-out	8-9 LSC	1-6 MTEC	0-4 KGV
Overall Position	3rd		

INTER COLLEGIATE RESULTS

ATHLETICS

	CSK	LSC	CGH	DLS	SJAC
A Grade	125	113	78	11	8
B Grade	113	112	47	33	28
C Grade	50	90	56	30	45

INTER CLASS RESULTS

		Champions	Runners-up	Third
ATHLETICS	A Grade	5C	7A	5E
	B Grade	4C	3F	4D
	C Grade	2C/3F	—	2D
	Overall	3F	5C	4C/4D
BASKETBALL	A Grade	5A	4B	7A
	B Grade	4A	4B	3F
	C Grade	3A	3F	3C
CROSS COUNTRY	A Grade	3F	4D	4E
	B Grade	3F	4D	4C
	C Grade	2F	3F	3A
FOOTBALL	A Grade	5C	6A	5A
	B Grade	3E	3A	3B
	C Grade	Competition still in progress		
SWIMMING	A Grade	7A	5E/4D	—
	B Grade	4D	4C	4A
	C Grade	1F	3A	3B
	Overall	4D	4C	4A
TABLE TENNIS	A Grade	6A	3A	4D
	B Grade	3E	3A	4E
	C Grade	1E	2C	3F

INDIVIDUAL RESULTS

		Champions	Runners-up	Third
BADMINTON	A Grade	Ng Chi Ming 4C	Bernard Yung 5B	
	B Grade	Lau Yuk Cheung 3A	Ng Siu Hung 4B	
	C Grade	Lau Yuk Cheung 3A	Lam Hing Man 3B	
CROSS COUNTRY	A Grade	Tam Kwok Keung 3F	So Kwok Kit 3F	Chan Sai Keng 4D
	B Grade	Tam Kwok Keung 3F	Yuen Yan Lok 4C	Chan Sai Keng 4D
	C Grade	Chung Ka Fai 3F	Chow Hui Ping 3F	Cheung Wai Ming 1A



Run for your life.



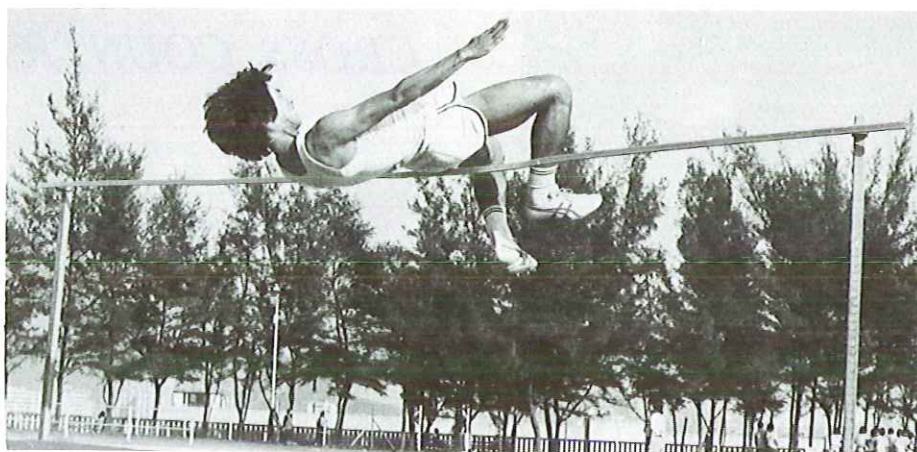
SPORTS



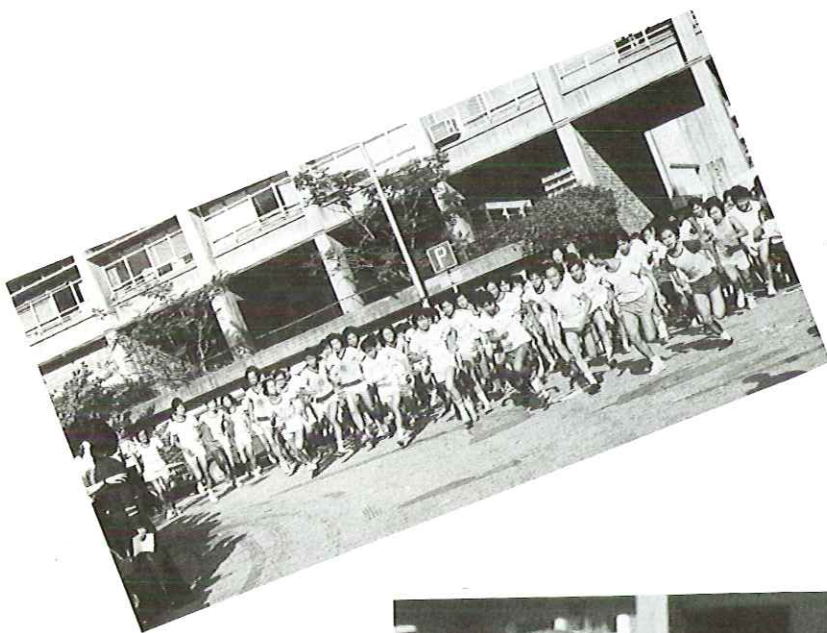
DAY

Battling to the finish.

'Waltz' or 'Tango'?



Crossing the bar.



A false alarm.



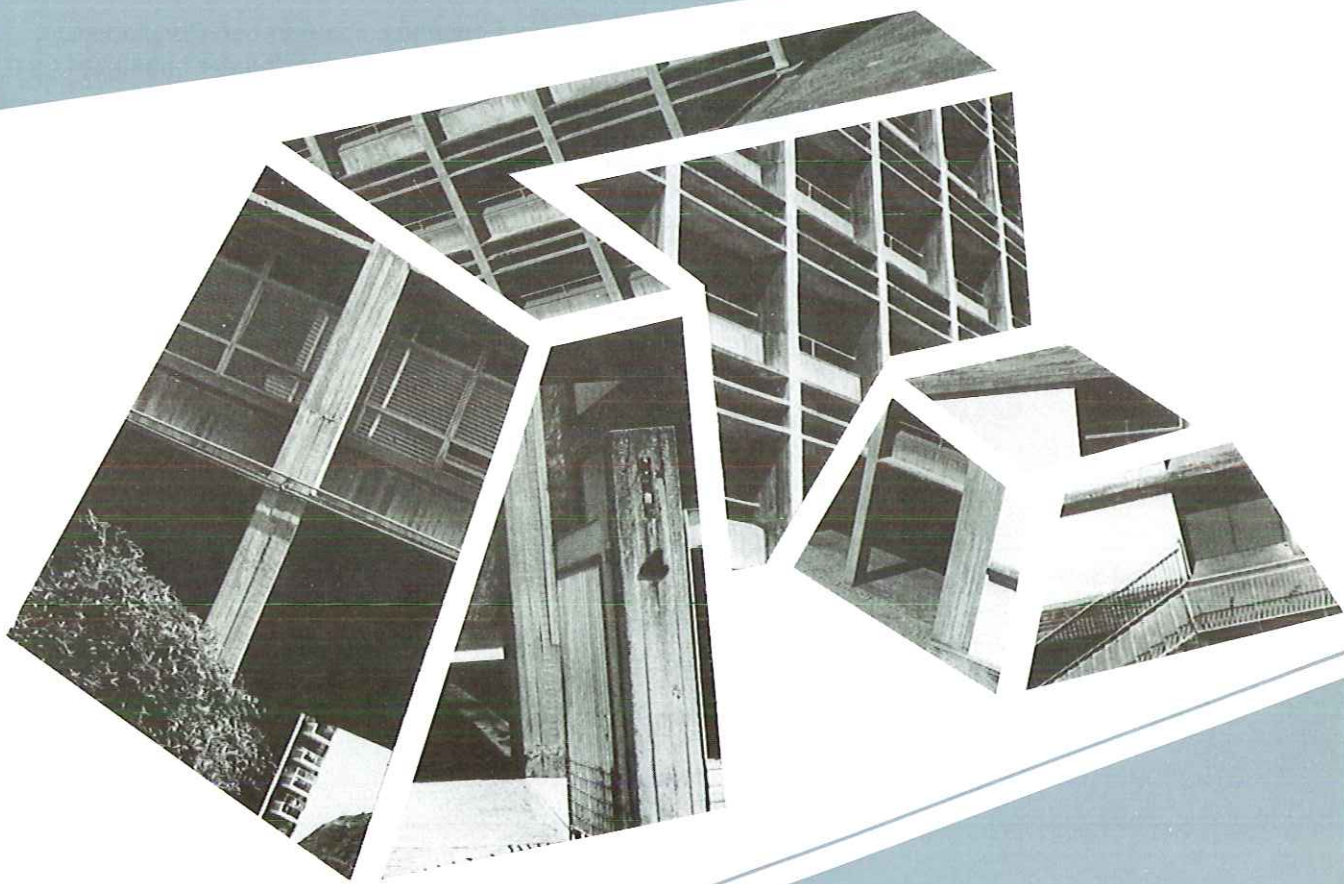
Prize-giving



CROSS COUNTRY

Jack & Jill went up the hill.

School Activities



PREFECTORIAL BOARD



This year, all prefects are continually trying to preserve the four aims of the Board:

- 1) To promote the general welfare of the student body;
- 2) To bridge the gap between the school authority and the student body;
- 3) To help to maintain discipline inside and outside the school premises;
- 4) To foster and sustain a good school spirit among the student body.

Inside the Prefectorial Board, there are one Executive Committee and four Sub-Committees, namely: the Cultural, the Social Welfare, the Students' Welfare and the Discipline Sub-Committees.

The Executive Committee consists of the Head Prefect, the Vice Head Prefect, secretaries, treasurer, directors of the four Sub-Committees and two representatives from each form.

Members of the Executive Committee in this academic year are as follows:

Head Prefect:	<i>Chow Kai Cheong, Isaac</i>	<i>F.6B</i>
Vice Head Prefect:	<i>Lui Sei Chon, Tonny</i>	<i>F.6A</i>
General Secretary:	<i>Chui Wing Cheong, Francis</i>	<i>F.6A</i>
Assistant Secretaries:	<i>Lam Kwong Kai</i>	<i>F.4C</i>
	<i>Chung Man Kit</i>	<i>F.4C</i>
Treasurer:	<i>Miao Ching Wang, Bruce</i>	<i>F.6B</i>
Social Convenors:	<i>Lam Bo Sang, Clement</i>	<i>F.6B</i>
	<i>Lau Kam Chiu, Richard</i>	<i>F.6A</i>

Cultural Sub-Committee

Chairman:	<i>Lee Chun Hung</i>	<i>F.4D</i>
-----------	----------------------	-------------

Students' Welfare Sub-Committee

Chairman:	<i>Chik Chi Wah, Tony</i>	<i>F.4B</i>
-----------	---------------------------	-------------

Social Service Sub-Committee

Chairman:

*Chan Ping Nam, Tommy**F.4E***Discipline Sub-committee**

Chairman:

*Chow Kai Cheong, Isaac**F.6B*

Each Sub-Committee consists of one director and several prefects.

Different Sub-Committees are responsible for different work.

The Cultural Sub-Committee is responsible for the work like speech contest.

The Social Welfare Sub-Committee is responsible for the work like participating in the Caritas Bazaar.

The Students' Welfare Sub-Committee is responsible for the work like selling school sweaters.

The Discipline Sub-Committee is responsible for disciplinary work in school.

With the co-operation of all prefects, the four Sub-Committees have made some success in the following work in this academic year.

Running a stall in the Caritas Bazaar

The Caritas Bazaar is an annual function, aiming at raising funds for the maintenance of work of the Caritas Centre. Last year, it was held on 5th November in Wah Yan College, Kowloon. In last October, all prefects went to industrial centres and commercial centres in Kwun Tong and Central District to ask for donation of prizes. Fortunately, the prefects only had to go twice and then collected enough prizes.

Although the work of running a stall in the Bazaar is laborious, it is worthwhile.

Participating in organizing the Christmas Concert in December

In the Concert, prefects were responsible for the work in front of and behind the stage.

The Head Prefect was the Master of Ceremony in the Concert, some prefects were responsible for different work, while others kept discipline of the whole Concert.

Holding an Annual Ball during the Christmas Holiday

It is an annual function presented by the Board, opening to all Form four students or above, Old boys are welcomed as well!

The running of the Annual Ball is non-profit making, it only acts as a contribution to the students of C.S.K.

Organizing an Inter-Class Speech Contest

It is another annual function organized by the Prefectorial Board. It aims at up-grading the standard of speech making in our school.

By the way, thanks to all language teachers who have given the Board generous help, and have acted as adjudicators in the Contest.

Organizing an Inter-Class Science Exhibition jointly with the Science Society

This year, the Science Exhibition was held in the School Hall, lasting for three days. However, the last day was mainly for guests from other schools since the Preparation Committee of the Exhibition had sent a number of letters to the Science Societies of other schools inviting them to the Exhibition. the response was good!

This was the first time that the Science Exhibition of C.S.K. was presented to students of other schools — a progress which should be seen during the 10th anniversary.

Thanks to all science teachers who have acted as adjudicators of the projects in the Exhibition.

Participating in the Parents-Teachers Meetings

Whenever there is a parents-Teachers Meeting, prefects are asked to help the teachers in the Meetings, including preparation and distribution of refreshments and soft-drinks.

Selling School Sweaters

This is one of the most important work to be carried out by the Prefectorial Board in each academic year.

As before, the work began in late September. Money was collected in early October and sweaters were distributed in late November. However, some students criticized that the sweaters were distributed too late. The Board will try to improve this next year.

Survey on the hygiene of the Canteen

A working committee was set up, consisting of Mrs. Choi, the secretary of our school, Mr. P. C. Hong, Mr. Michael Leung, the Head Prefect and the Vice Head Prefect, to study the problem.

A questionnaire had been set asking all students their opinions on this problem. It was distributed on 13th March. The committee has got a lot of information from this questionnaire, and hopes to see that there will be improvement in the hygiene of the Canteen in the near future.

Participating in the Secondary School Invitation Concert

This concert was organized by H.K.U. Student Union, aiming at providing a chance for a better understanding between university undergraduates and secondary school students, apart from presenting a talent show.

It is worthwhile noting that one representative from our school was elected the Floor Manager of this Concert.

Joint School Broadcasting Contest

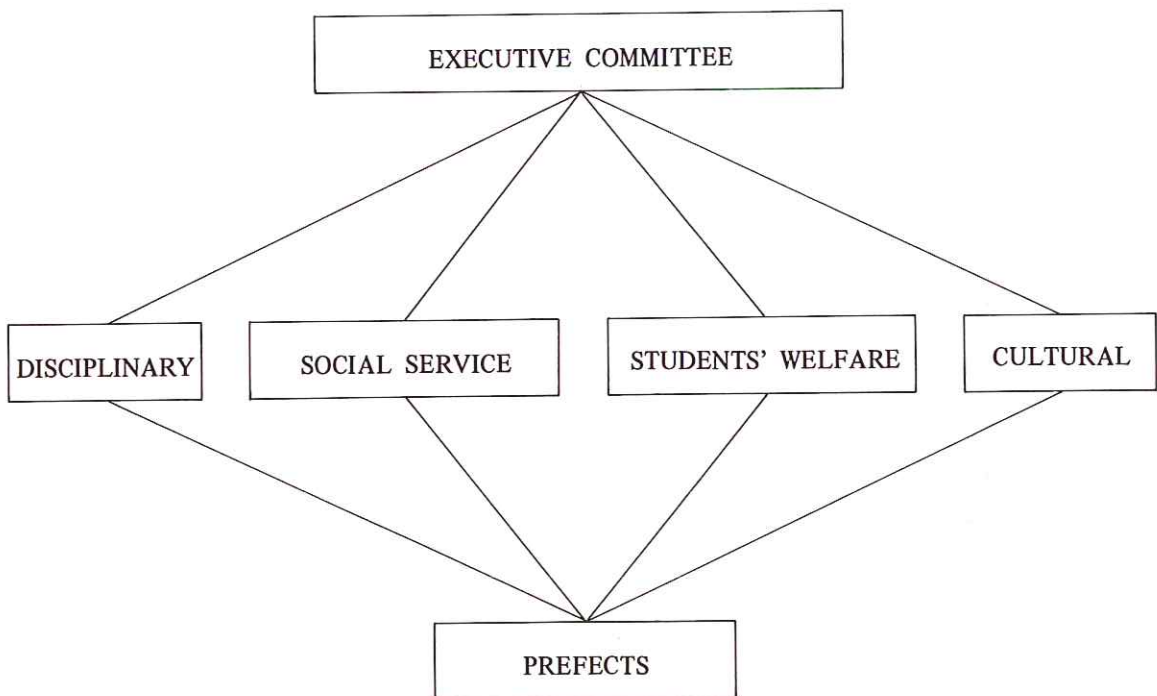
The Prefectorial Board took part in the Joint School Broadcasting Contest, which was organized by Wah Yan College, and worked together with Heep Yunn School.

The Competition included a preparation of a programme to be broadcast on RTHK, and a slide show as well.

It was a new challenge to the Board, and a new challenge to our school-mates.

The above are, of course, by no means the end of the Board's work; all prefects are still trying in every possible way to fulfill their aims. the Prefectorial Board hopes to achieve more in the next academic year.

But the most important of all is that:
the Prefectorial Board needs your support and encouragement!



STRUCTURE OF THE PREFECTORIAL BOARD

ART SOCIETY

Advisors:	Miss Y. L. Chan	
	Mrs. Y. W. Lee	
Chairman:	Tsui Shu Wing	(4A)
Vice-chairman:	Lee Yuk Cho	(4A)
	Tsang Hing Keung	(5C)
Secretary:	Lee Wai Yee	(4D)
	Mark Siu Man	(4A)
Treasurer:	Lo Kwok Leung	(4A)
Social convenors:	Chan Kam Wing	(4B)
	Lau Chi Chuen	(5E)
Stewards:	Leung Ka Sing	(4C)
	Wong Leung Wa	(4B)

The Art Society has been set up since 1977. With the great support of our students, we have recruited about 40 members this year. Most of them come from F.1 to F.3.

Our school only provides art lessons for students in Forms 1, 2 and 3, therefore, our aims are to raise the standard of art among student generally, and to maintain their interest even after they have been promoted to upper forms. It is also our aim to cultivate co-operation and understanding among students.

In the first half of academic year,

1. We took part in a joint project with the E.P.A. Society in producing a project titled 'Say No to Drugs'. It was a function organised by the Action Committee Against Narcotics and the Education Department.
2. In September, we designed a club badge for our members.
3. A training course of 'Silk Screen Printing' was begun during the Christmas holiday, but only a few students took part. So, we have already cancelled it.

In the near future, we will have an Art Competition.





ASTRONOMY CLUB

Supervisor:

Rev. Bro. Eugene

Advisor:

Mr. Ravi

Chairman:

Kong Cho Hang (3D)

Secretary:

Chan Wai Leung (3D)

Treasurer:

Chan Pai Ming (3A)

Other Committee members:

Cheung Hon Keung (3E)

Wong Pak Shing (1D)

Mok Kim Wai (3B)

Club Aims:

1. To promote interest in astronomy in the school,
2. To introduce a fundamental knowledge of astronomy to our schoolmates,
3. To encourage our schoolmates to engage in astronomical research,
4. To communicate and to associate with other astronomy organizations in the Colony and participating in their activities.

Club life:

We chose 'Constellation' as our topic this academic year and presented it over five lectures. Each lecture was supplemented by a slide show or a film show where possible.

We organised the 'First Junior Astronomy Course' during the Christmas Holidays. The purpose of this course was to give the members of our club, especially those in the lower forms, a basic knowledge of astronomy. The title of the course was 'The Solar System'. We divided it into four lectures. We hope to organise the Second Astronomy Course in the next year.

The most spectacular activity of all was the star observation camp held during the Chinese New Year. During the camp, a lecture on identifying constellations was given. All the fourteen participants had an interesting time.

Finally, we would like to express our gratitude to the Principal and our advisor, Mr. Ravi, for their generous help.

CATHOLIC SOCIETY

Patron: *Rev. Bro. Eugene*
Advisors: *Mr. M. Leung*
Mr. P. Au
Mr. J. Lui
Catholic teachers in school
Chairman: *Tsang Wing On (6B)*
Vice-chairman: *Ko Wing Cheung (4C)*
Secretary: *Ng Chi Cheong (6A)*
Treasurer: *Chan Wing Chuen (4C)*



Let us come and adore Him.

Let us go and spread the message of God.

What a great pleasure it is for us to have the chance to serve Him!

The Catholic Society has been established for four years. It is a union of Catholic students in Chan Sui Ki (La Salle) College. It aims at promoting spiritual activities and vocations as well as to foster and sustain a good Christian life among Catholic students.

We honour our Lord and do good to men, for St. Paul said, "Whatever you are about, in word and action alike, invoke always the Name of the Lord Jesus Christ, offering your thanks to God the Father through Him." "In doing good let us not weary; for in due course we shall reap, not fail. Therefore, while we have time, let us work good to all men."

A social gathering was held on 20th October, 1978. It was a success. Also, a mass was conducted in our school chapel in February, 1979. Every Thursday in the morning a Catechumen class is conducted by Mr. Paul Au and Mr. Michael Leung. There is Rosary prayer in the chapel every week.

CATECHUMEN CLASSES



Preparing for confirmation.

Catechumen classes have been conducted by Mr. Paul Au and myself in the chapel on Tuesday and Thursday mornings before class starts. Usually there are about six to eight students in a class and most of them come from lower forms. Besides teaching Catechism, we introduce some basic ideas about religion and the importance of the Bible with emphasis on the life of Jesus Christ.

Catechumens are invited to join the activities of the Catholic Society and to say prayers in the chapel. They are often accompanied by the members of the Legion of Mary to attend Sunday mass in their Parish Churches. When a Catechumen wants to be baptized, with the consent of his parents, he is introduced to the priest of his Parish Church where he will receive

Baptism and Confirmation. Sometimes we have a Catechumen class for those who are preparing for Confirmation as well.

We are happy that three students were baptized and confirmed in the Holy Spirit Chapel during the Easter Holidays and one of them has become a member of the Legion of Mary in our school. We hope that more students will attend our Catechumen classes in future. Those students who wish to know more about the Catholic Faith or have any doubts about religion, are free to contact us anytime. We are ready to help them or to find them a priest who can solve their problems.

Mr. Michael Leung



Baptism of the Catechumens.

Duke of Edinburgh's Award Scheme



Young people growing up in an industrial society have many difficulties to face and not many opportunities for personal achievements. At the same time, parents, voluntary organisations and industrial firms who recognise their responsibilities also have to overcome many problems. The Duke of Edinburgh's Award Scheme is intended to help both the young and those people who take an interest in youth welfare. It is designed to be an introduction to leisure time activities, a challenge to the individual personal achievement, and a guide to those people and organisations who are concerned about the development of our future citizens.

The Duke of Edinburgh's Award Scheme of our school has stepped into the sixth academic year. We have totally 80 members including 8 associate members. Among these members 2 of them aim at acquiring the Gold Award, 4 of them are on the Silver level and the rest Bronze level.

The Education Department Operating Authority for Schools (EDOA), to which our group is attached, has divided the schools into regions and we belong to the Kowloon East Region. In October, 1978, two representatives of our group attended the Student Representatives Meeting for Kowloon East Region, which was organised by the EDOA. In that meeting the problem of managing the user-units was discussed among the students from more than twenty schools.

On 9th February, 1979, we had the pleasure of having Miss Maria Wai, the Executive Secretary of the Duke of Edinburgh's Award Scheme, to distribute the certificates and badges to the Silver and Bronze Award holders. At the same time, Miss Wai introduced to us the proposed changes of the system of the Scheme in the coming year. We are privileged to be the first school to learn about these.

The following is the report of our activities:

Design for living

A You and Your Friend course organised by the Education Department was held in December, 1978, for Bronze level. About ten members took part in this course.

Expedition

We organised a Bronze Expedition Training in October, 1978, for new members. In addition, practice and assessments were suitably arranged throughout the year.

Interest

Our members took part in various kinds of activities, like Judo, Tai Kwan Do, cycling, guitar, chess, bridge and photography.

Physical Activities

A Bronze Physical Efficiency course for Bronze level was held in October, 1978. We were delighted that all the participants passed their final test. Furthermore, another Physical Efficiency course for all levels was held in February, 1979.

Service

With the help of the Royal Police Force and voluntary organisations, police service and social service are organised in the year.

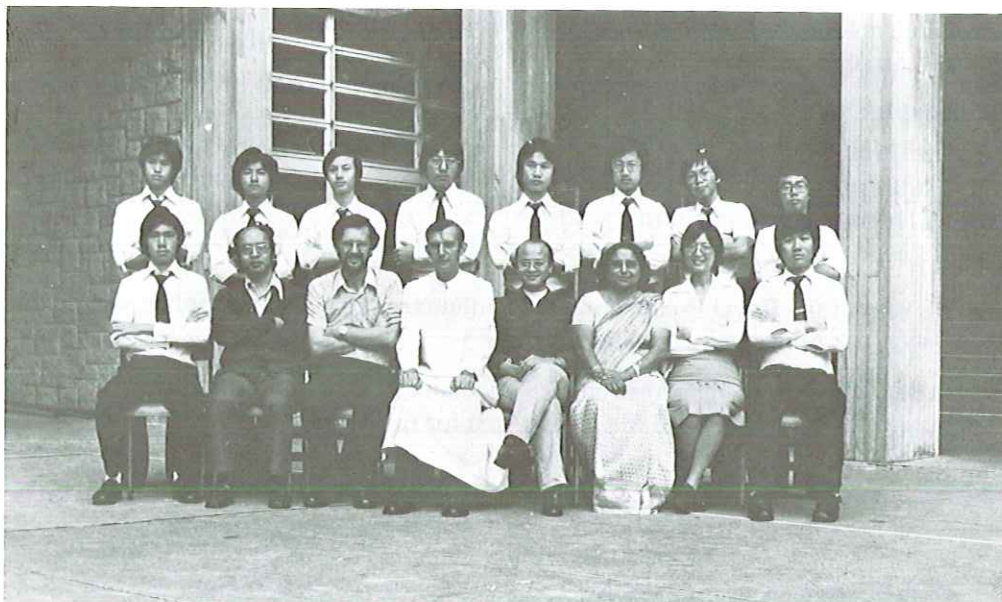
Finally, I would like to take this chance to thank our school authorities for the facilities provided, and to Mr. Joseph Lui and Mr. Leung Bun for their invaluable advice and help. I do wish our group will become a big family in the coming year.

Supervisor:	<i>Rev. Bro. Eugene</i>	
Group Leaders:	<i>Mr. Joseph Lui</i>	
	<i>Mr. Leung Bun</i>	
Chairman:	<i>Ng Siu Kau</i>	<i>(6A)</i>
Vice-chairman:	<i>Suen Wing Hong</i>	<i>(6A)</i>
Secretary:	<i>Ko Chi Ho</i>	<i>(6B)</i>
	<i>Lee Kwok Wah</i>	<i>(6A)</i>
Design For Living and Physical Activity		
section convenor:	<i>Mok Kai Yuen</i>	<i>(6B)</i>
Expedition section convenor:	<i>Wong Kwok Chung</i>	<i>(6B)</i>
Interest section convenor:	<i>Lee Wing Hong</i>	<i>(6B)</i>
Service section:	<i>Chung Chor Kwan</i>	<i>(6B)</i>
Treasurers:	<i>Wong Yiu Chung</i>	<i>(6A,</i>
	<i>1st Oct., 1978 - 13th Feb.,</i>	
	<i>1979.)</i>	
	<i>Ng Siu Kau</i>	<i>(6A, 13th</i>
	<i>Feb., 1979 onwards.)</i>	



*Bronze assessment
Photo taken at the top of
Grassy Hill.*

ENGLISH LANGUAGE SOCIETY



Executive Committee of the English Language Society

This has been a successful year for the English Language Society. The society started with 50 members this academic year. Most of them came from lower Forms. Our aims are to arouse the students' interest in English and to promote their standards. In order to do so, we have organised a series of activities. During our meetings, we introduced games such as scrabble and cross-word puzzles for vocabulary learning. We also provided members with reading passages and story books. We also laid stress on conversation and provided oral practice, questioning and listening to tapes for the members.

Apart from holding regular meetings, we also organised a Scrabble Tournament and an Essay Competition.

SCRABBLE TOURNAMENT

In order to achieve our aims of arousing the students' interest in learning vocabulary, a scrabble tournament was held for Form 4, 5 and 6 students. A series of competitions were held in January and February in 1979 in the Art Room. The Final competition was held at Feb., 12. The champion was Ko Wai Chi from 5C, 1st runners-up Fung Yiu Fai from 5C, 2nd runners-up Ho Kwan Cheong from 5C. We would like to take this opportunity to thank the Prefectorial Board for their financial support.

JOINT SCHOOL ENGLISH DEBATE

This year, our vice-chairman Raymond Hung was elected chairman of the Joint School Debating Society. Our debating team was selected in November 1978.

Captain:	Issac Chow	6B
Members:	Bruce Miao	6B
	Clement Lam	6B
	Mak Tak Wai	6B
	Steve Lee	5C
	Buddy To	5B

Finally, we would like to express our gratitude to our Principal, our teacher advisors, especially Mr. A. Chan and Mr. Garnett, for their help and advice. Let us hope that our Joint School Debating Team can have a brilliant result.



The Inter-School Debate Team 78-79.

"By reading we enrich the mind; by conversation we polish it."



LEGION OF MARY

The aim of the Legion Of Mary is to sanctify ourselves and to help others to be sanctified. We have our meeting every Friday at 3:30 p.m. in winter and 2:15 p.m. in summer in our school chapel.

We begin and end our weekly meeting by saying prayers. During the meeting we report on our assignments, such as leading the Rosary in the school chapel, assisting Catholic activities, cleaning Valtorta Chapel in Homantin, visiting our auxiliary members and fellow students, visiting and helping the handicapped children and keeping the Catholic notice board in order. Our Spiritual Director, Rev. Father Lazzeri will give a sermon which gives us more religious knowledge and helps us to be religionists.

Besides assignments, we have camping during summer holidays, tea parties, picnics, retreats and ball-game competitions with other praesidia.

We are gald that we are chosen to be legionaries of our Blessed Mother, Mary. Come and join us. We are always eager to help those who are less fortunate; the joy of service makes human life truly human. 'How far that little candle throws his beams, so shines a good deed in a naughty world.' Contact any one of our members and he will tell you more about praesidium.

Advisor:	<i>Mr. Michael Leung</i>
Chairman:	<i>Ho Wing Chung</i>
Vice-chairman:	<i>Yeung Kwok Kit</i>
Secretary:	<i>Ko Wing Cheung</i>
Treasurer:	<i>Leung Kai Chi</i>

SOCIAL SERVICE GROUP

Since the establishment of our Group in 1974, we have developed a great deal in many aspects. All our group members, keen on serving society, participated in various activities.

Our scope of services includes services, for the aged, for the youngsters in the youth centres, for the mentally retarded, and the physically handicapped.

I, as the Captain of the Social Service Group, would like to express my thanks to the Principal, Rev. Bro. Eugene and our adviser, Mr. A. Chan for their invaluable advice in carrying out our activities and services.

Alexander Pope has aptly said,
'Teach one to feel another's woe,
To hide the fault I see,
That mercy I to others show,
That mercy show to one.'
The Social Service Group is always eager to help you!



EXECUTIVE COMMITTEE

Advisors:	Mr. A. Chan	
	Mr. D. Chan	
Captain:	Chan Wai Hung	(5D)
Vice-captain:	Yuen Yan Lok	(4C)
Secretary:	Chow Siu Yin	(5D)
Treasurer:	Tam Kwok Keung	(3F)

Above:

We have our group members carrying out their duties in a fun fair held in Homantin Estate during the Chinese Lunar Year.

Right:

Demonstration to our guests of honour.



MUSIC & CHORAL ASSOCIATION

Compared with previous years, this academic year perhaps has been the most challenging one for the Senior Choir.

Unlike the practice in the past, the new executive committee of the Senior Choir was elected in the summer vacation 1978. This year we have added some new posts such as the Historian who is responsible for recording events of activities. The exco-members are as follows:

Advisors:	<i>Dr. C. Y. Li</i>	
	<i>Miss K. Y. Shum</i>	
	<i>Mr. J. Chan</i>	
	<i>Mr. C. K. Lau</i>	
	<i>Mr. H. S. Liu</i>	
Leader:	<i>Ng Ka Ming</i>	5C
Vice-leader:	<i>Chan Chun Kwan</i>	5C
Secretary:	<i>Chow Wing Yin</i>	5C
Treasurer:	<i>Tong Wang Yuen</i>	5C
Historian:	<i>Wan Wing Cheung</i>	5B
Librarian:	<i>Chan Kai Ming</i>	4B
Members:	<i>Cheung Yin Tak</i>	5D
	<i>Yeung Yin</i>	4B

Emeriti:	<i>Lui Sai Cheung</i>	6A
	<i>Miao Ching Wang</i>	6B

My report begins with some activities held in the last summer holidays. In July 78 we participated in the variety show organised by YWCA Hioe Tjo Yeong — our neighbour school. We sang several songs which were well appreciated and we were deeply absorbed in their programme, vocal and instrumental solos, choral singing, dances etc.

A bigger event was the programme with the Urban Council on 31st July, 1978 and August 1978. We appeared on stage in the City Hall Concert Hall with the Teachers' Choir and the Hong Kong Chinese Orchestra. The programme included "Scenes Beyond The Great Wall", a set of eight charming folksongs from North-western China arranged and orchestrated by Dr. Li Chau Yuan, our music teacher, who also conducted the Choir and Orchestra. No need to say we put in an awful lot of practices, but we had full houses. This was a new attempt of our choir, a rare occasion, and missing this, I



The Junior Choir.



The Senior Choir.



Chinese Music Group.

think, is really a loss.

In this school year we faced some difficulties. First of all, our pianist — Kuo Man Kwong — who had played for us for the last three years have left. Secondly there was a high turn-over of the members. Although conditions did not favour us, we were not discouraged. On the contrary we keep on rehearsing new songs for the School Music Festival as usual. One of the songs is sung **a cappella** and it requires very high skill and choral technique. However we jointly felt that hard practice and co-operation will make the way to success. It is the practice which give us the educational value.

The Junior Choir this year is under the training of Miss K. Y. Shum. However they have Hui Chun (5E) as their conductor and Fung Ho Kei (3F) as pianist. At the Festival, both choirs were awarded certificates of merit.

There is a new section, the Chinese Music Group, branching out from us. They started to practise in December 1978, but managed to give a performance on 14th March to the lower forms, (for a detailed report, please see the Chinese Section of this magazine). On behalf of all members I have to express our gratitude for the encouragement from Brother Eugene and the support from the advisors.

PHOTOGRAPHIC CLUB

What a joyful experience it is to carry a camera and shoot whatever you like!

The main aims of the Club are to introduce basic techniques on photography to the members and share our experience with them.

The followings are what we have done during this academic year:

- (1) Biweekly meetings were organised by the Executive Committee. In the meetings, there were lectures on photography and demonstration of darkroom techniques given by our advisors and Chairman.
- (2) A course on colour photo enlarging was also held by the Club to introduce its basic principle to the members and give them a chance to practise.
- (3) A photo contest was organised in February which was open to all students of our school. this year the contest consists of monochrome as well as colour sections which enables the members to compare their work with others. By this comparison, they are able to learn the goodness of the others and discover the defect of their own work, and made improvements.

Results:

Monochrome Section —

Champion: Chau Sui Yin (5D)
1st Runners-up: Chan Kwan Wa (3A)
2nd Runners-up: Ip Chung Wai (5D)
Merit: Chau Siu Yin (5D)
Chan Kwan Wa (3A)
Ip Chung Wai (5D)
Li Siu Wa (3E)

Colour Section —

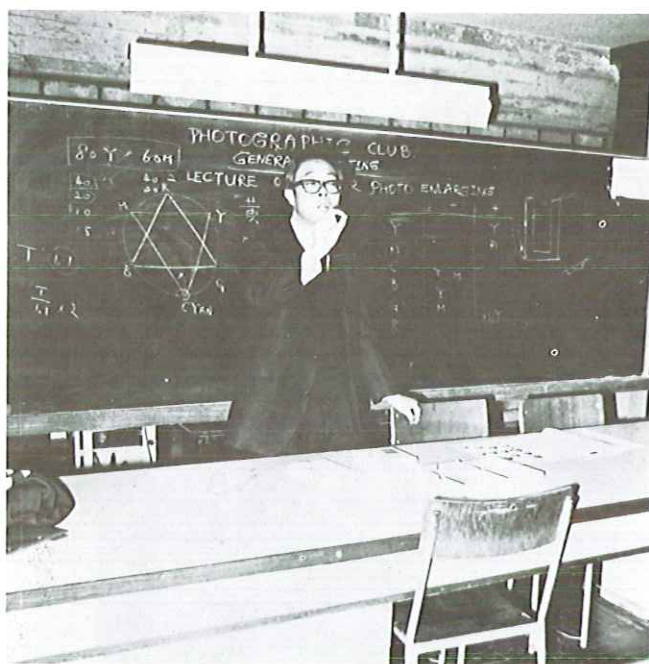
Champion: To Tak On (2B)
1st Runners-up: Kwok Kam Ching (4A)
2nd Runners-up: Tsang Hin Cheung (6B)
Merit: Tsang Hin Cheung (6B)
Lo Ng Lung (2A)
James Tsang (5C)
Kwok Kam Ching (4A)
Kwong Tin Chung (2A)

- (4) Refilled film was also supplied to the members at a cheap price.
- (5) As in previous years, we have the honour to supply photos of various school functions for the school magazine.
- (6) The photographs of various classes and clubs were taken by the Committee members in December.

- (7) The darkroom was redecorated at the beginning of this academic year and the power line system of the darkroom has also been renewed.
- (8) New items of developing and enlarging equipment were bought; such as some developing trays, a new 400-watt heater and a new Rodenstock enlarging lens to enable the members to reproduce photographs of higher quality.

Finally, I would like to take this opportunity to thank our Principal, Rev. Brother Eugene, and our advisors Mr. S. Y. Tsang and Miss Y. L. Chan who generously devote their precious time to the Club and give invaluable advice frequently throughout the year.

Advisors:	Mr. S. Y. Tsang	
	Miss Y. L. Chan	
Chairman:	Tsang Hin Cheung	(6B)
Vice-chairman:	Kwong Kwok Chi	(5E)
Secretary:	Mok Chun Kin	(6A)
Treasurer:	Ip Chung Wai	(5D)
Darkroom Manager:	Chan Kwan Wa	(3A)
Steward:	Cheung Chi Kwan	(3A)



PHOTO



Champion:

Pagoda

Chau Siu Yin F.5D



1st Runners-up:

Anxiety of the Youth — Generation Gap.

Chan Kwan Wah F.3A



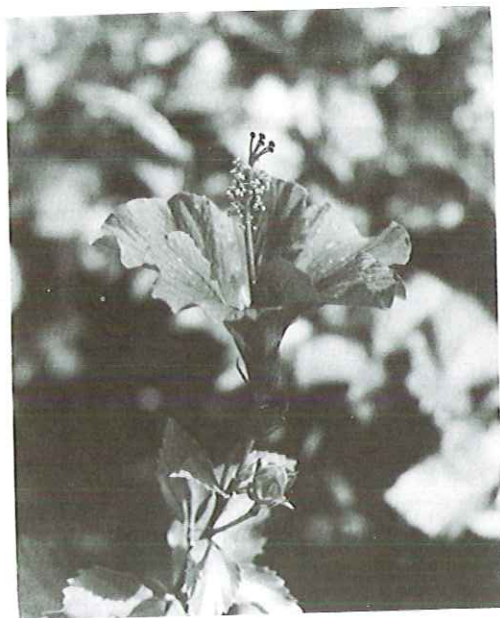
2nd Runners-up:

Happy Childhood

Ip Chung Wai, Ringo F. 6D

BLACK AND WHITE SECTION

CONTEST



2nd Runners-up:

Blooming Blossoms

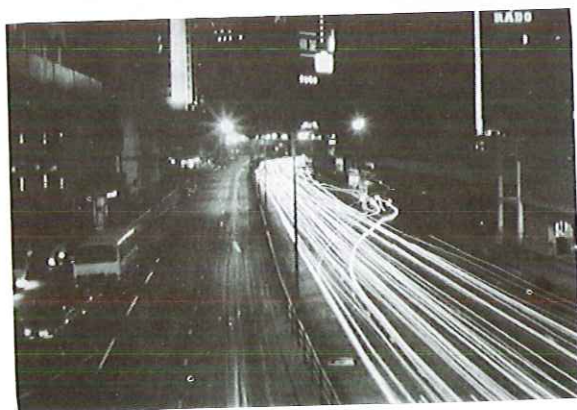
Tsang Hiu Cheung F. 6B



Champion:

Dawn

To Tak On F.2B



1st Runners-up:

Going & Coming.

Kwok Kam Ching F. 4A

COLOUR SECTION

PRESS CLUB

The Leowlish, an official publication of the Press Club of Chan Sui Ki College, has been functioning ever since 1972, the year in which the first publication of the paper was published. Ever since then efforts have been made to improve its content and its quality. New sections are introduced.

New members

This year's committee of the New Ex-co was mainly from F.4. Some time after the school reopened in September, about 15 new members were recruited mainly from F.3, they joined our work as reporters. We hope that there will be more new members joining in the publication.

The Leowlish

This year, we are concerned mainly with reporting on the various incidents which happen in our school, using the off-set printing.

The feature 'the 10th Anniversary of C.S.K.' was published in the Chinese Section of Volume 18 Leowlish, the first issue of the academic year, as a contribution to this memorable event of our school. It was received by our schoolmates with satisfaction.

Though we have tried hard to encourage our fellow-schoolmates to write for Leowlish, on the whole, we failed to rouse their interest. The condition is especially poor in the English Section. We sincerely hope that the future members of the Club can improved this situation. We hope our schoolmates can make use of this little piece of wonderland to express their ideas, and give us support in publishing this newspaper. Articles received by Leowlish are extremely few. Few schoolmates have any interest in writing composition. We hope the paper can rouse more interest to write.



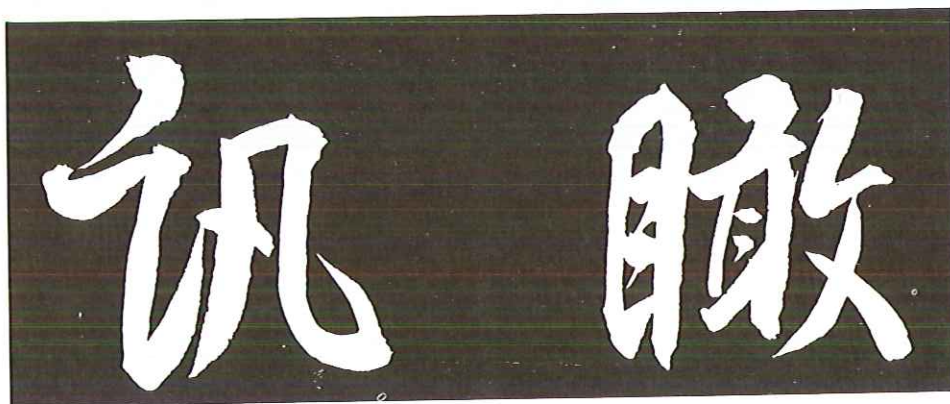
Other activities

A financial deficit appeared at the beginning of the year. In order to solve the problem, a fund-raising film show campaign was held during the Christmas holidays. The film was called "The Pink Panther", a Comedy detective story of a police officer and the Big Diamond which was called "The Pink Panther". The campaign was so successful that about \$4,000 was raised. The money raised was used to cover the money spent on publishing the paper.

By the end, we would like to thank those who have helped us and given us advice and support.

Ex-co. Committee & Editorial Board

Chairman:	Wan Ho Yuen, Denis.
Vice-chairman:	Ho Chi Tat, Patrick.
Secretary:	Ko Wing Cheung, Kenneth. Lu Chi Wai, Wilson.
Treasurer:	Wong Kai Lai, Bosco. Lau Wai Wing, Simon.
English Section Editor:	Lam Bo Sang, Clement.
Assistant:	Lu Chi Wai, Wilson.
Chinese Section Editor:	Yuen Yan Lok, Danny.
Assistant:	Chiu Sin Wai, Roger.
Chief Reporter:	Chin Tak Yiu, Wilson.



陳瑞祺(喇沙)書院
學生報

SCIENCE SOCIETY

STRUCTURE OF SCIENCE SOCIETY

Supervisor: *Rev. Bro. Eugene*
Teacher Advisors: *Mr. M. Leung*
Miss K. F. Kwok

EXECUTIVE COMMITTEE:

Chairman:	<i>LAU Kam-chiu, Richard</i>	<i>6A</i>
Vice-chairman:	<i>LUI Sei-chon, Tommy</i>	<i>6A</i>
Secretaries:	<i>SUEN Wing-hong, Alfred</i>	<i>6A</i>
	<i>CHUI Wing-cheung</i>	<i>6A</i>
	<i>TSANG Hing-cheung</i>	<i>6B</i>
Treasurer:	<i>CHUNG Wai-cheung</i>	<i>6A</i>
Social Convenors:	<i>WONG Yan-kit, Hase</i>	<i>6A</i>
	<i>HUI Wai-kwok, Duncan</i>	<i>6A</i>
	<i>CHUI Wing-cheung</i>	<i>6A</i>
	<i>NGAI Lai-yin</i>	<i>6B</i>
Poster-designer:	<i>LI Chun-keung</i>	<i>5D</i>
	<i>CHUNG Wai-cheung</i>	<i>6A</i>



By the efforts and endeavours of the officials, the Science Society has attained some glorious achievement this year. We participated in the 11th J.S.S.E. and presented two joint projects, namely: 'Mechanical World of Ocean Park' and 'Weather Forecasting' together with one individual project called 'Forensic Science — the Science in Crime Detection'. Fortunately, our individual project was awarded the 'Outstanding Individual Project' while the project 'Mechanical World of Ocean Park', at the same time, was awarded the 'Outstanding Joint Project'.

Moreover, our representatives for the J.S.S.E. and J.S.A.Q. are elected to hold several important posts. They are:

Wong Yan Kit: as Vice-chairman of J.S.S.E. preparation committee;

Hui Wai Kwok: as the Chairman of J.S.A.Q. organising committee;

Ngai Lai Yin: as Chief Secretary of J.S.A.Q. organising committee.

This, I suppose, has shown that students of other schools are having considerably greater confidence in our school. Hence, I think, it is the responsibility of every student of C.S.K. to try his best to promote the popularity of our school in all aspects.

Here, on behalf of the Science Society, I would like to take this opportunity to thank the Principal and our teacher advisors for their invaluable advice and assistance throughout the year. Furthermore I would like to thank all the officials for their hard work and whole-hearted dedication. Also, the entire support, enthusiasm and encouragement of all the members are heartily appreciated.

The Science Society is composed of six sub-clubs under the administration of the Executive Committee. The Executive Committee, acting as a co-ordinating body, is responsible for the planning of the general development of the Society. On the other hand, the individual development and activities are planned and organised by the office-bearers of each sub-club independently. Here, I would like to report the General Activities arranged for the students in this academic year.

The Inter-class Science Quiz

The Science Quiz was held at the school hall during lunch break, starting from 6th Nov. and evening on, for classes ranging from F.1 to F.5. Its main aim was to arouse the students' interests in Science. Moreover, some brilliant students from F.4 section who performed well in the quiz were chosen to participate in the J.S.A.Q. Here are the final results of the quiz:

F.1 section	Winner: F.1A	Score: 215
F.2 section	Winner: F.2C	Score: 180
F.3 section	Winner: F.3B	Score: 380
F.4 section	Winner: F.4C	Score: 230
F.5 section	Winner: F.5B	Score: 180

The Inter-class Science Exhibition

The exhibition was held at the school hall from 22nd to 24th Feb. Its purpose was to give an opportunity to the students to put Science into practice. Furthermore, it helped to foster friendship between the Science society of our school with that of other schools. About 30 schools had been invited to visit this exhibition. There are altogether 15 projects, including: Computer Science, Buildings, etc.

Picnic

A picnic is proposed to be held during the Easter Holidays for all the members. By this way, the members may build up a good relationship with the office-bearers.

Joint School Activities

We participated in:

- a. the Fund Raising Walkathon of the J.S.S.E.
- b. the 12th J.S.S.E.
- c. the Joint School Academic Quiz.

There is still vast scope for improvement. I hope, under the supervision of the Principal and advisors, we can achieve further success in the next academic year.

BIOLOGY CLUB



First of all, we would like to take this opportunity to express our enormous gratitude to our advisors and laboratory assistants for their invaluable help and advice. We would also like to thank our members for their support this year.

This year, we have given emphasis to both practical and theoretical work. Demonstrations and film shows on various aspects of biology have been held. Besides, we are very glad to tell you that a new era had come at last, for we were invited to join the School Conservancy Clubs' Liaises Board (S.C.C.L.B.) in October. Two school representatives have attended the meetings of the Board, they are: Miao Ching Wang (6B); Wong Wai Chun (6B). We have participated in most activities of the Board, among which, the most interesting work has been participating in the joint school project on Hong Kong's traffic. We earnestly hope that our club can participate in more joint school activities in the future.

Advisors:	<i>Mr. P. O. Lee</i>	
	<i>Mr. S. Y. Lee</i>	
	<i>Mr. Y. T. Leung</i>	
Chairman:	<i>Miao Ching Wang, Bruce</i>	<i>(6B)</i>
Vice-chairman:	<i>Kwok Chong Wah, Sunny</i>	<i>(6B)</i>
Secretary:	<i>To Luen Kee</i>	<i>(6B)</i>
Treasurer:	<i>Lo On Cheong, William</i>	<i>(6B)</i>
Officials:	<i>Chan Wai Hung</i>	<i>(6B)</i>
	<i>Lai Yiu Cheong</i>	<i>(6B)</i>
	<i>Lin Yik Wai</i>	<i>(6B)</i>
	<i>Tsoi Hai Wan</i>	<i>(6B)</i>
	<i>Wong Wai Chun</i>	<i>(6B)</i>

CHEMISTRY CLUB

Supervisor:	<i>Rev. Bro. Eugene</i>	
Advisors:	<i>Miss K. F. Kwok</i>	
	<i>Mr. C. K. Lam</i>	
Chairman:	<i>James Lam</i>	<i>(6A)</i>
Vice-chairman:	<i>Mok Chun Kin</i>	<i>(6A)</i>
Secretary:	<i>Wan Tak Choi</i>	<i>(6A)</i>
Treasurer:	<i>Cheng Wai Kee</i>	<i>(6A)</i>

Chemistry is a very important branch of modern science. The aim of Chemistry Club is to arouse the interest of our fellow students in this field and we have tried our best to introduce some basic concepts and theories using a variety of teaching approaches.

This academic year, we have over sixty members, most of them are F.1-F.3 students. In order to accomplish the aim, we showed many simple but interesting experiments to our members during regular meetings. We emphasized mostly on practical rather than on theoretical work. I think this would make them, especially lower form students, understand much more effectively.

Throughout the year, we have met a lot of difficulties both in organising the meetings and in showing the experiments, but we have overcome these successfully. Finally, I would like to thank Miss K. F. Kwok and Mr. C. K. Lam for their invaluable advice and guidance, and our laboratory technician Mr. Ng for his co-operation.



THE ELECTRONICS CLUB



The Electronics Club is the club in school that has the greatest number of members. Its fundamental aims are to rouse the interest of students in the field of electronics and to promote general concepts of electric and electronics devices and their functions which one usually meets in daily life.

In order to achieve these aims, we have demonstrated many fundamental principles and their application in the electronics field. Besides techniques in operating electronics testing instruments and in repairing various electrical contrivances have been introduced to members. We have also distributed some magazines to our members in the hope that they can learn something from them.

In each meeting, lectures and demonstrations were given to members. As we greatly believe that members can learn more and feel more interested in practical work, some interesting circuits were given to members so that they could perform their own experiments at home if they liked.

We have been very busy during the whole academic year. We have helped every school activity whenever electrical wiring, control switches, or connections were required. Moreover, we were asked to help the Homantin and Lok Man Boy and Girl's Association during their quizzes. Although there is a lot of work for us to do, we are glad to do it.

Lastly, we would like to give a vote of thanks to our advisors and those who have supported us.

GENERAL SCIENCE CLUB

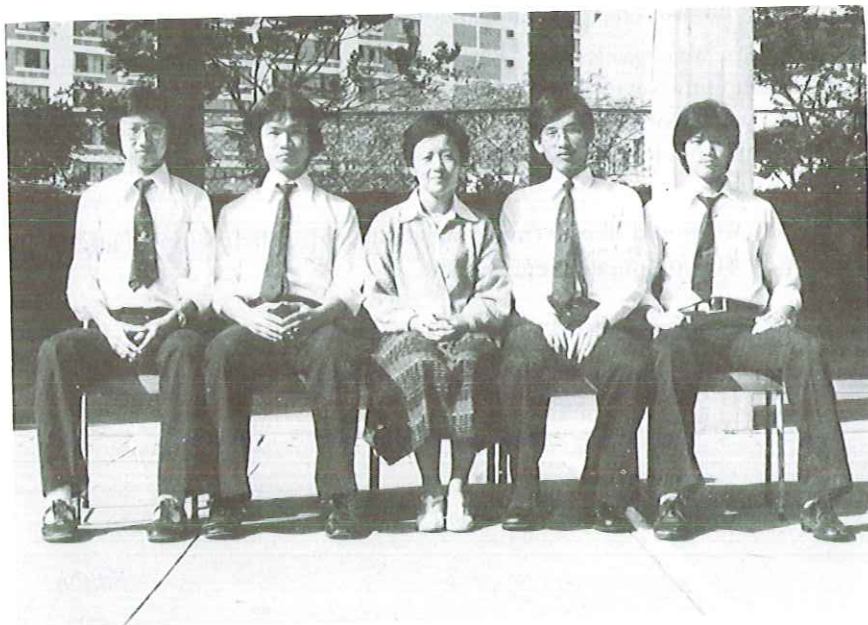
Advisor: *Miss E. Toong*
Chairman: *Law Chau Sang, Vincent 6A*
Vice-chairman: *Chan Wai Kin, Edgar 6B*
Secretary: *Chan Che Ming, Duncan 6B*
Treasurer: *Yung Pak Keung, Bruce 6B*

The General Science Club is a subdivision of the Science Society. Our main aim is to cultivate and rouse the interest of our fellow students in science and also helped them spend their leisure time profitably.

In this academic year, we have recruited more than 60 members, all of them are from lower forms. They are enthusiastic and have given us full support. I am so proud of being

the chairman of such a well established club. We held meetings regularly. During the meeting, we gave them lectures, demonstrations of the experiments and at the end of the meeting explanations were given.

Now I would like to take this chance to give our warmest thanks to our advisor, Miss. E. Toong and other committee members.





MATHEMATICS CLUB

Supervisor:	<i>Rev. Bro. Eugene</i>
Advisors:	<i>Mr. A. Fok</i>
	<i>Mr. T. Lai</i>
	<i>Mr. B. K. Lee</i>
	<i>Mr. S. Y. Tsang</i>
	<i>Mr. K. T. Wu</i>
Chairman:	<i>Cheng Wai Kee</i>
Vice-chairman:	<i>Wan Tak Choi</i>
Secretary:	<i>Wan Wing Cheung</i>
Treasurer:	<i>Choi Hay Wan</i>

Mathematics can be regarded as a very special kind of art. The ultimate goal of the club is to arouse students' interests in Mathematics. The club has been established for many years and during this period of time, our advisors have given us a lot of advice and help.

In October last year, we organised an Inter-class Mathematics Olympiad for form four students and 4B was the champion. Several enthusiastic students joined the Inter-school Mathematics Olympiad organised by the Northcote College of Education on 3rd March. This year, since most of our members have been from lower forms, we have introduced simple and interesting mathematics to them.

Last but not least, we would like to thank our advisors for their support and we hope the club have further success in the coming academic year.

"Genius is one percent inspiration and ninety-nine percent perspiration".

— Edison

PHYSICS CLUB



Supervisor:	<i>Rev. Bro. Eugene</i>	
Advisors:	<i>Mr. M. Leung</i>	
	<i>Mr. O. K. Chan</i>	
	<i>Mr. Ravi</i>	
Chairman:	<i>Wong Ka Lam</i>	<i>(6A)</i>
Vice-chairman:	<i>Cheng Shing Wai</i>	<i>(6A)</i>
Secretary:	<i>Ho Chi Tak</i>	<i>(5D)</i>
Treasurer:	<i>Chi Wuh Jian</i>	<i>(6A)</i>

This academic year, most of our members are Form 3 students. They hope to learn something from our meetings.

In our meetings, we usually discuss some interesting problems in physics and try to explain some natural phenomena. The value of practical work, lies in providing opportunities for pupils to learn by doing. We show simple experiments to demonstrate theories, thereby providing situations for our young members to find out for themselves through observation rather than relying on the content of the book. We encourage them to make simple instruments. This experimental approach reflects the nature of scientific enquiry.

Our greatest problem is to find topics of interest for our young members. Our outdoor activities will continue after financial problem has been solved.

Finally, we thank our teacher advisors for their advice and help. We hope the club will be successful in future.

TAEKWON – DO

Taekwon-Do, which is known as one of the oldest martial arts, has now become a popular sport in the world. Presently, there are about 4 million people, especially energetic young ones, learning Taekwon-Do in Asia. It will probably first appear in World Games in Toronto, Canada, 1982.

Taekwon-Do is a healthy kind of sport, good for the spirit of energetic young people and for the physical efficiency of the aged. Taekwon-Do is a bare-handed combat form that entails the use of the whole body. Tae means 'to kick', Kwon 'to punch' and Do implies 'way or method'. Taekwon-Do, thus, is the technique of unarmed combat for self-defence. This involves the skilful application of techniques which include punching, jumping kicks, blocks, dodges and parrying actions with hands and feet. Taekwon-Do can be said to be a physical expression of the human will for survival and an activity to fulfil the spiritual desires of people. Basically the application of techniques in Taekwon-Do is developed from the human instinct for self-defence, reinforced with elements positive as need arises, and ultimately reaches the absolute state to overcome the ego and arrives at the moment of perfection, thus giving it a philosophical dimension.

It must be borne in mind that learning Taekwon-Do is not merely to kick or to punch. It is more than a mere physical fighting skill. Although training fundamentally stresses on the physical forms and self-defence application, the development of mind-body harmony, inner-awareness and an understanding of the philosophy inherent to each are not totally neglected. Taekwon-Do is, therefore, also a system of training both the mind and the body, in which care will be taken of the development of the trainee's moral character.

The tenets of Taekwon-Do are to achieve modesty, perservance, self-control and indomitable spirit.

TAEKWON – DO IN OUR SCHOOL

Our club has more than forty members this year. Mr. Chan Kwong Yiu and Sin Yu Ping, who are approved instructors of Taekwon-Do in Hong Kong, are in charge of this club. We have the honour of having messrs C.K. Lo, C.K. Lau and O'Brien to be our advisors. They pay great attention and give enthusiastic help to our members.

We have our training every Tuesday and Friday after school in the covered playground. There is strict discipline in the club. During each two-hour lesson, training consists basically of application of attack and defence forms, the teaching of 'pattern', the practice of free sparring as well as hardening the body. Every member of the club must have over 80% attendance in order to sit for the grade examination held once every three months. This is mainly due to the fact that only regular training can improve the physical and moral standard of each member.



LEFT & RIGHT

*Showing one step
jump turning kick.*

跆拳道



Flying kick!



SCHOOL MAGAZINE COVER-DESIGN COMPETITION

*Champion (Please see cover):
By Wong Tak Shing F.3A*

Runners-up (left): By To Luen Kee F.6B

Third (below): By Stephen Chan F.3D



XMAS CONCERT



The Three Musketeers.



The Magnificent Seven ?



Talent quest.

OLD BOYS' ASSOCIATION

Chairman: *Mr. Chung Tat Ming*
Vice-chairman: *Mr. Li Kai Cheong*
Secretary: *Mr. Chow Kwok Wah*
Mr. Wong Wai Ho
Asst. Secretary: *Mr. Chan Kwok On*
Treasurer: *Mr. Ng Wing Suen*
Social Convenor: *Mr. Li Chun Keung*
Mr. Lui Kin Chuen



The 6th Annual General Meeting was held on 8th October, 1979 in the school library. More than 60 members came to attend it. The Executive Committee for the year "78-79" was elected as the above.

The function of OBA is to serve as a bridge between the old boys and CSK. Moreover, we would organize more activities to give CSK olds the changes to meet together. During this year, we all tried our best to achieve this goal.

Two branches of OBA have set up this year.

First, the Chinese University Branch.

This branch has been set up, so that CSK olds in Chinese University can associate with one another and have closer contact with CSK. Through this branch we can supply information to anyone who wants to know anything about C.U. They can obtain the information by contact with any of the committee members.

Second, the Australia Branch.

A group of CSK old boys in Australia helped us to set up this branch. Through this branch, old boys in Australia can exchange information and associate with one another. Moreover, this branch can help us to get information about Australia.

The Annual Ball was held on the 31st January, 1979 in the school hall. This was our first

attempt to make our annual ball to be a disco night. With the assistance of the principal, teachers and our committee members, our attempt was very successful. Disco music, together with drinks and snacks, were served throughout the whole night. About 150 old boys and their partners joined us and had a wonderful night.

A Launch Picnic will be held in mid-June. All old boys are welcome. Drinks and food will be served.

Enrollment of new members are to be started in June and July. Forms V, VII and those old boys who want to become members are cordially welcomed. A New Members' Night for the orientation of new members will be held in August.

The Seventh Annual General Meeting will be held at the end of August. A new Executive Committee will be elected. To support the OBA, I hope most members will come to attend it.

Finally, I would like to thank again the principal, teachers and all who have given us support financially or spiritually in this year. Without their support, we can not do our work so successfully. I hope they will continue to support us and give us advice.

Interview with Mrs. K. F. Kwok and Mr. C. K. Lo.

Editor's note

As it is the 10th Anniversary of the school, in order to know in what aspects have changed, we decided to have an interview with two teachers who have been teaching here since its establishment, Miss K. F. Kwok and Mr. C. K. Lo.

We had an interview with Mr. Lo on 28th April and Miss Kwok on 2nd May. Though the questions we asked are not really exhaustive, we can at least get some idea about the development of the school.

A brief description of the teachers before their teaching in C.S.K.

When Miss Kwok graduated from the Chinese University of Hong Kong, she began her teaching career in La Salle P.M. School. She was a science major.

Mr. Lo had been teaching in Tsung Tsin College for three years since 1966 before he taught here. At that time, he felt that this was a



Mr. C. K. Lo

new school and to teach here sounded challenging, so he applied for the job. He laid emphasis on the fact that he was not influenced by the name of the school even though it contains "La Salle", and he knew well that it was formerly a P.M. School.

The school 10 years ago.

Miss Kwok first came here on the day of the laying of the foundation stone. We were the first school established in Sheung Wo Street. When she started to teach here, she was the form-mistress of Form seven. She taught Biology and Chemistry at that time, but now she teaches only Chemistry. She has the feeling that our students have improved a lot during these few years. Unlike students before, now they have developed a strong loyalty to the school.

Mr. Lo remembers the school was not yet ready on the 1st and 2nd of September 1969. The school opened on the 3rd of September. At that time, the two neighbouring schools were not yet established and the site where they are now was full of grass and wood, and Ho Man Tin Estate was under construction. Since the opening of the school, we have had classes from Form one to Form seven. Most of the students came from La Salle P.M. School except those of Form one. For this reason, discipline was not good at that time, but thanks to the diligence of the principal and the staff, conduct of students has improved a lot during recent years.

The relationship between the student and his parents and parents/teachers meetings.

Miss Kwok feels that the Parents/Teachers Meetings are more successful for lower forms than for higher forms. This is so mainly because students in higher forms do not feel like talking to their parents and their parents care less about them. It is not strange.

Mr. Lo thinks that parents must not be selfish and they should co-operate with their children in order to provide them a place to study. Say, playing mah-jong in Hong Kong is common. However, parents should consider whether this would interfere with their children's work. Punishment does not work in bringing a child up but encouragement does. The idea of holding Parents/Teachers Meetings is good and this fulfills the present needs. Teachers can have a better understanding of the students outside the school and parents can have a chance to learn something about their children apart from their academic performance.

Dividing students into "Strong" and "Weak" classes.

Miss Kwok thinks it is not good not to have matriculation classes for arts students, for this creates a situation in which students, though they are good at arts subjects, will change their mind and study science at Form four. Generally speaking, she thinks the present scheme is good as it reduces pressure on weaker students as they study one subject less (Additional Mathematics or History). But it does not necessarily imply that students in weak classes cannot further their studies, we have students in Form six who come from these classes.

Mr. Lo feels it is good. The school should not be a place merely to produce top-class students. Moreover, we should offer chances to students wishing to complete their secondary education. Hence it is beneficial to students in the "weak" class not to study one difficult subject, then they can have more chances to study English, Chinese and Mathematics, and this enables them to get better results in public examinations, and find a good job. In addition, if they work hard, they will be able to go on to higher levels of education. Some students from

these classes have entered the universities. And Mr. Lo has more to add: Students should challenge their teacher in order to learn more!

The "Gap" between teachers and students.

Miss Kwok suggests that the width of the gap between teachers and students depends mainly on the spirit of teachers and students. Something can be done to remedy this such as to have various kinds of ball games between the staff and students, etc. She adds, "a teacher is different from a tape-recorder and during teaching he/she must find a way to suit his/her students, so teaching is a challenging job."

Mr. Lo says the gap between teachers and students of our school is not as wide as that in other schools. We can illustrate this by taking examples such as inter-school basketball matches, inter-school athletic competitions and in debates, when teachers are always present to encourage students participating in them. So Mr. Lo dares to say the gap found here is not wide.

Social life for students.

Miss Kwok feels that there is a genuine need for our students to go to parties. But before we do, we must be aware of the background of such activities. She agrees to our going to the Annual Ball organised by the Prefectorial Board.

Mr. Lo has no objection to this generally, especially in this school. Girls seem to be a group of creatures from another world, i.e. boys find them strange, and hence it is worthwhile to let them have a chance to socialise with girls.

Prefectorial board & students' union.

Miss Kwok thinks if we are going to have a students' union, we must plan very carefully. In

fact, students' union is not very much different from the Prefectorial Board — the executive members may be the same. Well, it is hard to say.

Mr. Lo recollects that the school has had prefects since its establishment. Prejudice must exist in every teacher's mind, so it is better to have prefects being elected, like our present system. It is not necessary to have a students' union at this stage. In fact, Mr. Lo feels that the Prefectorial Board can replace the students' union. Moreover, if the executive members are not good, and they have the power, it will hinder the proper functioning of the school.

Feeling of teaching in C.S.K.

Miss Kwok feels teaching suits her very much, though in the first few years she thought it was pointless and fruitless.

Mr. Lo enjoys teaching here very much, and he adds, "When I am having a very long holiday, I miss my students."

Hopes for the future of the school.

Miss Kwok hopes that the standard of her future students will be gradually higher.

From Mr. Lo: First, it is good seeing every student having good results in public examinations. Secondly students should be more kind, polite and gentle, and what's more, when they leave the school, they should always remember that they have been a student of Chan Sui Ki and should be proud of it.



Miss K. F. Kwok

*Reporter: Cheng Wai Kee
Chi Wuh Jian
Wong Kwok Kit*

METHOD TO IMPROVE THE PRESENT SYSTEM OF EDUCATION

Before we start to discuss the given title, let's focus our attention on the question: "What is the purpose of education?" The answer really depends upon what sort of society we envisage for the future; for today's education will determine the quality of tomorrow's social order.

Understandably, most people equate education with the process of going to school, passing examinations, entering a university, and graduating from university. The whole, or any part of this process, is referred to as 'education'. But, ideally, education begins at birth and ends at death, and schooling is only a tiny fraction of the whole. For good or for evil, the tiny fraction of the education process is going to influence the rest of life; jobs, social aims, marriage, friends, behaviour patterns, morals, — all will be affected by what happened during the school period.

Now, let's come back to discuss the given title. First of all, we have to admit that no educational system, particularly at Hong Kong's stage of development, stands still for long. It is clear to everybody that the present educational system is not perfect, and in my opinion, there are several points which need to be improved.

1. The present educational system seems to minimize the importance of the Chinese language and to encourage students seeking higher education to choose the English language. Though Hong Kong is a British colony and English is an international language, at least Chinese language should be regarded as one subject when we are sitting for the A level examination. Government's attitude to Chinese would lead to a deterioration of Chinese language education.

2. Hong Kong's education system lacks clear objectives. The objectives of education beyond Form three are very confusing, there is no easy way to break these few years into meaningful stages. The main objective of education beyond Form three, but before university should be the training of people for different roles in society. More precisely, this stage of education should have a dual purpose. On the one hand it should provide vocational training for those who want to receive vocational and technical education. On the other hand it should provide normal education for all others so that after completing this stage of education students should be able to face the challenges of employment or tertiary education. The purpose of education should aim at training students to become independent in thinking and in judgement, but not merely be the provision of specialised education.

3. The newly proposed 2-2-1 system should be abolished for it will put additional pressure on the students, as there will be three different levels of assessment after each transition in the proposed system. It will also create confusion and lower academic qualifications. The graduates under the new system will only be considered as junior-class-leavers according to American standards. Hence, American universities that now recognise diplomas of the three Colleges may make some reassessments that will affect students who plan to get their master degrees abroad.

4. The number of students in a class is in fact too large and the number of classrooms is not enough. It should be priority of the Government to employ more teachers so as to decrease the size of the classes because it is impossible for the teacher to give the necessary amount of

attention to each individual child in classes of up to forty children.

5. The White Paper on Senior Secondary and Tertiary Education has neglected the quality of education. The Government aims to provide only executives for its departments and industrial and business fields. The aims of education should not only be confined to technical knowledge, but also the morality of an individual and his relations to society. The educational system is so examination-oriented that most students suffer from intensive pressure of tests and examinations every school term.

6. Since the number of students who are qualified to enter the two Universities is gradually increasing year by year, so in order to accommodate them, the Government should increase the seats of these two Universities.

7. Government should provide more places for all schools to expand. The area of each school should approximately be the same.

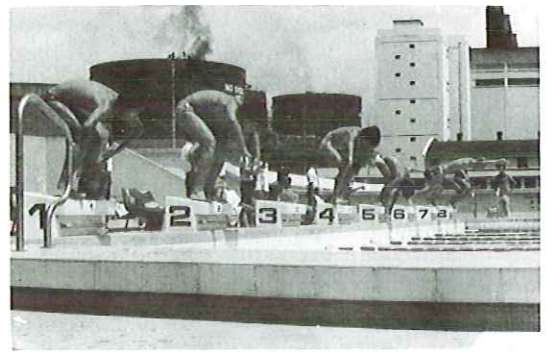
8. Since education has to suffer from many other problems such as housing problem, social problem, water problem, population problem and political problem, so it seems that we lack genuine interest in education.

9. Government should spend more money to improve the educational facilities and recreational facilities such as football field, tennis court, basketball field so as to improve our physical aspect.

As a conclusion, though the Government has played in keeping our economy forging ahead and our inflation low in times of recession elsewhere, and during recent years, despite vested interest and limited powers, the Government has done much to improve life in Hong Kong, there is still much to do including the improvement of the present educational system.

CHI Wuh-jian, Joseph Duncan F.6A

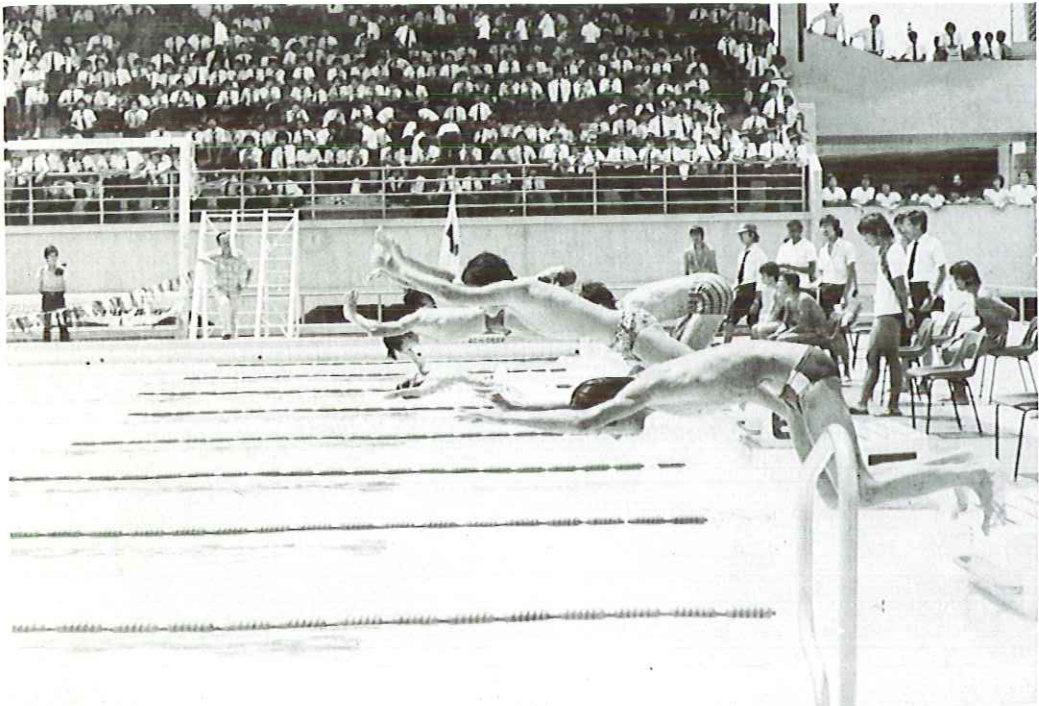
"Good boys who to their books apply, will all be great men by and by."



'After you, Sir.'

SWIMMING GALA

Guest of honour.



"Start"

WE WISH TO EXPRESS
OUR SINCERE GRATITUDE
TO OUR
PATRONS, DONERS, ADVERTISERS.

*With the Compliments
of*

ManuLife

The Manufacturers Life Insurance Company

加拿大宏利人壽保險公司

Peter Shum
沈維燦

Main Office: 2005, Connaught Centre, G.P.O. Box 201, Hong Kong.
Telephone: 5-251321
Room 412-413, Marine House C, Hong Kong. 5-263041

With the Compliments
of

YING WAH HONG.

18, KAM FONG STREET, 1/F.
KOWLOON.
TEL. K-843404

With the Compliments
of

金綸服裝有限公司 
Kam Lun
Piece Goods & Tailor Co.

經銷各國呢絨布疋
供應學生現成校服

218-220, Prince Edward Rd., G/F., Kowloon.
Telephone: K-800550 & K-815006
九龍太子道 218-220 號 (近火車橋)

營業時間：上午九時至下午七時 (星期日休息)



Good news for students.

The South China Morning Post offers special subscription rates for schools and students. Ask your teacher or telephone 5-620161, extension 185, for full details. You'll improve your English as you keep abreast of the latest news with Hong Kong's leading English language newspaper. Begin a subscription today!

South China Morning Post

With the Compliments

of

AU MING CHI

With the Compliments

of

KWONG HING BOOK STORE LTD.

With the Compliments

of

Chan Sui Ki
Old Boys' Association



天益紙行有限公司
TIN YICK HONG PAPER MERCHANTS, LTD.

37A TSEUK LUK STREET
SAN PO KONG KOWLOON
HONG KONG

With the Compliments
of

HOWARD BOOK CO. LTD.
浩華書局有限公司

74, ARGYLE STREET, KOWLOON, H. K.

九龍亞皆老街七十四號

TEL. 3-962641, 3-963333

~~~~~ 專 營 ~~~~~

中 西 課 本

參 考 書 籍      文 教 用 品



陳瑞祺(喇沙)書院  
十週年紀念

作育英才

昇平海鮮酒家 總經理  
新昇平海鮮酒家

華煌酒樓有限公司 總經理  
敦城置業有限公司

大同文具公司 董事長  
大同油行

麥明致意

**Shop at Dairy Farm for convenience,  
quality and the lowest prices!**



Dairy Farm means a lot in Hong Kong. It means aircraft catering, bakeries, farm-fresh milk, rich ice cream and dairy products. Twenty-five conveniently located Dairy Lane and Wellcome Supermarkets ..... one-stop shopping centres at the Peak, Repulse Bay, Jardines Lookout, Cloud View Road and Chung Hom Kok.



DAIRY FARM GROUP, THE FOOD TRADING ARM OF THE HONGKONG LAND CO., LTD.



為配合九年資助教育，本社根據新頒課程綱要，出版下列中學一至三年級新課本：

1. **中國語文**

根據新課程精神，着重啟發，以語文表達能力的訓練為主。

另有學生用“中國語文練習簿”，並印有教師手冊，以供教師參考。

2. **中國歷史**

課文以簡淺語體文編寫；文物圖盡量採用彩色印刷以求逼真；地圖詳加校正，繁簡適中，以配合各年級學生程度；每冊另編有學生作業簿及教師手冊。新編掛圖，送贈採用本書學校。

3. **現代中學數學**

新舊數綜合編製；內容配合學生智力發展編寫，並補充以適量的應用數學教材；每章之末列有摘要，並附英譯；各冊均配有教師手冊，內附課本練習答案及補充題。

4. **現代中學科學**

以實驗為主，配以適當的解說，圖文並重。

另編有教師手冊，詳載實驗過程及答案。

5. **經濟與公眾事務**

在社會科課程有關問題未能圓滿解決前，先出版「經濟與公眾事務」，作為社會科新課本之過渡；內容根據最新資料，配以圖表說明，方便教學。

6. **中國歷史地圖（中學各級適用）**

本書以歷朝地理形勢為主，並配以簡易說明，七彩珂版十六開本精印。

\*\*\*\*\*  
**現代「小學中國語文」**（小一至小六）

本書遵照教育司署課程發展委員會1975年頒佈的「中國語文科——小學課程綱要」及「小學中國語文科課本編纂指引」的規定編寫而成，全書共十二冊，供小學六年之用。

本書特點如下：

一、首重實際應用，着重加強表達能力的指導，避免艱澀難懂的詞字及古文古詩。

二、嚴格按照現代語體文規範編寫，儘可能提供較多常用的語彙，並逐步引導學生進行各種句式的練習。

三、根據學生的生活實際和年齡特徵取材，力求內容多種多樣，生動活潑，以提高學習興趣。

本書另編有學生習作簿及教師手冊。

社 址：香港干諾道中海港商業大廈十樓  
總發行：中國書局 香港荷里活道72號A  
學校總經銷：現文公司 九龍大角咀榆樹街14號三樓

電話：5-442163, 448439, 431043  
電話：5-232448, 229237  
電話：3-929471, 928973



發 記 公 司  
FAT KEE CO.,

INDUSTRIAL CHEMICAL SUPPLIER  
經 銷 各 國 工 業 原 料

電 話：9 6 0 7 7 1      9 6 0 4 4 9  
九 龍 塘 尾 道 4 3 號 地 下

聯 發 有 限 公 司  
LUEN FAT CO., LTD.,

代 客 貯 存 各 類 貨 品

|           |                |           |
|-----------|----------------|-----------|
| 香 港 辦 事 處 | 39 號 同 文 街     | H—447751  |
| 九 龍 琮 林 街 | ( 危 險 倉 ) 2044 | K—7416651 |
|           |                | K—7414007 |
| 葵 涌 一 倉   | 藍 田 街          | 12—201640 |
| 葵 涌 二 倉   | 梨 木 道          | 12—208846 |
| 葵 涌 三 倉   | 和 宜 合 道        | 12—232340 |





*With the Compliments*

*of*

**TRANS EURASIA CO. LTD.**



CHINA JEWELRY TRADING CO.

中國珠寶貿易公司

九龍彌敦道 3 2 6 號地下  
九龍新美麗華地下商場 G 5

**BANQUE BELGE POUR L'ETRANGER S.A.**

(Incorporated in Belgium with Limited Liability)

**ALL BANKING TRANSACTIONS  
SAVINGS ACCOUNTS**

Administrative Centre  
10th Floor,  
New World Office Building,  
New World Centre,  
18-24 Salisbury Road,

Tsim Sha Tsui,  
Kowloon.  
Tel. 3-699288

Tsim Sha Tsui Branch  
Ground Floor, No. 6,  
New World Centre.  
Tel. 3-695329

Ngau Tau Kok Branch  
237, Hay Cheuk Lau,  
Ngau Tau Kok Road,  
Kwun Tong Garden Estate  
Kowloon.

Tel. 3-444808  
Oi Man Branch  
G38, Oi Man Commercial Complex,  
Oi Man Estate,  
Princess Margaret Road,  
Kowloon.

Tel. 3-039261  
Ma Tau Wei Branch  
Rose House, Shing Tak St.,  
Ma Tau Wei Estate,  
Kowloon.

Tel. 3-032915  
Quarry Bay Branch  
Fok Cheong Bldg., G/F.,  
1036 King's Road,  
Quarry Bay.  
Tel. 5-622445

Cheung Sha Wan Branch  
Un Chau Estate,  
Un Chau St.,  
Shamshuipo  
Tel. 3-793435

Hong Kong Central Branch  
Edinburgh House,  
Ice House Street,  
Hong Kong.  
Tel. 5-224111

Mongkok Branch  
721-725 Nathan Road,  
Belgian Bank Bldg.,  
Mongkok.  
Tel. 3-964281

To Kwa Wan Branch  
Lok Man Sun Chuen,  
160, Kau Pui Lung Road,  
Kowloon.  
Tel. 3-045427

Tuen Mun Branch  
21-23, Commercial Complex,  
Tai Hing Estate,  
Tuen Mun,  
N.T.  
Tel. 12-822400

Wong Tai Sin Branch  
Tak Ming House,  
Tak Shing Street,  
Wong Tai Sin.  
Tel. 3-255211

Tsuen Wan Branch:  
423, Castle Peak Road,  
Tsuen Wan,  
N.T.  
Tel. 12-420167

Tsing Yi Branch  
No. 1, Ching Kwai House,  
Cheung Ching Estate,  
Tsing Yi.  
Tel. 12-452234

*With the Compliments*

*of*

**ZOROASTRIAN CHARITY FUNDS**

**OF**

**HONGKONG CANTON AND MACAO**





香港人人書局有限公司  
EVERYMAN'S BOOK CO., LTD.

編印

大學

中學

小學

教科書

地址：香港九龍九龍塘多實街12號

電話：三・三八六一〇三一五

We wish to express our gratitude to  
the following Donors

|                                        |       |
|----------------------------------------|-------|
| Modern Education Research Society Ltd. | \$500 |
| Mr. Lee Man Bong                       | \$200 |
| Form 5A                                | \$100 |
| Mr. James Lam                          | \$30  |
| Mr. Kenneth Lam                        | \$25  |
| Mr. Cheng Wai Kee                      | \$20  |
| Mr. Chan Kam Wing                      | \$10  |
| Mr. Cheung Yiu Keung                   | \$10  |
| Mr. Tommy Lui                          | \$10  |
| Mr. Stanley Yip                        | \$10  |
| Mr. Michael Chan                       | \$5   |
| Mr. David Cheung                       | \$5   |



# 目 錄

## 學會

|               |     |
|---------------|-----|
| 香港紅十字會        | 160 |
| 青年及福利事務部第五十二團 | 162 |
| 戲劇社           | 163 |
| 橋藝學會          | 164 |
| 二零五旅童軍        | 169 |
| 壘球隊           | 169 |
| 經濟及公共事務       | 171 |
| 地理學會          | 172 |
| 棋藝學會          | 173 |
| 音樂協會中樂團       | 174 |
| 中文學會          | 176 |
| 乒乓球隊          | 177 |
| 獨木舟學會         | 178 |
| 公教學生青年運動      |     |

## 散文

|                   |     |
|-------------------|-----|
| 學校生活與個人成長 (一)、(三) | 180 |
| 落葉的哀歌             | 183 |
| 一個未完成的志願          | 184 |
| 數學漫談              | 185 |
| 萬老教育官傳            | 185 |
| 讀書與做人             |     |

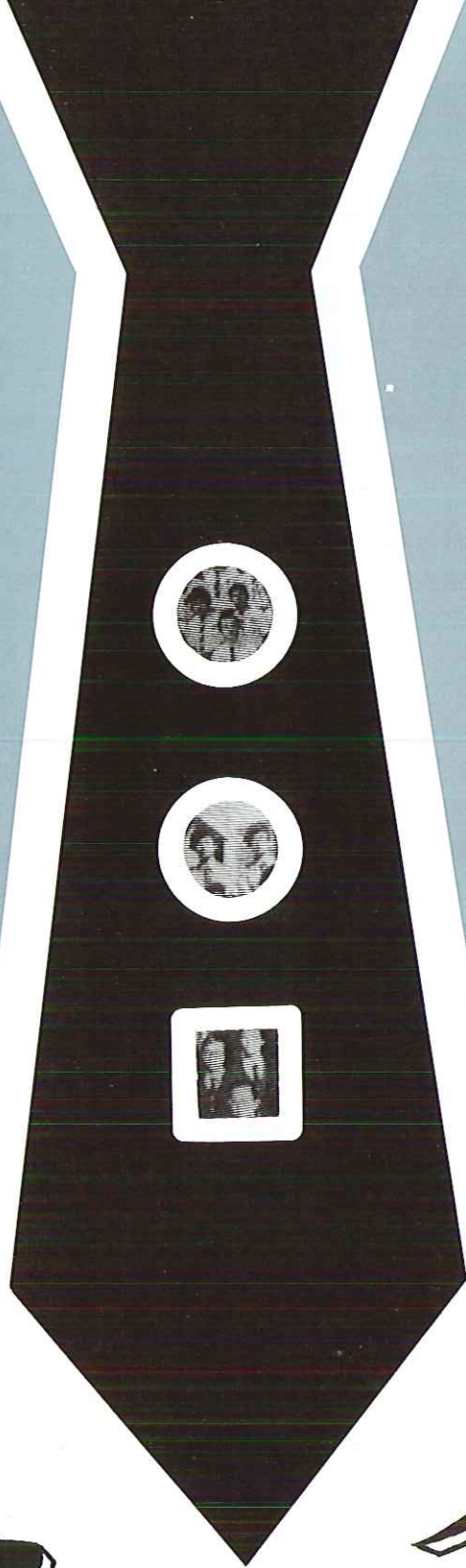


|            |     |
|------------|-----|
| 我校十年       | 186 |
| 痴人夢囈       | 188 |
| 笑——一個和平的象徵 | 190 |
| 記模範青年選舉    | 191 |
| 成長         | 192 |
| 爸爸         | 194 |
| 兒歌         | 195 |
| 失題的一章      | 196 |
| 我的願望       | 197 |
| 往事知多少      | 198 |

## 專題

|             |     |
|-------------|-----|
| 中國舊文學的特質    | 200 |
| 衛生與健康教育設計比賽 | 201 |
| 校際反吸毒教育設計比賽 | 202 |
| 日本之遊        | 204 |
| 花絮          | 206 |
| 校際中文辯論比賽    | 208 |
| 中文版編輯委員會    | 210 |
| 跋語          | 211 |
| 陳公瑞祺肖像      | 212 |
| 陳公瑞祺史略      | 213 |





學

會





(紅十字會)團體照

自一九七二年六月二日以來，本團成立已有六年半的光景。同學經過多年來的努力，使本團略有所成；而團員的日益增加，即可見本團成就的一斑。

#### 甲、服務

分有定期性及特種性

##### 一、定期性服務

- (A)凡本校校內的陸運會、水運會及越野賽等戶外活動，均有派出團員負責救傷工作。
- (B)在本校的醫療室內，本團設有急救站替校內同學服務，時間是下午十二時至一時十五分。
- (C)自一九七八年九月開始，逢星期二，本團均有二至三位團員被派往真鐸啓暗聾啞學校服務，主要是幫助該校學生溫習功課，協助他們解決一些問題。

##### 二、特種服務

- (A)一九七八年八月四日及八日，本團應聯校科展的邀請，前往負責佈置維持秩序、清理場地、敷設急救站的工作。
- (B)去年中，有四位團員參加了總部舉辦的為弱智兒童服務計劃。九月中，本校舉辦了一個遊戲日，本團亦

派出會員協助。

- (C)去年十月八日、十一月二十八日及十二月十七日，分別在愛民邨、坪石邨及蘇屋邨等地舉辦的家居安全及普通急救展覽中，本團均派出團員負責佈置場地、放映幻燈片並講解敘述，與現場急救等工作。
- (D)去年十一月中，無線電視廣播有限公司替紅十字會錄影一個有關大會操練情況的影片，本團亦有派出團員協助錄影。
- (E)「靈光失明人服務中心」是本團前年的定期性服務的對象。在去年十二月中旬，該中心再次邀請本團協助該中心的聖誕聯歡會。
- (F)在去年的聖誕假中，本團分別與第十九團（聖約瑟書院）、第五十五團（拔萃女中學）、第六十團（嘉諾撒聖家書院）在該假期內替東頭村的弱智學校舉辦一些活動，包括遊戲日、茶會、旅行等等。

#### 乙、訓練

- 一、本團每月有定期的步操及急救訓練。
- 二、本團之入團先修班已在年初籌備，課程共有兩堂，現已完滿結束。
- 三、去年七月中，總部方面舉辦了一個水、陸裁判員訓練班，本團派出袁容瀚參加。
- 四、去年八月中的初級急救訓練班，本團盧家聲獲得良好成績。
- 五、在暑期中的服務技能訓練班，本團有十多名團員參加。
- 六、同在暑期的初級護理訓練班中，有團員陳耀榮、羅肇良、黃冠峰及胡鎧昌等參加，成績良好。

## 香港紅十字會

### 青年及福利事務部第五十二團



七、在暑期中，有一位前任會員（第三團伊利沙伯中學的陳德榮）開辦了一個高級人工呼吸，本團參加的團員六至七名，成績良好。

八、在九月初，總部舉辦了一個隊長訓練班，本團有七位團員參加，成績美滿。

九、在一九七九年一月，總部再次舉辦了初級急救訓練班，本團有五位團員參加，但成績未如理想，只有兩位團員陳諾華及龔偉霖合格。

十、二月中，本團團員再有機會接受人工呼吸的訓練，這一次參予的團員達十多人，成績良好。

### 丙、友誼

一、本團隸屬何文田區。在七月初何文田區舉辦了一個遊戲日，本團亦有參加，場面非常高興。

二、八月中，總部舉辦了一個遊戲日，名稱是「樂也融融」，除本團外，還有很多團參加。

三、八月中，本團與第五十團（德雅學校）及第六十九團（聖母玫瑰書院）舉辦了一個露營，為期四日，各人都玩得盡興而回。

四、在九月，喇沙書院舉辦了一個喇沙屬下學校的球類比賽，參加的有第九十團（聖約瑟書院）、第三十七團（上水喇沙書院）、第十五團（喇沙書院）及本團。

五、九月左右，第六十團（嘉諾撒聖家書院）與本團作一友誼探訪，氣氛融洽。

六、新年期間，本團舉辦了一個旅行，目的地是新娘潭，參加團員有二十多名。

七、在農曆新年間，第六十六團（華英中學）與本團作一友誼探訪，還作了兩場足球及籃球比賽，結果足球打成平手，至於籃球本團則以一分險勝。

八、香港紅十字會，每年都有舉辦陸運會。今年本團也有派員參加，但成績未如理想。

### 丁、其他

一、本團的第五屆宣誓典禮已於去年十月二十八日，在本校舉行，宣誓團員共有九名。

二、七九年度的大會操，於今年三月四日在香港南華會球場舉行，本團因校內考試，而不能參加。



第五屆宣誓典禮後的聯歡









## 橋藝學會

對一些低年級的同學來說，橋牌的確是一種陌生的玩意，所以橋藝學會成立的目的是要使更多的同學對「橋牌」有深徹的認識。

在一九七八年九月中旬，正當本會展開一連串招募新會員時，一羣充滿着興趣的低年班同學便不約而同地參加了本會，而人數多達七十人。

因為這年的新會員特別多，所以我們在每一次會議中，便要深入淺出地從橋牌最基本的規則說起，希望每一位同學能夠徹底認識。這些對一位精明的橋手來說是不足夠的，所以除了對橋牌規例之認識外，我們也講解些有關橋牌比賽時所應用的戰略。同時，我們也沒有疏忽了一些對橋牌略有認識的舊會員，反而我們還利用這短短的時間，給予他們切磋的機會，藉此提高他們自己的水準。

至於對外方面，本會也被應邀參加了由英華書院與聖保祿書院聯合舉辦的男女子混合橋牌大賽，這次本會能藉着比賽而認識了其他學校的橋藝學會，因而促進會與會之間的友誼。

在十二月初，本會也接到喇沙書院的邀請，派出兩隊參加了這次橋牌大賽。其中有兩位是新的會員，這樣能使他們藉此機會獲得一些經驗，因而提高水準。很僥倖地本會有兩位同學獲得了第二名，這雖然還不夠美滿，但是有此成績，亦算難得。

最後，本會對老師們供給我們的寶貴意見與同學們的大力支持，謹此深表謝意。

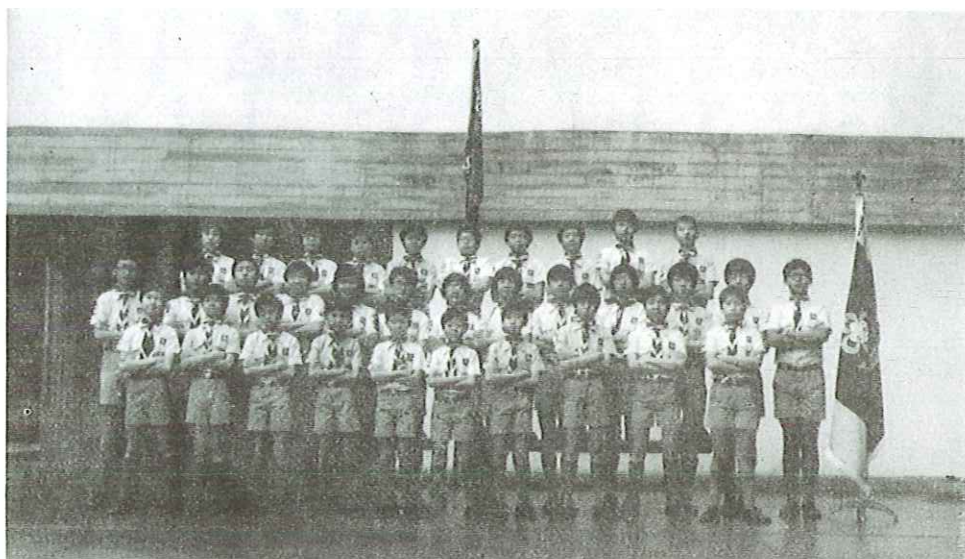


## 會務報告



# 香港童軍總會九龍第二佰零伍隊

一九七八—一九七九年度



## 告 報 務 旅

### 甲、活動

(一) 一九七八年四月二十三日

深資童軍團舉行一聯誼活動——大食會，隨歡迎新晉團之童軍外，更邀請各成員之親友參與，俾能令互相之間的聯絡更進一步。

(二) 四月二十九日

派出代表於九龍地域旅團領袖會議以研討行政及訓練之各項事宜。

(三) 五月十三日

深資童軍往春坎角沙灘海浴及燒烤。

(四) 五月二十日

五名深資童軍應麗的電視邀請前往接受有關童軍活動之訪問。

(五) 五月二十一日

童軍團於西貢企嶺下老圍進行一戶外渡宿訓練。

(六) 六月二十五日

本旅參與討論全港訓練項目：「深資童軍混合活動研討會」。

(七) 七月七日

童軍成員舉辦一黑夜遠足，路程由飛鵝山前往慈雲山。

(八) 七月二十二及二十三日

本旅分別派出深資童軍及童軍各一隊與何文田童軍區內各旅團角逐會長盃與主席盃露營比賽。

(九) 七月二十九日

在觀塘社區中心青年服務團於鯉魚門舉辦之綜合表演會中，本旅代表進行一戶外民歌表演。

(十) 八月十三日

應社會福利處秀茂坪平安青年中心邀請，深資童軍黎龍翰以一首「誓



要入刀山」贏得當時裝表演賽中觀眾熱烈的掌聲。

(十一) 八月二十日

為打破傳統上一般官方式之往還，深資童軍團特與東九龍第五深資女童軍服務隊，在西貢孟公屋公立小學，進行一聯合挑戰工作，給予該校學童一愉快之日營。

(十二) 八月二十四至二十六日

本校在大嶼山長沙舉行——三日兩夜之渡假營。

(十三) 十月四日

童軍團在西貢清水灣進行戶外活動，深資童軍亦於當日前往練習箭藝及飛鏢技術。

(十四) 十一月十二日

本旅再增添三十多名新血；經宣誓晉團後，總人數已超過六十五名。

(十五) 十一月十九日

本旅成立九週年紀念慶典，是日隨各旅團及組織蒞臨指導外，並邀得何文田童軍區總監黃民泰先生，主席高沛霖先生及會長方志强先生頒

發各証書，錦標，獎狀及獎章予本旅成員。

(十六) 十二月三日

「男女平等」！在去年校際烹飪比賽中，足以形容本旅之童軍及深資童軍之入廚技術，其中更以「帝皇蟹」令賽會各巾幗英雌嘉許。

(十七) 十二月十日

本旅成員均出席於何文田童軍區大會操，是日更獲各貴賓頒發獎盃。

(十八) 十二月二十八至三十一日

以「童軍運動多姿采，挑戰嚴寒樂在冬」為主題，並得多位教師，學生及社會福利處觀塘青年服務團代表協助，五十餘名成員於西貢泥涌渡過愉快的四日三夜週年大露營。

(十九) 一九七九年一月十三日

深資童軍團與本校紅十字會青年團進行一足球友誼賽，令彼此之間的聯系再為躍進。

(二十) 一月二十日

深資成員往大埔，粉嶺及新娘潭單車遠足一日遊。

(二十一) 一月二十五日

童軍團與深資團進行飛鏢競技，各童軍成員雖然年輕，然而技術毫不遜於高個子。

(二十二) 二月一至二日

新年期間，兩團分別在大嶼山昂平舉行殘存露營，並在嚴寒中登上全港第二高山——鳳凰山觀看日出。

(二十三) 二月八日

「訓練不忘娛樂」，兩團成員歡聚團拜，且在「邊爐會」中品嚐美點。

(二十四) 二月十七日

隨着深資童軍團，童軍成員亦於二



營火會



月中旬，推行一單車遠足訓練，使各團員再往戶外挑戰。

(二十五) 三月十五日

深資團行政委員會與九龍第九深資女童軍服務隊，進行一次聯合會議，以便促進雙方知識交流。

(二十六) 三月二十四日

童軍團成員往戶外遠足，是日前往香港第一高峯大帽山及崎嶇之針山挑戰。

(二十七) 三月二十四日

深資童軍與九龍第三深資海童軍團進行籃球決賽，當日除以技術取勝外，更建立良好的友誼關係。

(二十八) 三月三十一日

深資成員舉行音樂欣賞會，促使各童軍有所陶冶及啟迪。

(二十九) 四月八日

深資團再與九龍第九深資女童軍服務隊進行一混合訓練活動——射箭。

(三十) 四月十二日

童軍團舉行一「環港接力賽」，以挑戰各成員之耐能及地方知識。

## 乙、訓練

(一) 一九七八年四月

本旅兩名深資童軍完成一由九龍地域主辦之執行委員會訓練班。

(二) 深資團兩名成員接受西洋劍訓練，是項訓練由法國西洋劍協許之教練主持。

(三) 十月

派出童軍及深資童軍參加箭術訓練班。

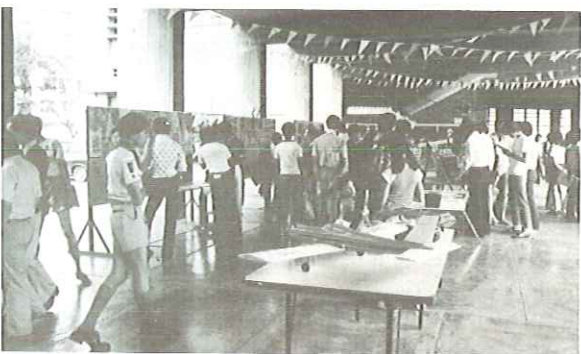
(四) 十一月

多名童軍獲何文田童軍區會提供步操訓練。

(五) 十二月

營火節目為露營生活中重要的一環，本旅派員接受營火領袖訓練。

(六) 兩名深資童軍參加天象訓練，俾能令其對天文知識可進一步了解。



右圖：參觀機場  
上圖：旅慶展覽





(七) 一九七九年一月

為提高童軍成員之領導才能，童軍特別舉辦一個為期四個月之「第三屆童軍隊長訓練班」。

(八) 深資團選派一名成員參加遠足訓練，該訓練之學員必須經多方面之實習及考驗才能獲得合格証書。

(九) 深資童軍葉兆強考獲香港獨木舟協會之訓練証書。

(十) 二月

派出成員參加由九龍地域主辦之領導才訓練班。

(十一) 三月

童軍團員參加由聖約翰救傷隊主持之初級救傷班。

(十二) 多名深資童軍亦相應接受成人救傷訓練。

(十三) 兩團成員分別參加由飛龍拯溺會主辦之初級與高級人工呼吸訓練班。

(十四) 深資童軍團派員參加消防訓練，並獲優異成績。

## 丙、服務

(一) 去年應校際陸運會需要，本校派出多名成員前往政府大球場提供各項服務。

(二) 暑期校方曾舉辦多期夏令營，本旅亦派員推行工作。

(三) 在校際科學問答比賽中，本旅亦參與其中的服務工作。

(四) 一九七八年七月八日

為慈雲山盲人中心之遊藝日，五名成員謹代表本旅給予各失明人士愉快的一天。

(五) 兩名深資童軍於長洲明暉營協助沙崙小學指導原野烹飪，使非童軍人



九週年旅慶

仕亦能享受到童軍活動之樂趣。

(六) 於大會堂舉行之第十一屆聯校科學展覽中，三十名以上之童軍分別作出多項服務。

(七) 八月中旬，本旅數名成員協助童軍知友社於總會及大埔洞梓營地舉辦先鋒工程訓練班。

(八) 十月之校際水運會中，本旅亦參予服務。

(九) 七八年度校方舉行之水陸運動會初賽及決賽，本旅均應需要而給予適當之安排，以便各工作能臻完善。

(十) 印度會每年均舉辦多項康樂活動給予會員，本旅一如往年應邀派員前往服務。

(十一) 香港飛機工程公司向來是閒人禁地，惟於十二月十七日，本旅之童軍經特許下，獲准於當日的聯歡會中工作，並登上七四七豪華客機參觀。

(十二) 為促進警民關係，五名成員協助九龍城警署推行嘉年華會。

(十三) 蒙香港童軍總會推薦，二十名童軍及深資童軍獲派往曾福琴行於一九七九年一月十三日在海連大廈舉辦之鋼琴及電子琴展覽服務。

(十四) 同年二月十六日





九週年旅慶頒獎典禮

在粉嶺皇家警察機動部隊總部舉行的校際越野賽，本旅亦提供服務。

(十五) 二月二十四及二十五日

兩名成員獲派往協助旺角童軍支部舉辦的童軍露營比賽。

(十六) 兩名深資童軍於四月七日往愛民村為香港傷殘協會之賣旗籌款出力。

#### 丁、成就

(一) 應日本童軍總會邀請，深資葉兆強及黃騰達獲香港童軍總會推薦，並以香港代表隊成員身份參加第七屆全日本童軍大露營，除參觀當地各名勝古蹟外，更登上著名之「富士山」遊覽。

(二) 本旅深資及童軍兩團，分別榮獲何

文田童軍區之會長盃露營比賽亞軍及季軍。

(三) 以「八十年代的童軍運動」為主題，並由二十二個成員國及一個輔助會員國組成的第十一屆亞洲太平洋區會議中，本旅派出深資童軍劉寶華及藍寶生協助推行各項工作。

(四) 深資童軍雷健泉榮獲童軍訓練中最高之獎章——女皇榮譽童軍獎章。

(五) 童軍及深資童軍團均於十月中旬獲何文田區飛鏢比賽亞軍。

(六) 童軍葉兆強完成愛丁堡公爵獎勵計劃的銅章課程。

(七) 本旅旅長 Mr. K. S. Ravi 榮獲優良服務獎狀，是項獎勵為香港總監認可予服務十五年以上之童軍領袖。

(八) 童軍團員劉寶華經多方面考驗後，獲何文田童軍區總監頒予服務獎章。

(九) 童軍團眼鏡蛇小隊獲選為本年度最優異之小隊，並由何文田區會長方志強先生頒授聖佐治錦標以茲獎勵。

(十) 十六名深資童軍及童軍分別獲何文田區會長頒予本旅之優良表現獎勵——童軍精神獎，深資童軍夏少明更榮獲優異獎勵——聖佐治獎章。



童軍活動之一





壘

球

隊

壘球隊成立已有六年的時光，也有不少的同學參加。

本隊在過去也有一段輝煌的成績，如七四至七五年度的校際壘球比賽中獲得亞軍，而這一届的各場賽事給與球員們不少經驗，對增進球技方面很有裨益。

但自從那一年之後，教育司署便停止舉辦

校際壘球比賽，而這一次的打擊，亦未能減低各球員對壘球的熱忱，並且還把這個球隊維持到現在。

在本學年初，本球隊爲了增強新球員們的技術，特別邀請了一些曾經參加過公開賽的校友協助訓練，並且到天光道的壘球場作實地的練習，以便他日與別的學校作友誼賽。

## 經濟及公共事務

在各位顧問老師和同學們的支持下，本會成立至今已有四年歷史，生活在香港，公共事務是與我們的生活息息相關的。基於這種原因，本會是希望能夠安排多些活動，幫助同學們瞭解香港的社會事務的。

這一個學年，我們共有一百三十多位的學員，在各行政委員的合作下，本會的工作已逐漸踏上軌道了。茲對本會在這年內（七八年九月至七九年二月）的活動，簡述如下：

(一)七八年九月初，本會參加了由教育司署與禁毒常務委員會主辦的校際反吸毒教育設計比賽。本會很榮幸地得到美術學會的協助，使這設計能夠在兩個半月間順利完成。

(二)十月十四日，一個星期六的早上，四十多位會員在施健群老師帶領下，參觀在大欖涌的香港海關訓練學校。

(三)十月二十一日，參觀的目的地是軍器廠街的香港警察總部，是次參觀後，竟有很多會員說將來會當大丈夫哩！

(四)十二月二十九日，參觀的目的地是香港著名的生力啤酒廠。生力啤酒廠是全港最大的啤酒釀製造公司。在這次參觀中，各參觀的同學都能認識啤酒的製造過程和入樽的方法。參觀完畢，自然是開懷痛飲，方作罷休。

(五)一九七九年一月二十日至二十四日，這段日子充份表現了「團結就是力量」；在各工作委員的努力和顧問老師的指導下，本校的反吸毒設計能夠在數十間參賽學校中獲得第二名，並且得以在大會堂中展覽。在爲期五天的展覽期內，本會每天都有派同學在展覽場中輪值，目的是希望廣大市民能對毒品的禍害有更深切的認識。



(六)七九年一月二十二至二十四日是第三屆(班際)經濟、公共事務及地理問答比賽。項目以班際形式分三組進行：分為中一、中二及中三三組。每組冠、亞、季軍均獲得錦旗二面；而在三組冠軍中，最高積分者可獲得銀盾一面，以示獎勵。茲將是次比賽成績結果分列如下：

中一組：

冠軍：中一甲 亞軍：中一己 季軍：中一丁

中二組：

冠軍：中二乙 亞軍：中二丙 季軍：中二丁

顧問：施健群老師

崔 榮老師

劉志堅老師

會長：張耀強(中四甲)

副會長：任琳書(中四戊)

雷少雄(中四戊)

財政：范寬富(中四戊)

文書：麥兆文(中四甲)

中三組：

冠軍：中三乙 亞軍：中三己 季軍：中三戊

最高積分獎是由中三乙奪得。

(七)三月後的計劃：(A)與地理學會聯合舉辦露營及旅行。(B)參觀嘉頓食品製造廠。(C)參觀香港電台。(D)參觀電視台。(E)瞭解更多的政府部門及私人機構等。

同學們，經濟及公共事務學會是為你們而設的，你們的提議將會是我們的決定。最後，我們要向各顧問老師們再說一聲多謝，多謝他們對本會的支持與鼓勵。

莫劍緯(中三乙)

公共關係：劉志銓(中五戊)

梁家聖(中四丙)

王俊豪(中四甲)

總務：嚴明治(中五戊)

江相恆(中三丁)

王良華(中四乙)





# ◆◆◆◆◆地理學會◆◆◆◆◆

## ◆◆◆◆◆會務報告◆◆◆◆◆



一九七八年九月十日，地理學會執委會正式成立。

經過半個多月的工作，共招收了六十多位新會員。

本會的宗旨是希望通過多種之課外活動，提高同學對地理科的興趣和知識，並促進同學間的友誼。

本會上半年度的活動簡介如下：

- (一)九月二十九日，執委會召開第一次執委會議商討年內計劃。計有參觀嘉道理農場，地政測量署，舉辦遠足、旅行、露營，戶外實地考察及班際地理問答比賽等項目。
- (二)十月四日，第一次會員大會，表決通過參觀地政測量局。
- (三)十月六日，由顧問老師及委員會開會商討籌款事項，但因不合經濟原則而終於表決取消。
- (四)十月十四日，本會副主席及文書出席在拔萃男校舉行的聯校氣象地理學會會議，本會副主席及文書更分別被選為該會的副主席及財政。
- (五)十月十八、十九及二十三日午飯時間，在演講室放映影片，介紹澳洲的工業，由劉志堅老師旁述。
- (六)十一月六日，第二次會員大會，會中表決通過參觀嘉道理農場；地政測量署因舉行工業行動，停止招待外人參觀而暫停擱置；派發會員證及會章。

(七)同月二十六日，本會參觀嘉道理農場，由崔致榮老師帶領。

(八)十二月二十四日，本會財政郭志誠同學及兩位代表李業弘、黎龍瀚同學代表本會在聖誕節聯歡會民歌演唱，榮獲季軍，替本會增光不少。

(九)一月二十二、二十三及二十四日，本會與公共及經濟事務學會繼續合辦班際問答比賽，分中一、中二及中三組舉行，結果由一甲、二乙及三乙分別奪得中一、中二及中三組之冠軍，比賽後分別給予錦旗以示獎勵。是次比賽使各同學得益不少，而主辦者亦合作愉快。

上述各項會務僅記錄至一月底為止。而由二月至九月這段期間，本會將本一貫宗旨，按照計劃執行會務，以期達到盡善盡美的目標。現將本年度地理學會名單列出：

顧問老師：劉志堅老師  
崔致榮老師  
施健群老師

|         |     |
|---------|-----|
| 主席：郭錦清  | 中四甲 |
| 副主席：冼炳坤 | 中四甲 |
| 文書：李偉強  | 中四甲 |
| 公關：劉寶華  | 中四甲 |
| 活籌：蔡得賢  | 中四甲 |
| 總務：梁達明  | 中四戊 |
| 譚國強     | 中三己 |





## 棋藝學會 會務報告

「棋盤上，車無輪，馬無轡。」然而車和馬不及時間跑得那麼快，轉眼間就從七八年跑到七九年，我們一班執委又要向各位道別了。

棋藝會成立至今已有三年歷史了；在同學的熱烈支持下，它不斷地成長、擴大。七八年九月，我們展開了一個招募運動，這真是出乎我們意料之外，在九月中已有近百名校友參加了，成為本會會員，而同學的熱烈支持，實在令人鼓舞！

棋藝會成立至今已有三年歷史了；在同學的熱烈支持下，它不斷地成長、擴大。七八年九月，我們展開了一個招募運動，這真是出乎我們意料之外，在九月中已有近百名校友參加了，成為本會會員，而同學的熱烈支持，實在令人鼓舞！

十一月初，我們發動了第一炮，「第三屆中國象棋個人錦標大賽」正式開始了。參加者異常踴躍，有近八十名同學報名參加，但礙於賽程編排和時間的問題，是次比賽祇能接受五十人參加，故對於向隅的同學，我們祇能致以萬分歉意。經過了兩個月激烈淘汰制的比賽，冠亞季終於順利誕生了，分別為：

冠軍 邱健祥同學（中五甲）

亞軍 陳學林同學（中四甲）

季軍 梁建中同學（中三甲）

冠軍邱健祥同學是次已是三度掄元了，真可稱得上為陳瑞祺「棋王」。頒獎典禮在聖誕聯歡會後舉行，冠亞季軍各獲領贈錦旗乙面和獎狀乙張。

顧問：陳耀仁老師 李超源老師

陳德昭老師 林沾婁老師

主席 陳偉健（中六乙）

副主席 邱健祥（中五甲）

書記 周中文（中四丁）

財政 盧安昌（中六乙）

委員 陳志明、彭友明、蘇崇健、  
梁金雄、馮志偉、倪禮賢。

在聖誕期間，本會派出三位得獎棋手出席本年度聯校棋藝協會假座英華書院舉辦的「校際象棋團體賽」，參賽學校共有二十多間。在高手林立的棋場上，本校代表悉力以赴，結果奪得第五一席。而個人賽方面，本會亦派出邱健祥同學參加由何文田各互助委員會及民政署合辦的「中國象棋個人賽」，經過一連串的激烈角逐，邱同學過關斬將，終於在今年二月二十一日決賽中，為本校奪得亞軍一席，成績相當不俗。而以本校棋藝會的簡短歷史，能夠在校外賽事中有此成績，實屬可喜現象。

在本學年，本會舉辦了不少活動，如象棋比賽，殘局研究等，並於校報開闢了一個「棋藝園地」，以供同學思考和研究。本會亦積極參與校外比賽，畀能吸收更多經驗。唯美中不足者，就是於三月以後，各執委都因功課繁忙，而各同學亦要悉心應付考試，以致會務未能如期進行，在此謹向各同學致歉。

最後，我們再次多謝各同學在這年度對我們的關懷、支持和鼓勵，更加多謝棋藝會的各顧問老師悉心指導，加上同學的熱烈支持，棋藝會的活動才得以順利推行。多謝各位！



# 音 樂 協 會 中 樂 團

在我們的學校裏，除了有「英文學會」、「棋藝學會」、「攝影學會」、「校報會」、「中國語文學會」等的組織外，今年我們又增加一個與中國文化有密切關係的「國樂會」。校內已有音樂協會，而低年級也有音樂課，有些同學也在校外學習一些樂器，例如結他等，而學習中樂的畢竟較少。

我們有見及此，幾位志趣相投的同學便打算組織一個「中樂團」，結果在顧問老師的幫助和鼓勵下，籌備工作得以順利進行。「中樂團」終於在一九七八年十月十二日正式成立，並於當日在音樂室召開第一次大會，參加人數約為四十人。

「中樂團」是直屬音樂協會，宗旨是發揚中國國萃之一——中樂，並增加同學一些有益身心的活動。我們成立不久，便開辦了二胡和笛子兩組，逢星期三放學後（三時至五時），分別在音樂室和禮堂上課，每月學費為十元正。

兩位教授笛子及二胡的導師分別為黃雄光

先生和李銘福先生。黃雄光先生是本港「協韻中樂團」的主辦人，李銘福先生是該團的二胡手，他們都是熱愛中樂之仕，亦是業餘好手。

本團希望在來年能增辦不同的樂器組別，使組織更具規模，進而可以參加校外校內的比賽或表演。現在本團的成員大部份是高年級的同學，希望低年級的同學也能加入我們的行列，發揚我們的宗旨。

在第一次大會中，由會員推選的工作委員會附列如下：

顧問：李超源老師

廖顯樹老師

導師：黃雄光先生

李銘福先生

主席：潘立強（中六甲）

副主席：張明勇（中五甲）

文書：呂世昌（中六甲）

財務：林天佑（中六甲）





## 執行委員名單：

|          |       |
|----------|-------|
| 顧問：康寶泉老師 | 廖顯樹老師 |
| 陳錦新老師    | 劉 聲老師 |
| 蔣世昌老師    | 馬家鴻老師 |
| 薛兆雄老師    | 袁鉅銘老師 |
| 李兆明老師    | 呂渭松老師 |

主席：呂志華（中六乙）

副主席：張柏昌（中四丙）

財務：張耀強（中四甲）

秘書：黃國傑（中四丙）

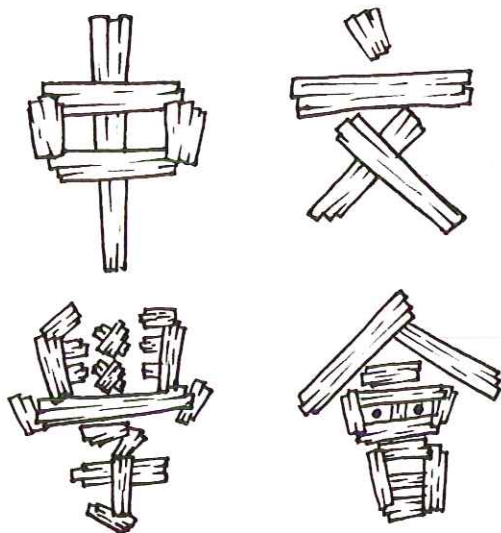
黎龍瀚（中四甲）

公共關係：郭志成（中四甲）

委員：湯德輝（中四丙）

符之富（中四甲）

冼炳坤（中四甲）



## 書法講座

十一月間，本會舉辦了一個書法講座，並萬二分榮幸邀得陳錦新老師為我們介紹學習書法的一般基本方法。陳老師還即席揮毫，令我們大開眼界，獲益不淺。

## 辯論比賽

班際辯論賽是本會全年活動中最重要的一環。為了籌備本年度的辯論比賽，各執行委員分工合作、四出奔走，預備賽事場地、邀請評判老師，搜集辯論題目，安排賽事日期等等，忙得不可開交，幸而比賽進行尚算順利。在各場辯論賽中，參加同學均有優異的表現，我們還發掘了不少具有潛質的同學，參加聯校中文辯論大賽。

## 燈謎遊戲

本年度，本會嘗試舉辦一些新鮮有趣的活動吸引會員，故此一連主辦了數期有獎燈謎遊戲，獎品雖然並不豐富，但同學的反應却十分良好。

## 圍讀比賽

由戲劇社主辦的劇本圍讀比賽（學社邀請賽）於二月中旬進行總決賽，本會四位同學郭志成、湯德輝、陳榮基、王國傑代表參賽，經過一番劇烈的角逐後，終於奪得冠軍。

## ——宗旨——

我會成立迄今已有三年了。我們創辦這個會社目的是鑑於香港學校的一般中文水平日益低落，而一般學生對中文的寫作及閱讀能力亦有限，尤以英文書院的學生為甚，更忽略了中文的重要性。所以我們希望喚起同學對中文加以重視，藉以引起大家對中文的寫作和閱讀產生興趣。

## ——活動——

本會是年度活動，遠較往年頻繁，內容也盡量兼顧同學在各方面的興趣；例如語文講座、有獎燈謎遊戲、班際辯論比賽、十週年紀念徵文等等，可說是「節目」豐富，多姿多采。茲分別詳述如下：

### 招募會員

本學年初，本會選出是屆執行委員後，即展開宣傳，以期招收到更多的會員。本校所有的中文教師，皆應邀擔任為本會顧問。



## 徵文比賽

適逢今年我校成立十週年，爲了紀念這個饒有意義的日子，本會主辦「十週年紀念徵文比賽」；同時亦希望能通過這個比賽提起各同學的創作熱誠，達成本會的最終目的。

是次比賽共分兩組，中一至中三同學屬初級組，中四或以上者屬高級組；得獎作品刊於本年度校刊中。

### 得獎名單公佈：

#### 高級組：

第一名——呂志華(中六乙)

(作品：我校、十年)

第二名——梁偉文(中五甲)

(作品：痴人夢囈)

第三名——鄧賢開(中七甲)

(作品：成長)

優異獎——邱健祥(中五甲)

(作品：黑夜的渣滓)

#### 初級組：

第一名——譚國強(中三己)

(作品：爸爸

我們的學校

變)

優異獎——梁國君(中三己)

(作品：陳瑞祺書院)

此外，我們感謝學長會送出所有紀念品。

## 中華之夜

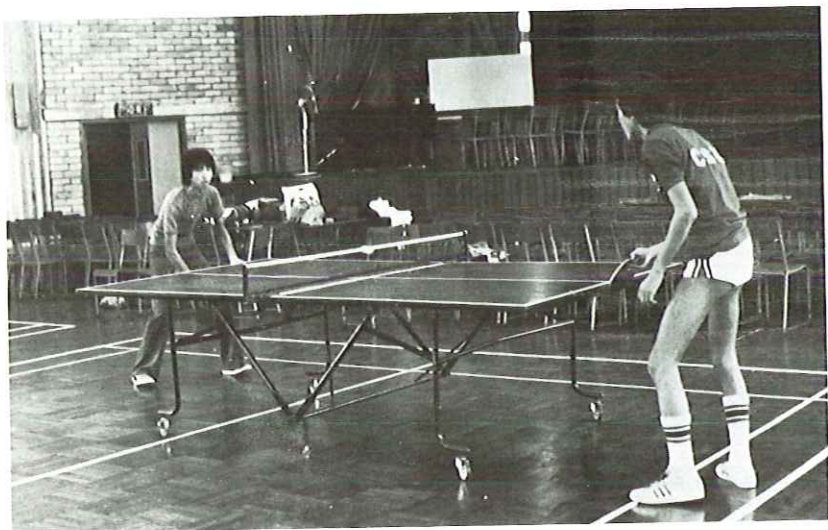
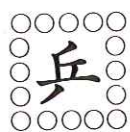
香港聖若瑟書院暨香港瑪利諾書院主辦之「中華之夜」，於三月廿四日假座香港瑪利諾書院禮堂舉行，門券每位五元，所得之款項全部捐贈公益金。本會亦派出代表應邀參加，由於演出優異，贏得全場喝彩叫好。

## ——尾聲——

然而，本會仍屬新生的學生團，經驗尚嫌不足，因此在推行會務時往往遭遇到不少難題。幸而各執行委員都能不畏艱鉅、悉力以赴；而各老師亦不吝賜教，致使會務能蒸蒸日上。於此，謹向各指導老師致以萬二分謝意！







隨着新學期的來臨，我們乒乓球隊亦增加了很多新的設備，如添置了四張新的球桌和球員們都做了新的球衣等。這些新置的設備，都有助於增加球員們的練習情緒而令到球員技術日進，從而替我們的母校爭一分光彩。

在十月中的時候，我們和今屆校際分組第一級的喇沙書院作了一場友誼賽。雖然甲、乙兩組輸了，但丙組却獲得大勝。在這次比賽中，球員們充份表現出友誼的態度和良好的體育

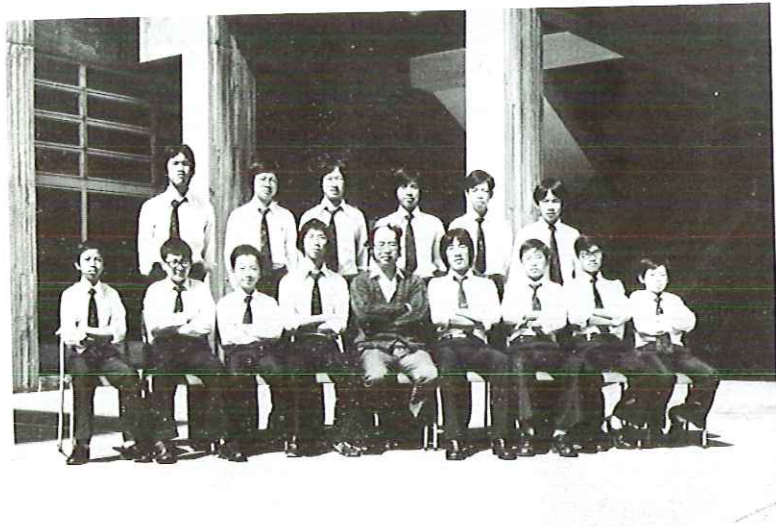
精神，而這次比賽，我們的球員獲益不少。

聯校乒乓球賽終於開始了，球員們加緊練習，以祈有好的成績。很僥倖地我們的乙組入了四強而我們的丙組更奪得第三名，然而這樣的成績我們並未感到滿意，希望未來我們能盡更大的努力拿到更驕人的成績！

文書：李偉儀(中四丁)

顧問老師：陳耀仁

隊長：鍾焯光







## 獨木舟學會

顧問老師：梁斌老師

薛兆鴻老師

主席：李振鴻 (中四丁)

副主席：葉兆強 (中四戊)

文書：郭志成 (中四甲)

財政：溫家輝 (中四丙)

委員：王俊豪 (中四甲)

鄧偉文 (中四戊)

何家亮 (中三丙)

獨木舟活動在這幾年間漸漸成為年青人的一種普遍的水上活動了。本校有見及此，而且還得到香港獨木舟總會的協助，於是在一九七六年夏天成立了本校的獨木舟會。本會最初的獨木舟是由本校愛丁堡公爵獎勵計劃之興趣組所製造的，後來本會得到經費後再製造多幾艘。現時本會共有獨木舟八艘，會員達三十人。由於會員眾多，而獨木舟又不足夠，於是亦同時向教育司署借取獨木舟以供訓練之用。

由於本會的兩位顧問老師有豐富的獨木舟經驗，再加上幾位已完成獨木舟中級課程的會員的合作下，本會便不需向外聘請教練了。本會的活動通常為初級課程，至於中級課程現時是每年舉辦一次，由於參加的會員眾多，所以會員經過技術測驗才能參加。

在過去幾年中，本會亦有參加由教育司署所舉辦的校際獨木舟比賽，而本校的獨木舟隊亦有優異的成績。以後我們會繼續努力為本校增光，使本校不但在田徑或球賽得到好成績，即使在獨木舟運動中亦能取得更好的成績。





# 公教學生

## 青年運動



我們常常聽到“Y.C.S.”其實是“**Young Christian Students' Movement**”的縮寫，中文譯為「公教學生青年運動」。這是一個世界性的組織，於十九世紀在瑞典建立。本會是香港學青總會中的其中一個支會。「學青」運動的目的是訓練一些有基督精神的領袖，以愛心和實踐來改善環境以達成學青最高的目標——創造一個基督化的世界。「學青」的會員並非一定是基督或天主教徒，但他們均盡量以基督的精神處世。

爲了創立基督化的世界，各會員隨着一套方法來學習：

觀察——判斷——行動——檢討

- (一)觀察——是體察四週，特別是一些和日常有關的事情。
- (二)判斷——以聖經上的道理和日常的經驗來判斷好壞和是非。
- (三)行動——簡單來說是實際行動。
- (四)檢討——行動後，檢討得失。

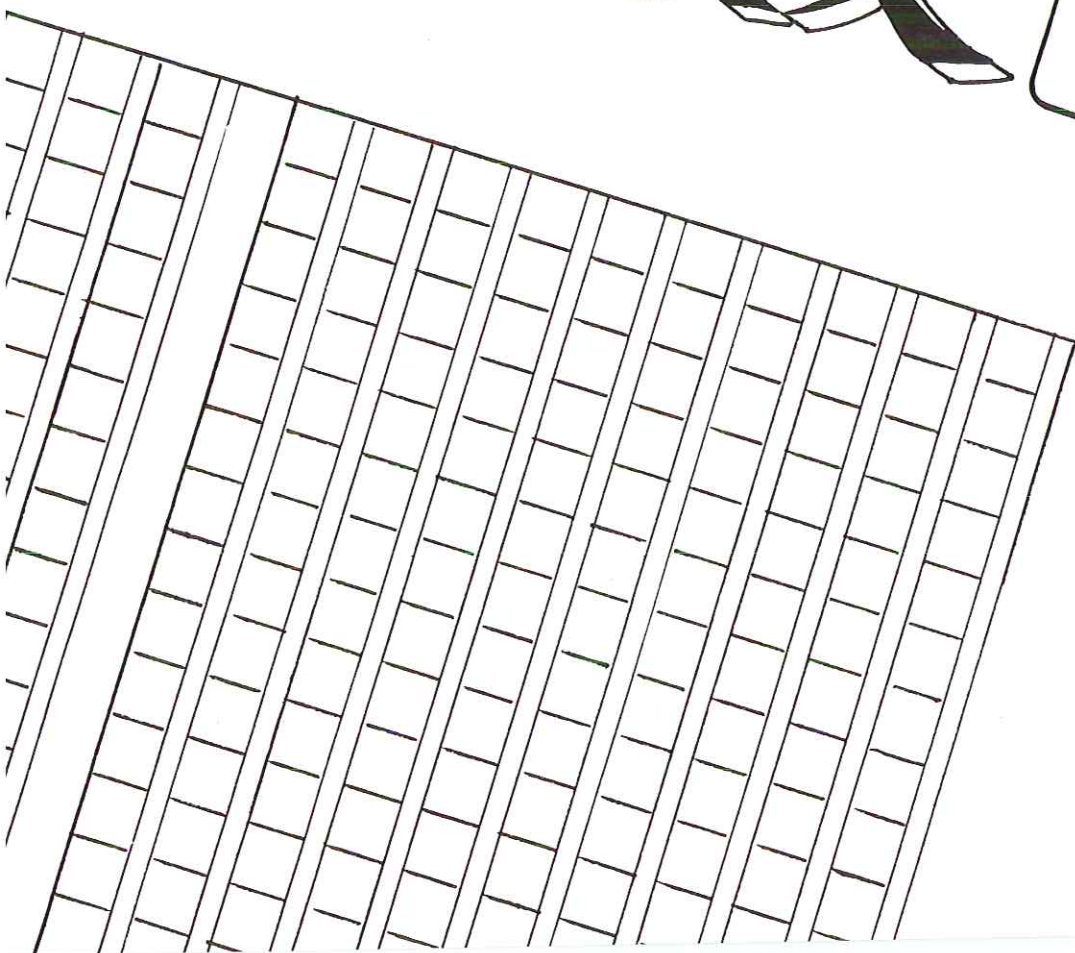
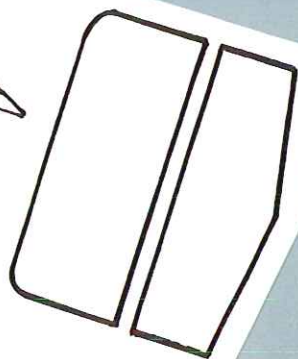
在校內活動：

- (一)定期開會，討論社會問題。
- (二)七八年七月至八月間，爲同學辦理「舊書買賣服務」。
- (三)七九年一月二十二日，爲會員舉辦了一個辯論比賽。
- (四)同年一月二十六日，爲對唱歌有興趣的同學舉辦了一個「歌唱比賽」。

自從本會成立以後，承蒙師長及同學的指導得以順利發展，但在此懇請全體同學熱烈參加「學青」運動以使這項運動永久維持下去。



讀文





## 學校生活與個人成長

編者按：

爲了使全港學生清楚明瞭到社會福利處的工作範疇，亦希望各同學了解學校生活與個人成長的密切關係，社會福利處舉辦了一次全港校際徵文比賽。是次徵文比賽的參賽作品分別來自三十六間中學，共有百餘篇之多，我校亦派出代表參加。經評選後，本校中四甲同學黃騰達及中五甲同學邱健祥分別獲得高級組冠軍及季軍。現將得獎作品刊出。

在每一個變化萬千的人生成長過程中：由初出娘胎的嬰兒，活潑天真的童年，和充滿朝氣的青年，直至壯年、中年、老年止。其中每一個人都會受到不多不少的教育，而且，幾乎每一個人都曾入過學校受教育。有些不幸的，就祇讀完小學，有些幸運的，就中學畢業，有些可喜的，便完成大學，得到學士；甚至有些較有成就的；就能得到碩士、博士榮銜。因而學校生活，就成了每個人成長的一部份，而學校生活：小學、中學、大學，亦好像個人成長一樣，假如你越努力，你就越接近成功。

每個人想得到成功，就要在成長過程中；在學校接受教育，體會團體生活。努力地用功，才得到美滿的果實。過着好的學校生活，亦是成功的因素，它能影響每一個人直至他死去，這些小時候從學校生活中所領悟到的真理，永遠留在他腦海中。

童年，每一個人；就好像遵守規條一樣，都要到學校接受教育。其實，這只正表示成長的開端。在小時的教育，最基本算是幼稚園，在這裏，可以學會了基本知識，甚麼

是好，甚麼是壞；同時，亦可以結交新的「小朋友」，先生帶着唱遊課時，每一位「小同學」就帶着天真的聲音，唱着高高的調子；他們數着「一、二、三」，似表示他們的學校生活和成長，像「一二三」一樣，漸漸走上正軌。

在幼稚園升小學時，亦「大個仔」了；每個人都要繼幼稚園入學試後，接受第二個挑戰。每個家長在這個時候，無一不爲自己兒女升小學而擔心。幸好，在香港，可算都有充足的小學學位，所以在成長過程中的「小同學」，都能享受小學的學校生活。

升到小學後，學校的生活圈子就擴大了；讀完了兩年幼稚園，又要更勤力來應付六年小學，而且課程比幼稚園高很多，現實很多。在一年級時，大家是從不同的幼稚園來的；這時，就是各人交朋友的好機會，這些朋友，大多是一齊完成六年小學。在二、三、四年級，就能和朋友合得來。而且，其中又可能有些成績好的、有些成績不好的；就好像將來成長後擇友一樣，益友、害友的分別。在這時候，已有不少的科目，如自然、



社會、健教等；這都是為未來升中學的科目作準備，亦即是為將來「鋪路」。

在五、六年級，是小學學校生活的老前輩，把校園的一花一草都記好了；因為有了新學制，所以五年級就接受第三次挑戰——學能測驗。這時每個人都進入少年階段，個人成長在這時起了很大變化，開始接觸真實社會，接受真正的考驗，又要為將來讀中學憂心，原因是香港並沒有足夠中學學位，而且人人又希望自己能進入好的學校。為了它，每個月就像「填鴨」一樣，做一、兩本補充練習。這時，可能有人覺得，成長是這麼辛苦的啊！

成長階段在此時，已達到了一半，前半，就像無知小孩，是靠別人指導，才找不到；而後半，則是自己去尋找，自己搜索。在「填鴨式」的教育後，就踏上了另一個大轉變，此時，學校生活是陌生，孤立的；適應中學學校生活是要自己來的，去找朋友。在中學，人的性格就開始變了。有的為了表現自己成熟，就吸煙、喝酒，走上歧路。在初中時，是最能引誘我們走上不良成長的階段；所以，有很多學校舉辦了不少學會，讓新生在這些學會中認識新朋友，了解自己。

中學二年級了，每個人的心理和生理有很大的改變，開始對異性有反應，喜歡在別人標奇立異，以表示自己的個性，這可是無可避免，但就不可太過份了，真正的成長，其實就在此時開始，同學、朋友等，對其影響甚大，這就是要自己去挑選那些真正對自



得獎同學：黃騰達（左）、邱健祥（右）

己有益的「知己」。

中學學校生活，很能影響個人成長，在中三時，大多是半大不大，半小不小的年青人，最喜歡「有樣學樣」。此刻，每一個人的成長就成了半決定的狀態。你要是壞的話，你就墮落下去，想挽救亦相當難，但個人是好的話，就會和好的朋友一起，堅持下去，不會被邪念充佔。

在轉變的中學生活裏，中四可算是最重要的。這時的選科問題，是一個大挑戰，到底是理科好，還是文科較好呢？答案不一。但選科就好能夠足以影響整個成長。在這時候，中學學校生活已到了「尾聲」。成長已接近最後階段。選了科後，就能夠影響將來的的工作，成功。

會考，是人生的學校生活中，第五次大挑戰，這裏，人是好，則向成功邁進一步；人是壞，則註定他一生失敗，要長時期改變，才可挽救他。繼而，整個成長，可算告一段落。

但，有人會努力地繼續他的學校生活，那些中六、中七發奮向上的同學；他們為了進入大學，就更專心讀書。現在，他們是已成長的年青人，對事物已有很深刻的認識，對社會滿懷希望，希望將來在社會中幹一番大事業，促進經濟，造福人羣。最重要的，他們更會指導成長中的人走上正軌。

成長與學校生活是相輔相承的，好的學校，結交好的朋友，就有良好的成長；但其中有些害羣之馬，在社會上為非作歹，這些人多是受到不良的學校生活，因而成長也是不良的。因此，我們可以說，成功的學校生活，就有良好的成長，更有成功的人生和錦繡的前程。

—— □ 中四甲

黃騰達 ——



學校生活與個人成長

中五甲 邱健祥

人自呱呱落地開始，就知道要跟這個經濟掛帥、「證書」為先的社會拉上關係。世界是最現實不過的；「物競天擇，適者生存」，假如你目不識丁的話，就算你不會餓死街頭，但辦起事來，就得處處吃虧了。所以，現今的父母，很早就送子女入學唸書。祇要你在街上逛逛，隨時隨地也可以找到一些不足三尺高的小學生，甚至一些僅得三尺餘高的中學學子。唸書這樣瘋狂，當是社會的進步；而學校地位相應也日趨重要，實在基於下列三點原因造成：

- (一) 從幼稚園到大學，總得花上十數年光景；當然其間會有一部份人輟學，但畢竟唸書的時間確佔了人生一個重要的部份。
- (二) 老師大多都受過訓練，往往比父母教育自己子女為佳。
- (三) 心理學家稱十五、六歲的青年為PEEPS，他們在人之中是反叛性最強的一羣，所以時常跟家人頂嘴和發表不同的意見。有謂「父母所生，朋友所教」，可見同學們的勸告是非常重要的。

而我們常常會聽到別人說「還是當學生好」。他們當真領悟到「吾生有涯，吾知無涯」的真諦？不！他們祇察覺到學校生活是美滿的，他們嚮往那肯定的快樂；但我不知道這是否逃避。至於學校的生活，我們可分開三點來說：

- (一) 幼稚園和小學的生活比較單純，無牽無掛。
- (二) 小學生的友誼純真可愛，互相信任；中學生和大學生則漸趨世故，對同學亦多加防範，說謊以中傷別人的時刻多著，

並不像小學生頂多祇說「白色的謊言」(WHINTE LIE)。

- (三) 中學和大學的生活都是多姿多彩的。學生有足夠的旅行、露營、野火會、派對等節目。而校外方面，他們又會跟其他學校合辦一些文娛活動或展覽。總之，他們不單是「活」，而是真真正正的「生」活。然而，學校生活與個人成長又有甚麼關係呢？事實上，二者的關係是非常密切的。我們祇要小心觀察學生成長的四個階段就可知道。

(一) 天真瀾漫的時刻——

幼稚園的小孩，每天循例看看書，上上唱遊就完了一天，好不開心。

(二) 羨煞旁人的烏托邦——

小學生的腦海，塞滿了父母、兄弟姊妹、私家車、洋樓、填上第一名的成績表；總是幸福，總是美滿的。

(三) 心理轉變，幻得幻失——

踏入中學的旅程，學生無論在生理或心理都有所轉變。生理上，他們比以前成熟多了；而心理上，他們大多以為自己與成人沒有分別；所以，往往會跟家人鬧意見，藉以顯示自己已成熟。又因為性教育不流行，所以家庭成員的性別和學生就讀學校的種類（如一個家庭祇有一個兒子，卻有三個女兒；而那個兒子又是在一所男校唸書的）都足以影響學生的性心理發展。現今之所以有這樣的色情案件，最主要是因為犯罪者的性心理不平衡。此外，在年青人的思春期裏，他們會很重視與異性交往，對自己的儀



表、衣著、談吐等都顯得異常注重，甚至對那幾根散亂的頭髮。而當他們唸中五時，大多都抱著聽天由命的態度，不敢預想自己的未來，對投身社會工作或繼續升學都幻得幻失，這純然是一種不敢面對現實的心理。

#### (四) 理想化社會——

大學生因恐懼接受未來的喜悅和困難，往往把社會理想化；但當他們踏進社會工作，就發覺很多事物都和自己的理想背道而馳。

從以上四點看來，我們很容易就知道學校生活與個人成長是不能分割的。但是，有一點非常遺憾，就是香港學生的生活並不健全，因而影響到他們的成長。假如學校有性教育，學生又怎會有性心理不平衡？假如學校有適當的心理輔導，學生又怎會聽天由命、幻得幻失？又怎會把社會理想化？

學生的生活健康，即是社會生活的健康，學生成長的美滿，也就是社會成長的美滿。所以，我很希望香港的教育界人士能夠切實實地注意學生的生活與他們的成長。

## 落葉的哀歌

靜，無邊的寂靜，充塞著寥廓的大地，環繞在我的四周。孤寂的我，在秋風的摧殘中，顯得格外脆弱，通體的翠綠已變得枯黃，只是輕漫的與樹幹相連，等待那凋零的一刻。沉靜，四周是一片出奇的沉靜；萬籟無聲，祇留下那寒風的呼叫，伴著沙沙樹葉的搖聲。今夕的我，一無所有，毫無希望地面對那虎視眈眈的西風，等待它無情的雙手把我的生命結束；把我扼殺，吹倒，掉落冰冷的泥土上。

「寂寞的情緒，要我懷想往事。」腦海中牽起一陣澎湃，翻開一頁頁的往事。曾幾何時，我也曾在大地上演露過眩目的光華，四周開出盈盈的花朵，為我添上一分姿采；春風緩緩吹來，不禁使我起舞搖曳。陪伴我的，除了周圍秀麗的環境外，還有依人的小鳥，牠們站在我身旁，像要傾聽我無限的情懷似的。落日的餘輝，映在我那青綠的身軀上，

為我帶來無數欣羨的投視，無限的讚美。

秋風輕輕吹過，把美夢打碎，無奈又走向現實的今天。身旁一無所有，那奪目的色彩如今只剩下一片死沉沉的枯黃。在身旁吹過的，再不是陣陣和風，却是淒厲的寒風；它的囂叫，似在嘲笑我、揶揄着我。鳥兒亦因受不了氣候的摧殘而離去，天空是那末灰暗，紅日不再為我照耀，我失去了一切，空餘下一片淒清的回憶。

長天萬里，我感到寂寞無依，我感到孤立無助。我不想，實在不想看到自己的凋零，我望能支撐下去，我得抓緊，莫使秋風把我吹倒。樹葉總有枯黃的日子，生命總有終結的一天。但我不能，決不能讓這一刻來到，就是用盡餘力，也要掙扎到底，也得把……我短暫的……生命……延續；我……我要……再……再……。

□ 中五乙

溫永祥



# 一個未完成的 志願

□中四丙  
楊漢強

我，感到懷疑，感到奇怪。努力讀書，奮發向上，爲的究竟是甚麼？一年又一年，漸漸成熟的腦子，終於爲我找出了答案——爲的就是要達到一個未完成的志願。

這個未完成的志願，對我來說，頗是一件難辦的事情。若果要達到目的，相信還要走一段相當的路程。在這路途中，我將會遇上不少暴風的吹襲。假若我堅持不定，不能冒風而行，一定會被勁風吹回，永遠走不到目的地；但是，只要把心頭立定，把畏縮的念頭棄之遠處，那麼，就算是在勁風中向前移動一二寸，目的地便會越來越接近的了。

其次，這條路途並不是平滑的，相反，這是荊棘滿佈，凹凸不平，頗爲難走的一條路。所以，要走過這條路，就一定要不畏艱難，不懼挫折；不然的話，遇上挫折便後退，碰到艱難就離去，那麼，要走過這條路就是一件絕不可能的事。要完成志向就只有這一條路，沒有甚麼捷徑是可行的。走不過這段路程的話，也就是該沒有機會去完成志願。

在完成一個志願的過程中，是不能隨便更換其他志向的。若果志向未立定就隨便去嘗試，做到半途的時候，又決定放棄，最後的結果便是一敗塗地。在攀山的時候，就要選擇定一座山，不然的話，當就要到達山頂時，又即時改變主意，這樣，要下山之後又再從頭攀上另一座山，豈不是徒然無功嗎？

我相信，只要我能夠立定決心，堅定志向與及有毅力，我是一定能夠完成我的志願——做一個傑出的工程師。

數學是一門非常有用的科學，我想同學們一定都知道。數學是一切科學有力的助手，我們掌握了數學，才能進入科學的大門。在日常生活裏，我們也到處要用到數學。你們現在學的算術、代數、幾何，都是數學裏極基本的一部分，應當學好它。

數學的用處還不只這些，有一個思想家曾經說過：「數學是鍛鍊思想的體操」。體操能使你身體健康，動作敏捷；數學能使你的思想正確、敏捷。有了正確、敏捷的思想，你們才有可能爬上科學的大山。所以，不論將來做甚麼工作，數學都能給你們很大的幫助。

有些同學說：「數學的重要我不知道，可是太難了。我看見數學就頭痛，對它實在沒興趣。」

## 數學漫談

□中二甲 胡澤榮

數學真的很難嗎？我看不是。數學既然是思想的體操，那也就和普通的體操一樣，只要經常鍛鍊，任何人都可以達到一定的標準。拿跳高來說，任何人只要經常適當的鍛鍊，都能跳過一米二。數學也一樣，只要經常鍛鍊，經常練習，就能達到一定的標準，並不是只有天才才能達到的。

還有些同學說：「數學太枯燥，又是數目字，又是公式，沒有一點趣味。」數學是不是很枯燥，很沒有趣味呢？我想：你們既然知道爲人羣服務用得著數學，怎樣還會感覺數學沒有趣味呢？其實，數學本身也有無窮的趣味。認爲數學枯燥無味，沒有藝術性，這看法是不正確的。就像站在花園外面，說花園裏枯燥乏味一樣。只要你們踏進了大門，你們隨時隨地都會發現，數學上也有許許多多趣味的東西。



# 萬老教育官傳

□ 中三己 梁國君

萬教育官，說他是老年人，他又不太像；他方才渡過了五十大壽。但有兩件事，卻又足以證明他年事已高了；一是他不時耳聾、目瞎和口啞，二是他竟忘了本國的文化是甚麼樣的！

何以見得萬教育官的三種器官不時失效呢？唉，因為，每有示威或抗議教育制度的不健全，或是教育方針的謬誤，萬教官必定無故耳聾起來；如有輿論提出建議，或抨擊教育當局，萬「老」教育官又必定目瞎起來，見報而不閱的。每受到質詢，我們的萬「老」教育官，又是啞口無言的。但最不幸的是一年中萬「老」教官必定要耳聾、目瞎和口啞數次，才能渡歲；真是可憐的老人啊！

萬教官是正統的中國人。可是萬教官在公眾場合中，從不說中國語言，必以英語對答；他看的又必是英文書刊，聽的也是英語

廣播和音樂。一年多前不知怎的，他竟公開用中文演說，還承認了中文為合法語言；真是「老人轉死性」。

但是，近來萬「老」教官又故態復萌，再度排斥中文，草擬了一部萬言書，內有明文規定，考取大學學位不必中文及第；這樣便把大部份的高中生，把髮下那副只懂記憶的東西，埋在英文書堆中。把我國千萬年的文化，一掃而空。可是，萬「老」教育官近日來來，又要處於老人狀態了，因為又有人抗議中文的被貶抑了。

其實，萬「老」教官的「老人病」是他自取的。定立教育制度和貶抑中文，是他「老」人家的傑作，但是，傑作不是人人都懂得欣賞的。所以，冀望他老人家，閒來不妨多作消遣，少創傑作吧！這樣他的老人病便會無醫自癒了。

---

## 讀書 與 做人

我們天天都到學校裏讀書，究竟讀書的目的是什麼呢？是不是希望將來賺更多的錢和得到飛黃騰達呢？這是錯誤的想法。我們讀書的目的是為了從書本中得到知識，來充實自己和學做人。

雖然我們並不是一定要讀書才能做人，但讀書卻對我們做人具有一定的影響和幫助的。我們除了在書本中獲得知識外，還在同

學和老師間得到了做人的道理。

我們讀書，能明瞭道理，不會胡亂地去做事，不會像小流氓般和別人亂吵；我們對人要謙恭有禮、誠實和友善；對長輩和父母更加要敬愛，對他們的指示和訓話更要牢記。我們做人千萬不可貪心，對事物不可過於苛求，對別人的困難應予以幫助，做事要勤奮和節儉，這些都是我們可以從書本中找到做人的基本原則。

因此讀書和做人是有着密切關係的；而讀書和做人對我們亦是同樣重要的。

□ 中二甲 黃北官



# 十週年紀念徵文比賽

## 高級組—冠軍

### 我 校 · 十 年

#### \* 我 校 \*

沿著修長的石鼓街而上，左轉常盛道，穿入常和街，再拐一個彎；你會望到一幢宏偉的灰色建築物，傲然屹立何文田山巔……

#### \* 塑 像 \*

每次走進校門，總看見那個塑像——黝黑色的塑像。

莊嚴的臉龐裏，流露出靄靄的慈輝，祥和溫婉的目光，望著一羣又一羣少不經事的男孩成長、成材；望著一羣又一羣孩子在校門走進、走出；期待這羣孩子能夠變為社會的棟樑、傑出的人物。

每走至這裏，恭敬之心油然而生！

#### \* 鬥 士 \*

二樓的圖書館裏擠滿了堅毅的鬥士，都埋身於筆枝紙張的彈藥裏；知識與智慧宛如殺敵的武器，澎湃的腦海佈署著連串的作戰計劃，準備在未來的考試中凱旋歸來。

無數黑髮在燈下起伏，厚厚的眼鏡片後是充滿信心的神采，霍霍磨刀聲迴蕩於四壁灰牆間，誰是勝利者？誰是未來的狀元？

操場上，孩子們奔來跑去，揮汗如雨；渾圓的球永遠在混凝土地上跳動，拖泥的球

鞋留下行行的脚印，籃球架下留下陣陣的笑聲，奔躍的影子留下點點的回憶……

陽光下，我們茁壯成長。

#### \* 課 餘 \*

這世界最美悅、最清脆的鈴聲響了！

一輛又一輛漂亮的房車魚貫駛去；同學們四面八方，從不同的教室不同的地方湧出。

看看這裏，中文學會會長口若懸河，話說天地混沌、盤古初開，女媧補天、倉頡造字；瞧瞧那兒，戲劇社主席口沫橫飛、指手揮腳。這個課室，牛津的第一定律正面臨考驗；那個班房，硝酸加上硫化銑，冒出棕烟……。

九九八十一路縱橫綫上，二人運籌帷幄，各逞奇謀。跆拳道練習，凌飛一脚，踢出掌聲如雷。童軍步伐橐橐，踏落一天的陽光……。

除了書中知識，書本以外的，我們也同樣得到。

#### \* 勝 利 \*

傳來了令人振奮的訊息：

社會福利處主辦的徵文比賽，我校同時奪得冠軍與季軍！



□中六乙 呂志華

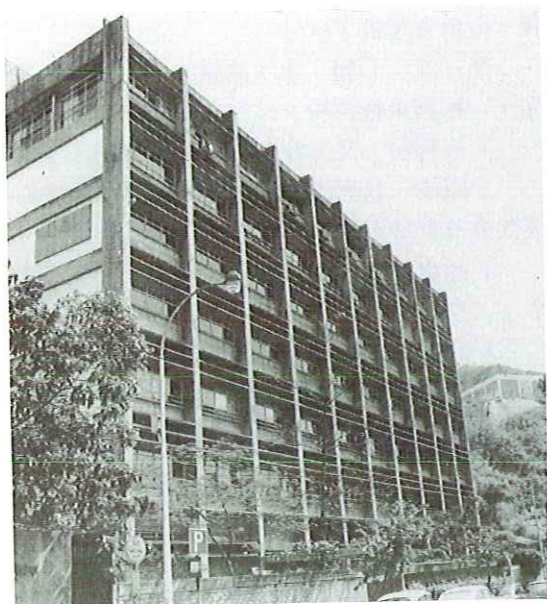
第十一屆聯校科學展覽，我校取得多個榮耀的獎項！

我校在民政司署反吸毒運動攤位設計比賽中榮奪亞軍！

.....

每年校際性的運動、徵文、音樂、辯論、攤位設計等比賽中，獲獎的消息有如雪片飛來，令人鼓舞。身為陳瑞祺（喇沙）書院的一份子，莫不引以為榮。可是勝利沒有沖昏我們的頭腦，成功沒有滋長我們的傲氣，同學們仍戰戰兢兢，埋頭苦幹。

成功必須付出代價。努力吧！奮鬥吧！同學們！



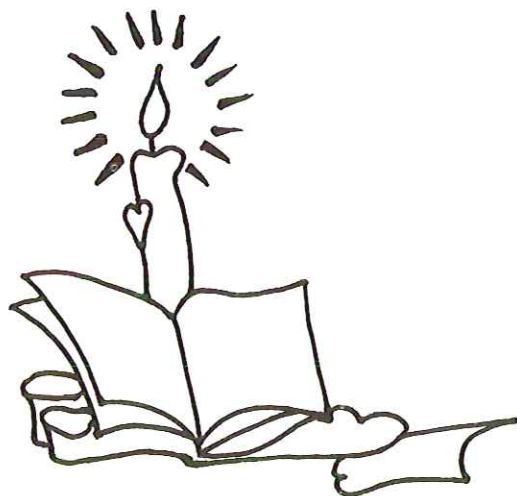
\* 十年 \*

踽踽獨步校舍後的小樹旁，清風裏，一任花香草香撲滿一身一臉。輕輕觸撫土上悠然自安的小草，沉視日影在葉隙間蠕移。屈指默算，這所學府已邁進第十個年頭了。

十年，在歷史溶溶的洪流裏，祇是短暫的刹那；但在人生的旅程中，却是一段為期不短的日子。一所沉灰色，樓高六層的建築物，十年前，在一片荒蕪的土地上萌芽生根；如今，已是綠葉成蔭了。

我們誠心地祝福妳，陳瑞祺（喇沙）書院——

願妳超然屹立在何文田山巔，  
十年，百年——  
直至永遠！

















# 記模範青少年選舉

□ 中四丙 林廣佳

我校林廣佳同學於去年暑假期間參加本港模範青少年選舉，被推選為模範青少年之一。以下是他敘述當時的參賽過程及其個人對這次選舉的感想。

——編者

去年暑假，我偶然在報章上看到一段有關模範青少年選舉（Hong Kong Model Teenager Selection 1978）的新聞，起初不甚為意，祇當作普通新聞過過日而已。其後哥哥也閱讀了這一則報導，在他的慫恿鼓勵之下，我終於提起勇氣參加該項選舉，領會一次新的嘗試。

這次選舉是由香港半島青年商會主辦的，凡是十三至十九歲的青少年均可參加。候選者須填寫一份申請表及找兩位推薦人，其中一位必須是候選者的老師。這裏我找了劉志堅老師為我其中的一位推薦人，另一位是我的隣居。申請表共分德、智、體、羣四項，須逐一填寫。除德育部份由推薦老師以問卷形式回答外，其餘均由候選人自行填寫各項所得之成就。我經過一個多星期細心填妥後，便把表格交回。

一個多月後，我收到一封由該選舉會寄來的會晤通知書；於是我便在約見的日期，帶備了所有的證明文件，準時到達中區康樂大廈，與四位評判作歷時一個鐘頭的談話。

嗣後，在十一月底，我很興奮收到了獲選的回覆。頒獎典禮於十二月一日假浸會大專會堂舉行，事前並設有一個記者招待會，介紹各入選的模範少年和簡略地解釋這次選舉的經過。當晚的典禮還有舞蹈、交響樂演



奏及民歌表演等娛樂節目。不過可能由於主辦者籌備工作進行倉卒，是以影響整個典禮的效果。

能夠從四百多名候選人中，被選為三十三名模範青少年之一，我當然十分高興。但是，這與我的理想仍有一段距離，我原是希望能夠在這次選舉中認識一羣志同道合的年青朋友，但很可惜籌委會沒給予我這個機會。我本想親自體驗一個健全選舉制度的一鱗半爪，祇可惜「霧裡看花花不見，只緣身在霧中央。」

幸而這次的經歷使我體會到一些與別人會晤的經驗；了解到有關召開記者招待會的情形。在頒獎當晚，適逢浸會大專學生節的歌唱晚會，他們那自律及自主的情形，深深留在我的心底。

無論如何，是次選舉中我亦得到不少知識；而我能夠得選，不但是我個人的榮幸，亦不負同學、朋友和老師對我的期望！



# 十週年紀念徵文比賽

## 成長

高級組—季軍

\*\*\*\*\*

□ 中七甲

鄧賢開

\*\*\*\*\*

那時候，我並沒有以天鵝自比；至於我是否是一隻醜小鴨，就不知道！不過，我知道我的確有很多缺點。能夠認識自己，總是一件好事。

× × ×

我自信心很強，近乎頑固。我對朋友很冷淡，他們說我沒有半點感情。我相信我可以是一個孤島，完全的自我，無需要別人任何的幫助；而且我也不希望別人的關懷，我可以做任何事，是單獨一個人去做。我相信人若要達到更高的境界，就要有獨立思考能力；經常受到人的關懷，這種能力就會退化。

我可以沒有朋友！！

我並不想隔離自己，其實，我討厭的是那些你愚我詐，互相利用的「朋友」，他們市儈、低級！嘻嘻哈哈，和他們有什麼好談！我自大？

我很尊重一些人，但看不起更多的人，他們低級，我不屑和他們來往。我自負。我高興別人的稱讚，我表面做得很謙虛，其實是虛偽，其實我處處都希望表現自己，我希望他們發現我的好處。

我自私？

我可以為別人做事，犧牲很多時間，太多時間！但我是自私。我的最終目的是為自我的滿足，不是物質上，而是精神上、智慧上的滿足！我崇尚個人的完美。我要學會很多的東西，但我並沒有打算用我所學到的給予別人。他們沒有給予我甚麼，我也不希罕。

我在咀咒自己？

我沒有這個需要，也沒有這個權利。為什麼我老是喜歡批評別人？現在更論到自己！

× × ×

這樣的人竟然也會做到什麼主席、副主席；是他們出了亂子也好，是我的運氣也好，我的地位是受人尊重的。尊重？他們不是在譏笑我的無能嗎？是的，他們真的出了亂子，我是不應該爬到這個地位的，我是應該給他們譏笑的。先前的傲氣、理想，不知那裡去了；我祇希望快些完成我的責任。我鼓起勇氣向前走，我還可以做很多事情！可是我懂的太少了，每一件事都要從頭學起。我告訴自己還是在學習的階段，學習？可是，我什麼也學不到！相反，我在退化，每個一天，一個星期，我懂的越來越少，不懂的越





來越多。

我感到生命中的第一個低潮。

我更加沉靜。我不喜歡說話，害怕說話；我害怕受傷。我對自己的地位有雙重的感受。

別人知道我的無能，我也知道他們是知道的；我那來的勇氣看不起他們？他們每一個所知道的都比我強，我要承認！這是事實，我不得不承認！就算是強迫自己也要承認！在他們面前，我的聲線會變得軟弱，我實在害怕和他們在一起，甚至做別的事情也失去了信心。

在新朋友面前，那就比較好受些，因為他們祇知我的地位；我又可以表現了。我安慰自己還沒有完全的失敗，祇是小小的挫折罷了！我還是像以前般的自大，我還沒有承認自己是弱者。我自信、自專的鐵籠仍是牢牢地困著我——

我不斷在成長。我生活的圈子在擴展，生命的力量在燃點……

× × ×

我代表學校到英國遊覽兩個星期，這是我生命的轉捩點。

我到過很多地方，我所學到而別人又會相信的就只有這四個字——開眼界。但是，我的感受可大十倍，真正得到的可多一百倍！

在英國的一段日子裏，我一半是被迫、一半是自動的開始「打開自己」：（我可要謝謝他們！）那些和我一同到英國的朋友太平凡了，不過，在遊戲與聊談當中，在這平凡的背面，我感覺到他們的智慧。實在是太漂亮了！何必處處刻意地表現自己？我開始體會到做人的道理，我感到自己的渺小、醜陋。

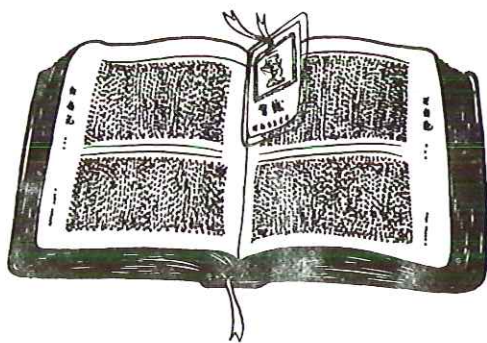
「友情像蠟梅花，暴雨風吹都不怕。……有時互勉渡難關，又會相歡嘻嘻哈哈；打開自己加入人羣，深愿永結良朋。」

在旅遊車上，我們一起唱。回到香港，一有機會我也和我的朋友一齊唱。那天，我「勇敢」地教我六年沒有見面的小學同學唱這首歌。我又多很多很好的朋友！我做夢也想不到，六年前，我們多句話也不說，我感到莫名的興奮。

× × ×

現在，在新與舊的朋友裏面，我可以看到許多以前看不見的東西。他們有很多優點是我沒有的，而我也有些是他們沒有。他們有他們的自我，有時候亦很頑固，亦希望別人的稱讚。但這些才是「人」的性格；不犯錯、不自私、不妒忌，我想祇有聖人才辦得到。人實在很美麗，懂得欣賞別人，總比祇懂得欣賞自己有趣得多。此外，宇宙的一切，都是值得我們去欣賞的。

不斷地成長，生命才充滿光澤，才有活力，直到死亡。





深夜十二時，我返回了旅店——我的「家」，每當我踏進去，我都會想起一件往事。

六年前的一個夏夜，一所四層高的舊木樓，其中一個小得可憐的房間，便是我的「家」。室內，滴風全無，那只會搖頭擺腦的舊風扇，根本起不了作用。媽在忙那永做不完的家務。剛入幼稚園的二妹，安靜而入神的坐在小椅上寫字。我懷抱著最小的妹妹，坐在牀上，背誦著明天的書本。

匙孔的聲音響起，進來是滿面陰霾的爸爸，準又是輸了錢吧。媽默然從廚房端出飯菜來，一轉身又忙於廚房的工作。爸喝了一大口「土炮」，自斟自酌地不發一言，氣氛好侷促。我一不留神竟把小妹弄跌在地上，呱呱的哭個不停，我慌忙跳下牀看個究竟，媽亦從廚房中奔出，抱起號哭不止的小妹，輕輕地撫著跌腫了的小額，媽瞟了我一眼，好深幽。

爸怒氣沖沖的一手揪住我衣領，另一隻手已「拍」的一聲落在我的面上，我立時感到一陣刺熱與痛楚，眼前金星直冒。不知是輸了錢拿我來出氣，抑或是真的怪我不小心，他竟將我推倒在地，右腳踏住我胸口。「快去死吧！十歲啦，連妹妹也不會照顧，不去死幹甚麼！」

媽給嚇呆了，二妹瑟縮在一角，不停顫抖。媽連忙放下號哭的小妹，一把臂拉開暴君似的爸爸。「你瘋了嗎？我求求你，不要嚇怕孩子好不好？」媽淚眼漣漣地央求著。爸頹然地躺在牀上，面色紅如「關公」，是酒醉？是盛怒？

不一會，爸已發出帶酒氣的鼾聲。他，睡了，小妹也停止了哭聲，帶著眼淚進入夢鄉。媽憐惜地扶起我，微聲地問：「痛嗎？」我搖頭不語，也沒有流淚。這算得甚麼，三兩天不就好了嗎？回望一眼沉睡中的爸，心裏一陣絞痛。

小學畢業後第二年，八月初的一晚，被一位

小學同學拉着去參加「暑期聖經班」，由於年老的牧師，講道累贅又冗長，十一時許才返抵家。爸像一頭咆哮的獅子，站在走廊外，一見我迎頭便劈來一連串的叱罵。「你這鬼東西，到甚麼鬼地方去了？三更半夜才回來，現在幾點了，快來看看，來呀！」他一把拉着我的頭髮。

牆鐘的秒針的確跑得很快，但又怎比得我

對爸的愛消逝的速度呢！那聲如洪鐘，不堪入耳的怒罵，我欲辯無言。鄰舍都探首來看個究竟，此時的我有若等待宣判的死囚，那麼無助，那麼悽然。媽與妹都不敢加以援手，為甚麼？「去你的，別踏進家門一步，我當你死掉算了！」大門猛力的關上了，燈也頓時熄滅。鄰人看完了一場活劇，該可尋個好夢了吧。

爸爸，你的暴戾，好專橫！夜，好深，好沉。倚在冷冷的欄杆，晚風有點微涼，奈何冷卻不了我內心滿腔的悲憤。一彎新月，對我發出譏諷的微笑，朗朗星辰，像一雙雙蔑視的眼睛。我的父愛何在？我的自尊何存？無語問蒼天，夜無眠。今夕何夕，與我何干？經過一夜的風寒，在病魔纏擾之下，身體虛無飄渺，奄奄欲死。

朦朧中，一個黑影漸漸走近牀沿，一隻寬大豐厚的手，輕柔地放在我那燙手的額頭上。我突然驚醒。「孩子，是我，別害怕。」天呀！我不是在做夢吧？我從未聽見過爸如此溫柔的叫喚。他含笑地說：「我剛下班。果真未退熱啊！待會兒吃些稀粥，再吃一次藥吧。」霎那間，我的五臟六腑都充塞了父愛，填滿了溫情。爸的句句說話，如溫泉般流遍全身，滋潤了我枯乾的生命。

感謝上帝，祂垂聽了我的祈禱，縱然要我病上一輩子，我也甘心。「爸爸，謝謝你。」滿眶盈盈熱淚，也擋不住爸那對炯炯的眼神，那深處藏着的愛憐！

這道無形的圍牆，終於倒塌下來了。

## 爸爸

□ 中三己

譚國強



# 兒歌

兒時每倚外婆膝傍

聽那安南風光

有尾的苗人

沉深的熱浪

河內，芒街和海防

編織年青夢境的

好地方

少女

帶着東方的古老

法蘭西的豪放

× × × ×

讓我且作兒歌一首

送給那苦難的國邦

伏波的鐵劍

爲何不破碎

十萬大山的屏障

二徵的鳴咽

又何必化作

湄公河的哀傷

× × × ×

三色旗幟悠悠飄揚

沒帶來和平，自由與博愛

火紅的太陽旗置張

反送來

深切難抵的嚴寒

快！給我鋼刀和利槍

誓殺虎豹豺狼

× × × ×

新世界的孩子

快逃離這有若夢魘的叢林

回去你的家鄉

鮮血彤彤土地上

（鳳凰涅槃）詩人在歌唱

他在歌頌

「史太林爺爺的統計數字

永不死亡的鋼」

× × × ×

今夜

多少飽含淚水的眼眶

極目遠望

那

沉寂……

沉寂又陌生的故鄉



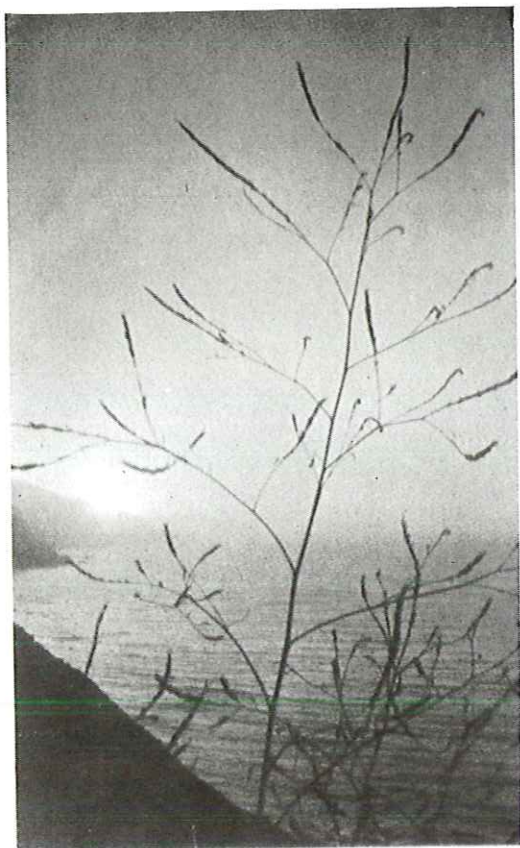
夜闌人靜，萬籟俱寂之際；翹着穹蒼，凝視那虛無飄渺的星空，有如置身於宇宙黑暗的極處，彷彿被帶進一個了無時空區限的意識境界。思想像是經過洗禮而變得超脫，一切皆已淨化。你會超越一切去冥想，去想那宇宙無窮無盡的奧妙；你會感到宇宙的偉大，被它的深不可測而嚇至目瞪口呆。當思想越深入時，內心便會有越孤獨越渺小的感覺，越來越對自己的存在問題感到懷疑。

「……日月盈昃，辰宿列張；寒來暑往，秋收冬藏……」，大自然的一切，都是有條不紊地前進著。它們都是受蘊藏在宇宙中一股神秘的力量支配著，這股力量沒有產生，也沒有消滅。它只有存在，來自永遠，去自永遠；它是永恒。

宇宙萬物的存在，無一不依賴這力量的維持。它支配我們的過去，現在及將來；我們的一切一切，皆依循著這一條無形的軌跡前進、應驗。這股力量超乎人類的思想領域，我們祇可以感到它的存在。在這股無形力量下生存的我們，生命究竟存在些甚麼意義？

人在誕生的一瞬起，便開始踏上死亡的漫長歸途；其中歷盡了喜、怒、哀、樂，更有無數的艱苦和挫折。日本已故女作家林芙美子說過：「人生是短暫而多苦！」可不是嗎？生命所帶來的根本不是滿足，而是綿綿無絕的空虛。古往今來，不少英雄豪傑叱咤風雲一時，可是無論何等顯赫，亦終不能避免走上日暮途窮的絕境，所遺下來的僅是一抔黃土，隨風而逝。

人們一生都在爭權奪利，終日勾心鬥角



，浮沉於利慾波濤中，沒有得到一天的平靜；到頭來亦只不過留下一絲惆悵，徒自追悔罷了！世間幾許成敗，也是浮光掠影般，轉眼烟消雲散，又有甚麼可值得回味？

社會不斷地進步，但人類却不見得比以前聰明了多少。今天人類已能夠踏足月球，邁向更遙遠的星際探索，却不願去體會一點人生的道理；只知蒙上偽善的假面具，只知唯利是圖，甘願成為利慾的奴隸，以致人慾橫流，真是多麼的可悲啊！滄海桑田，俗世的榮華富貴，猶如白雲蒼狗，海市蜃樓，能有多少存在的意義？又有那些能經得起無情

# 失題的一章



歲月的衝激和考驗？

「人生處一世，去若朝露晞。」生命的短促，好比晨曦的露珠，水中的蜉蝣；可是還要為這些虛幻的事物與俗世的浮名而奔波，當生命到達終結的一天，試問能有什麼可以隨著我們的逝去而帶走呢？「來也空空，去也空空」，我們得到甚麼？得到甚麼？

「……成敗轉頭空，人生幾多波動？無論長短，有始有終，始終是個夢。……留名在世上亦無用，未必百載為人敬重……」

好一首發人深省的歌曲！

萬事萬物，冥冥中自有主宰，成敗得失只是一個片面。世上既沒有永遠的成功，也沒有永遠的失敗；所以對於成敗都不必耿耿於懷、斤斤計較，更不應因成功而感到驕傲，失敗時亦不應氣餒。

成敗得失全是主觀的事情，祇要不主觀地認定成功是屬於自己，那麼便沒有失敗可言了。

「我們常常迷失在自己的小世界裏，  
拾到一枚貝殼，捉到一個青蟲，  
都會引來一陣欣喜，好像  
這世界已經屬於自己，而自己却  
被一團朦朧困守住，  
翻過來，跳過去，在一隻手掌心裏。」  
(啓示——杭約赫)

人，就是這樣，痴得可笑痴得可憐；永遠作繭自縛，生活在幻想與憧憬中，營營役役地去捕捉一些虛無漂渺的夢。

唉！生命的真諦，世上又有何人能真真正正地參悟啊！

□ 中六甲  
林 參

# 我的願望

□ 中一乙 葉智仁

每看完了一次關於地理及歷史的書籍後，我便更嚮往環遊世界的理想了。

越看得多這種書籍，對於理想的希望，亦隨之而加深。

晚上的時候，時常夢見自己，好像小鳥般，展翅高飛，在天上徘徊，任意飛翔，到世界每一角落，但到最後，仍然是空虛。

有些晚上，則夢見自己，變成一朵朵的雲，隨風而行，跨越山峯，橫渡海洋，最後，仍然與雨點一齊消失。還有些晚上，夢見自己，成為億萬鉅富，乘着遊輪或飛機，環遊世界，可惜最後，給鬧鐘的聲響，毀於一旦。

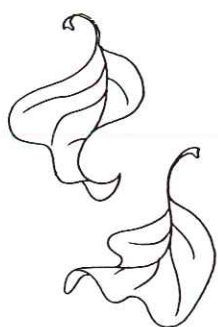
白天的時候，不斷產生白日夢，引致精神恍惚，時常出錯。

地球，我愛你的美麗，我愛你的神奇，你能創造奇蹟，你能控制萬物。你好像磁石，把我的思想吸引着，使我日夜夢着。我何時才能把你的一切、一切，全部用眼、用心、用靈魂，全部吸收！



明明是久已遠遷的事蹟，偏偏却清晰如鏡，映於心頭，歷久不能磨滅。瞿然驚覺的邂逅，短暫的相交，竟成為永恆的回憶。

在我眼中，跳躍着妳如星的眸光，若水的秋波，使人陶醉。我知道自己已跌進了夢幻般的愛湖裏。雖然在我這般年紀是不應該發生的，但願勿再笑我——別笑醒我的夢——我不願做一個無夢的少年。



## 往事知多少

□ 中五乙 司徒振雄

一樣的秋風，一樣的蕭瑟，牽起了一樣的感觸，一樣的愁緒，怎麼我竟成編織綺夢的少年？

「還在忙嗎？」放下書本，抬頭望見了妳，還來不及驚訝妳驚然的蒞臨，已被妳清秀的臉兒吸引住了。首次看清楚妳秀麗的臉龐，竟是那般的醉人。

「這兒很冷，但你卻穿得很少！」妳輕輕地啓動皓齒，清脆若風鈴輕碰的聲音流向

我的耳畔。

妳的談吐使我感受——就好像流浪兒回頭尋取家人的溫暖撫慰，神情又似對熟稔得不能再熟稔的朋友互傳情誼；飽受寒風襲擊的面龐上仍掩蓋不了那一股不食人間煙火的脫俗。

於是，半份愛帶著半份關懷，便悄悄地流向我底心扉。當時妳的形象強烈地佔據了我思維的每一角落；腦海蕩漾著妳半矇矓、半明晰的影子；耳邊迴响著妳美悅溫文的聲音。我對妳痴痴的戀慕，就像植物的根向土地深深的伸展。

風起，細雨霏霏又是妳傾訴過去的日子。它們雖與我沒有半點關連，但我傾聽，我記憶，因為說話的人兒便是妳。我願分享妳的歡樂，承担妳的哀傷，同時亦藏起自己的寥寂，希望帶給妳帶是歡樂的笑聲。

但，直到這一刻，妳突然無故地從我們徘徊已久的愛湖裏離開。不曾留下片言。從前我為妳所編織的夢想化為小漣漪，從波心向外散去。

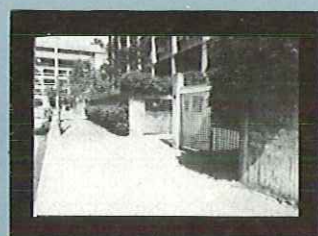
我又能怎樣呢？我可以抗拒命運嗎？我只能在絕望中對自己說：「我們還屬有緣；不然，又怎能跟妳見面？」

——但缺乏了份。緣份交疊在一起是喜劇，有份無緣是悲劇，無份無緣只是陌路，有緣無份卻帶來無盡的回憶——永存而又悽愴的美麗。

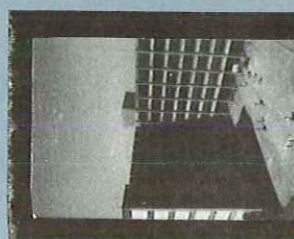
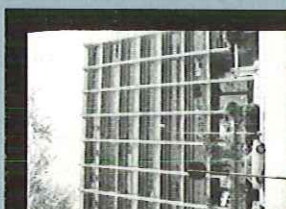
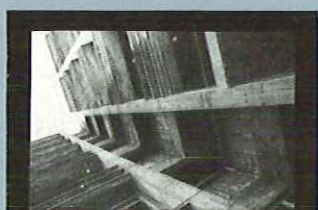
我的一顆心經已被妳帶去。每逢風起雨落，殘陽慘照的時份，我甚麼事情都沒法去做，除了回憶。

「晚風蕭蕭，黃葉飄飄；紅日將殘，伊人已杳。問你，往事能知多少？」





# 專題





# 中國舊文學的特質

□ 黃敬忠

中國文學有着悠久的歷史和豐富的內容，自西周以還至今整整三千年。由於時勢的變遷和朝代的興替，在形式上，內容或有所不同，但它的中心思想，依舊一脈相傳，保持不變，這一事實，大凡對舊文學稍有認識的人，都不會否認的。數千年來，左右中國人思想最大的，莫如儒、道二家，其中尤以道家「無為」的理論，更具威力，影響所以，出世及縱情山水的作品，紛紛推出，由屈原的離騷至陶潛的歸去來辭，可稱為表表者之外，其中還有神異經、海內十洲記、搜神記及唐宋的傳奇小說，全都帶有濃厚的放任氣息。魏、晉間的文學家如曹子建、鮑照、沈約、謝靈運、江淹等，都在他們的詩裏表現出對神仙的羨慕和景仰。出身於閥閱世家的王羲之，應該對現實滿足了罷！但是在他的蘭亭集序一文中，都充份表現出對人生的消極態度。他說：「向之所欣，俯仰之間，已為陳跡。」又說：「況修短隨化，終期於盡。故知一死生為虛誕，齊彭殤為妄作。」一片無可奈何之情，洋溢紙上。曹操下江南之時，大宴僚屬，橫槊賦詩，何等豪氣干雲，結果一樣有「繞樹三匝，無枝可棲」的洩氣語。對於酒的歌頌，也是一種逃避人生的行為，劉伶、阮籍的酗酒，差不多已是家喻戶曉的故事。李白的將進酒和「蘭陵美酒鬱金香，巨碗盛來琥珀光，但使主人能醉客，不知何處是他鄉。」更是膾炙人口。這些天才橫溢的騷人雅士，都不惜尋求一醉以忘憂，更是說明了道家思想的深入程度。宋朝的蘇東坡，是古文八大家之一，該是儒家一員大將了，可是骨子

裏依舊是個牛鼻子。由他的作品赤壁賦和念奴嬌中，我們可以得到充份的證明。元、明以降，在小說和雜曲中，也充滿着虛無縹渺神怪思想和縱慾享樂的願望。中國舊文學的特質是極端出世的，皈依大自然的。這一點，從事於研讀中國文學諸者生不可不知。反而儒家的倫理，對於中國的文學，只居陪襯地位，起不了什麼大作用。五四運動時以胡適先生為首的新派學者，高呼打倒孔家店的口號，這種攻擊，不可謂不嚴厲。可是目標弄錯，結果誤中副車，使道家思想逃過一劫！

綜合各方面的結論，我們可以說中國的舊文學是貴族的文學，它是屬於一小撮人的——一小撮有天份而受道家思想控制之人的，這是舊文學的第二特點，明白了之後，才能夠知道為什麼數千年來，中國文學作品，除了極小數外，都是頹廢、消極和懶惰的，使人讀了之後振作不起來，間接地造成中華民族懦弱的積習，真是言之痛心。另一方面，儒家的論理學說，本來是大致不錯的，可是儒家的文學觀念，仍然十分荏弱和呆版，不能使我們滿意，跟本比不上神采飛揚的道家思想，故所以舊文學作品，姑不論如何不健康，仍是民族精神所寄，仍可以供給我們觀察的資料，不可輕言廢除的。

十九世紀的西洋浪漫時代已由絢燦而歸於平淡，繼之而起的是古典文學的恢復和新的反映社會、人生的寫實文學，這是必走的路線，無足為異。中國方面，新的文學雖然經已建立，可是離開完美的階段，恐怕還有一條遙遠的路程呢！



# 衛生與健康教育 設計比賽

在一月的中旬，我校參加了一個由教育司署及市政局舉辦的「衛生與健康教育設計比賽」。該項比賽共有三個不同的題目以供參賽的學校選擇；分別為「保持個人衛生」、「清潔沙灘」與及「如何協助清潔香港」。而我們經過幾番商議後，決定以「如何協助清潔香港」為題，我們揀選這個題目的原因是因為這是一個比較廣闊及切身的題目，搜集資料方面也較為容易。

題目一經決定後，籌備工作便加緊進行。於春節期間，陳婉玲老師更抽空與同學們在地理室建塔模型。由於那座模型主要由木板及木條等製成，大部份同學都沒有木工之訓練，故此遇到許多製作技巧上的問題，幸而同學們的充分合作，使一切困難都迎刃而解，好不容易總算成功地竣工。

在二月尾，我們便着手把搜集回來的資料，加以整理和分析，再綜合老師和同學的意見，開始大家的工作。在教學的時候，我們更常到地理室繪製有關的圖畫及立體模型。

經過個多月來的辛苦，終於在三月間宣告完成。三月廿一日的早上，我們同學一行十人便浩浩蕩蕩的把模型移至香港大會堂展覽。當日香港電視台的「少年行」節目還訪問了我們的一位同學，更將我們的設計搬上螢光幕哩！

很僥倖我們的設計獲得該項比賽的第五名，獎品除了金牌一座外還有七百元的獎金。雖然我們製作這個模型經過了這麼多的挫折和下了不少的苦工，但我們已獲得了很大的鼓勵和寶貴的經驗。

## 工作人員名單：

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| 中二甲 | 秦浩潮 | 中三甲 | 黃德誠 |
|     | 趙榮耀 | 中三丁 | 梁錦光 |
|     | 陶少明 |     | 陳焯雄 |
|     | 何耀輝 | 中三己 | 蔡國忠 |
| 中二己 | 郭子發 |     | 陳建綱 |
|     | 俞大衛 | 中三戊 | 陳偉麟 |
|     |     |     | 鄒昭超 |



負責設計同學接受  
「少年行」兩位節目  
主持人的訪問。



## ☆ 我 校 榮 獲 第 二 名 ☆

# 校 際 反 吸 毒 教 育



圖 為 得 獎 時 攝

毒品在香港已經是一個悠久的問題，最初起源於清中葉時期的鴉片貿易。鴉片戰爭爆發之後，香港亦因此而割讓與英國。嗣此，本港便成為鴉片在遠東的集散地。一八四五年香港政府開辦了一所鴉片場，租予出價最高的投標者。於是，經營鴉片場的人士，獲得獨有的合法權利。然而，本港這項措施，在英國國會中漸漸遭受到開明人士的抨擊，於是鴉片專賣與合法銷售終於在一九四六年取消了。從此以後，在本港的危險藥物條例規定：禁止任何人隨便使用、製造與藏有鴉片，以及從鴉片提煉而成的其他毒品亦在限制之列，除非獲得醫務衛生處發給的執照，不然即屬違法。

雖然這樣，自從鴉片戰爭迄今，毒品始終為禍香港。一般估計，本港的四百七十萬人之中，大約有五萬至十萬人染有毒癮。若以本港有五萬名吸毒者計算，每年耗於毒品上的金錢，總數可高達六億至七億萬元之鉅。此外，政府每年要動用納稅人的金錢，六千多萬元，進

行緝毒、療毒和防毒等項工作。因吸毒而導至罪案的發生，人命的損失和家庭破裂的痛苦更是不可勝數。

根據世界各國多年來反吸毒工作的經驗顯示：抗拒或終止毒禍的蔓延必須要從多方面着手；而各項工作亦有賴於互相配合。換言之如果單靠削減毒品來源和遏止毒品需求量的話，仍然不足以解決毒禍的問題。故此，必須輔以有效的預防吸毒的教育和宣傳，使新一代的吸毒者不會誕生。

鑑於反吸毒教育和宣傳工作的重要性，教育司署和禁毒常務委員會在這方面更不遺餘力，舉辦了一個中學的反吸毒教育設計比賽。參賽的學校約有三十數間，而本校亦是其中一份子。本校的設計主要是由經濟及公共事務學會負責，並由美術學會協助，整件工作始能完成。在本校正式報名參加後，兩個學會即召開會議，設立了一個工作委員會。茲將工作委員會的名單，列舉如下：

顧問：施健群老師

崔致榮老師

王燕華老師

會長：張耀強（中四甲）

副會長：徐樹榮（中四甲）

財政：茫寬富（中四戊）

工作會員：李旭初 麥兆文 楊子漢 任琳書

梁家聖 雷少雄 盧國良 江祖恆

鄺偉國 梁文智 陳焯雄 黃光銳



# 設計比賽

莫劍偉 王良華 劉志銓 曾慶強  
黃俊豪

本校的設計是向五大內容着手的：(一)指出香港現今的毒品問題的嚴重程度，(二)分析青少年吸毒的原因，(三)概略介紹各政府及志願機構對反吸毒作出的行動，(四)列舉市民對反吸毒應作出的義務，(五)顯示政府為青少年舉辦的康樂活動。

資料搜集方面，我們先後拜訪過禁毒處、政府新聞處、政府統計處、貝夫人健康院、東華醫院、香港晨曦會、警務處毒品調查科、香港海關和民政處等機構去搜羅資料、以準備整個設計之用。

工作的進行，實在十分迫切。我們抽出每天放學後和星期六的時間來工作。部份工作人員更要在地理室工作到七時方能離去。正所謂萬事起頭難，開始工作時因工具的缺乏，工作進度未如理想。後來經師長的督促而在各工作人員的努力合作下，工作已逐漸踏上軌道。工作的形式是分組工作制，所有設計終於在十一月二十七日完成。

我們的設計完成後，便搬運到本校的禮堂，讓同學優先參觀。在十二月中，我們接到教育司署的來信，通知本校的設計入圍的消息。



參觀者絡繹不絕

我們於是便準備把整個設計模型搬到大會堂展覽，角逐冠、亞、季的奪標比賽。

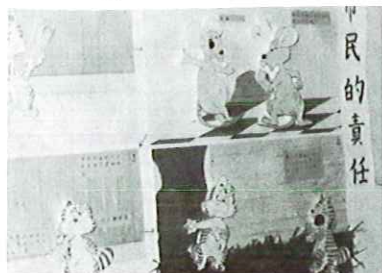
為了能夠在大會堂的展覽中獲得名次，於是我們便開會檢討，找出我們設計的缺點。經過十數天的修改，到了一月二十日，一個星期天的早上，我們租了一架貨車，把我們的展品搬到大會堂低座展覽廳展覽。

那天入圍的學校多達十四間，我們的展品經過了三個小時的裝配後，便巍然的矗立在會場的中間。到了下午二時，便輪到了勝敗的緊張關頭，七八位中外評判員和嘉賓魚貫入場。經過了評判員的裁判後，便到了頒獎典禮的舉行。

比賽結果終於公佈了，本校的展品很僥倖地得了第二名，獲得獎牌一座及獎金一千元。

在為期五天的展覽（七九年一月二十日至二十四日）期內，本校每天都有派同學在展覽場中輪值。在這次聯校的展覽中，勝負是其次，而最重要的還是學校間能夠互相交換意見，加緊聯繫，以求精益求精。

這次比賽，我校雖然得獎；但我們不應因此而感到自滿，應該繼續努力，爭取更好的成績。希望日後各位老師和同學能給予我們更多寶貴的意見和鼓勵，謹此先行致謝。



上圖：攤位設計  
左圖：全體工作人員





## 日本之遊 一次難忘的旅程

□ 中四戊 葉兆強  
中四甲 黃騰達



去年暑假，我們一起被選派為香港童軍代表隊之成員，前往日本作為期兩週之親善訪問。在是次訪問中，除了到日本各地方遊覽觀光外，最主要的還是參加日本童軍總會所舉辦四年一度的第七屆日本全國童軍大露營，我們能夠有這樣的機會參加是次盛會，覺得非常光榮及興奮。

八月二日下午，我們一行十人，包括兩位領袖浩浩蕩蕩地離開香港，踏上這為期兩週的旅程，我們於當晚抵達日本最新建成之成田機場，在機場內我們受到日本童軍的熱烈歡迎，當晚我們被邀請到位於東京市郊之日本童軍總部居住。八月三日是我們在日本之第一天，我們被安排到東京市內遊覽各大名勝，包括了建築宏偉之明治神宮，風景幽雅的居室及位於淺草的雷門寺等。第一天的遊覽雖然只是一鱗半爪，但我們也感覺到在這經濟發達生活繁忙的東京亦有它的樸素、平靜、人情味濃厚的一面。接著在四號那天，我們要暫時離開東京，前往位於富士山下之

街殿場，參加第七屆日本全國童軍大露營。這次露營一共有三萬多名來自十多個國家的童軍參加，包括除了主辦國日本之外，還有韓國、美國、星加坡、沙地阿拉伯、錫蘭、馬來西亞、澳洲、伊朗及香港等地，其中以日本童軍的人數最為驚人。當晚我們參加了這次露營的開幕典禮，其場面之盛大，實屬罕見。日本電視台更作現場直播，由此可見他們對童軍的重視。在節日表演及儀式過後，大露營及各國的旗幟隨著升起，表示大露營正式開始。這次露營的節目包羅萬有，五花八門，每日都不停地有外國的童軍來到自己的營地探訪，他們的熱情和友善令我們忘記了身處異地的隔膜。在這段期間，最令我們難忘的是香港童軍代表隊於八月七日早上五時十五分成功地登上日本的最高峯——富士山巔，為香港童軍寫下了光輝的一頁。這次登山之行，是我們事前未曾想過的，但在露營期間結識了兩位日本童軍領袖，在交談之中他們提議帶領我們一起攀登富士山觀看日出。我們一行十二人於是在六號傍晚便離開營地，開始了這次緊張刺激的登山旅程。首先我們乘坐公共巴士抵達「五日合」，然後開始步行上山，經過一整夜的步行，終於抵達了富士山頂，雖然那時富士山上沒有積雪，但我們也感覺到非常寒冷，大家都坐在山上觀看遠處升起的太陽。最令我們難以致信的是富士山



奈良之鹿公園



上竟然像一個市場般，到處都有售賣紀念品的店鋪，還有一間神寺，遊人之多使我們爲之愕然，我們在這裏停留了很久才返回營地。

八月九日，大露營結束，當日下午我們與多個國家的童軍一起乘坐日本方面爲我們安排的旅遊車離開御殿場，前往位於山中湖之日本童軍訓練中心——基維爾營地居住。八月十日我們便離開這裏，開始到各大都市觀光，我們首先前往位於箱根及伊豆的國立公園遊玩，參觀著名的恩賜園，隨後又到箱根一家富有鄉土風味的日本菜館，享受一餐豐富之午餐。當日下午與其他國家的童軍分手後，便到熱海的子彈火車站去乘坐世界最新式的子彈火車往日本之古都（京都）遊玩



與日本童軍合攝

。京都是一個古色古香的都市，如西本願寺及東本願寺等，都是日本有名的古廟，我們這次在京都一共逗留了四天，在這四天裏我們被安排到京都去遊覽及購物，我們更參加了當地的旅行團，遊覽離京都不遠之奈良，又往著名的金閣寺及奈良之鹿公園遊玩，在鹿公園內我們到處都可以見到和接觸到鹿羣，真是別有一番風味！

八月十三日已是這次日本之行的尾聲了，我們離開京都後，返回東京市，當晚我們被安排到一家酒店去留宿，可能由於旅程頻密關係，我們大家都覺得有點疲倦，當晚只留在酒店中休息，但是卻發生了一件令我們



日本童軍總會

畢生難忘的事，當晚東京市內發生了三度地震，雖然震動時間非常短暫，但也令我們虛驚一場。八月十四日是我們在日本最後的一天，當日我們約好了多名在露營期間認識的朋友做我們嚮導，帶領我們參觀東京塔，及到銀座和新宿區購物，在他們熱誠之招待下我們充份地享用了在日本最後的一天。十五日早上便離開日本，完成了這畢生難忘的旅程。

這次的旅程雖然是那麼短暫，但我們已充份地體會得到日本人的熱情和友善與及日本童軍被重視之程度。這次旅程使我們得益不少，並爲我們二人的生命寫下難忘的一頁。



富士山上之香港童軍



## A black and white photograph of a man in a suit and glasses standing at a podium, reading from a paper. Two other men are seated behind him, one in a suit and one in a white shirt, both wearing name tags.







◁大鵬展翅



▽佢究竟走咗去邊處呢？



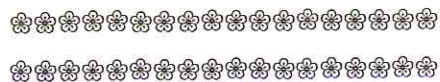
嗰兩個女仔，  
你話邊個靚啲？



△睇佢哋個樣，就知道前面梗係有靚女仔行過啦！



△個中滋味，真係好到難以形容！





我校參加由聯校中文辯論學會所舉辦的「聯校中文辯論比賽」，至今已有三年了。在以往的兩年中，我校學生以不撓的精神，穩重的態度，出色的辯論技巧，連奪兩屆亞軍。

今年，我們秉承著傳統的「陳瑞祺精神」，再次參加此項賽事。在各中文老師悉心的指導下，加上每一位辯論隊員的熱誠、冲勁與合作，我們終於先後擊敗了培基書院、協恩中學、培聖中學、循道中學；順利地進入總決賽，與英華男校爭奪冠軍寶座。

這次比賽的規則與初賽及複賽時略有不同。辯題雖然仍在作賽前一星期公佈，但正反方的決定則押後至正式作賽前三小時才進行抽籤。然後，再給雙方八位同學作出最後準備。

在接到正式的辯題「現行的婚姻制度應予取消」後，我們動員了全體辯論隊員，開始集中精神對這辯題加以深入的研究。由於我們尚未知道真正的站方，所以必須同時準備正、反方的論點。在這方面每位參與同學均十分賣力；在資料搜集方面，則無論是政府新聞處、各大圖書館、婚姻註冊處等有關部門，都一一走遍。下列是爲了是次辯論比賽而出力的同學：周繼昌、許偉國、藍寶生、雷傑祥、錢志勝、王國傑、洪振聲、黎龍瀚、葉紹強、劉寶華、區廣雄、繆正宏等。

## 唇槍舌劍 校際中

由於這場賽事十分重要，而且強敵當前，雖然大家信心十足，但仍不敢有絲毫鬆懈。各人均作好一切準備，抱著戰戰兢兢的心情，等待賽事的來臨。

五月二十六日星期六，上午十一時。我校辯論員一行八人準時到達高主教書院準備抽籤。抽籤結果——我校站在正方立言。於是大家便展開最後的準備，並以當日各辯論隊員的情緒、信心、狀態等表現挑選出四位最佳的出賽人選。結果，大家一致選出周繼昌同學爲主辯，其餘的第一、二、三副辯則分別由許偉國、藍寶生及雷傑祥同學擔任。

下午二時許，第十一屆聯校中文辯論比賽總決賽，在堅道明愛中心禮堂正式舉行。在場五百多名觀眾中，有不少是專程來爲我們打氣的。賽會方面，邀請了黃夢花議員、韋基舜先生、陳達文先生等社會賢達出任評判。

全場賽事過程十分緊張，其中幽默風趣兼而有之，相方代表均有極出色的表現。我方主辯詞鋒銳利、反應敏捷，在作總結詞時，更表現出其高度的辯論技巧及嚴謹的組織



表情十足



台下發言



氣定神閒



滔滔雄辯

# 文辯論比賽

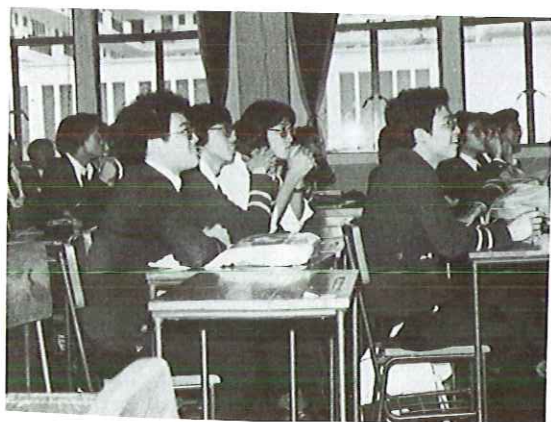
能力，贏得全場掌聲如雷。其餘的幾位同學亦以充實的內容、靈活的頭腦、銳利的詞鋒，沉著應戰。對方的隊員亦絕不示弱，表現不但鎮定，而且針鋒相對，步步進逼，實在是不容易應付的。

台下發言時間，我方同學均以刁難的問題向對方發問；而對方台下觀眾的問題，我方辯論代表都能從善如流，從容不迫地一一予以解答。

經過一番激烈的舌戰後，各評判先生一致認為我方代表詞鋒敏銳、辯才出色；但由於對方內容略為豐富、組織緊密，故此我校屈居亞軍。

但是，我校每一位辯論隊員皆沒有因為這一次的勝敗而感到氣餒，反而因為從各場賽事中獲得寶貴的經驗和豐富的知識感到高興。我們深信在日後的比賽中，我們必定會奪得更高的成績的！

最後，我們再一次衷心地感謝各位師長在全年比賽過程中給與我們的鼓勵和指導。謝謝！



台下觀眾

## 初賽第一場

協恩中學(正) 陳瑞祺書院(反)

地點：培聖中學

辯題：男女應該同工同酬

時間：二月二十三日

## 初賽第二場

培基書院(正) 陳瑞祺書院(反)

地點：聖文德中學

辯題：慈母多敗兒

時間：三月十五日

## 複賽第一場

協恩中學(反) 陳瑞祺書院(正)

地點：英華男校

辯題：香港現有的電視節目對時下青年害多於益

時間：四月四日

## 複賽第二場

培聖中學(反) 陳瑞祺書院(正)

地點：聖類斯中學

辯題：考試是選拔人材的最佳方法

時間：四月八日

## 準決賽

循道中學(正) 陳瑞祺書院(反)

地點：聖類斯中學

辯題：地下鐵之興建對香港各方面帶來好處

時間：五月十四日

## 總決賽

英華男校(反) 陳瑞祺書院(正)

地點：堅道明愛中心禮堂

辯題：現有的婚姻制度應該取消

時間：五月二十六日



# 中文版編輯委員會

顧問：康寶泉老師  
陳錦新老師  
廖顯樹老師  
劉 聲老師



美術設計：(左至右)  
杜聯基(中六乙)  
鄭偉國(中三丙)



總編輯：  
呂志華(中六乙)



編輯：(左至右)  
林 參(中六甲)  
陳永佐(中四甲)  
趙善為(中四乙)



攝影：(左至右)  
陳均華(中三甲)  
張志君(中三甲)





## 跋語

在穩健的步伐聲中，我校已踏進第十個年頭了。當我們再次翻開舊日的校刊時，相信大家都能體會到這十年的時光雖然平凡而充實、淡逸而絢爛；我們——每一位陳瑞祺（喇沙）書院的學生終於在這平凡淡逸的日子漸漸成長。

十年來，我校無論在體育競技或是學術比賽方面，都表現出顯著的進步；尤其是近年在學術比賽方面，成績斐然，令同學都充滿自信。直至本文執筆時為止，又傳來一項令人振奮的消息：我校在丙組校際足球賽中，榮登冠軍寶座。這一切的一切，在本年度校刊中都有詳盡的報導。我們並非藉此自詡，亦並非用作誇人；我們祇希望能鼓勵各同學再接再勵，共同努力，朝著另一個更高的目標進發！

從本期學生的來稿中可以窺察到大部份同學的寫作水平已大為提高了，其中低年級同學的進步更覺迅速，這是一個可喜的現象。由於社會福利處徵文比賽及我校十周年紀念徵文的得獎作品佔去許多篇幅，所以部份為本刊撰寫的文章未能刊出，於此我們僅向各投稿同學致以萬二分歉意。此外，我們十分感謝黃敬忠老師為我們介紹有關文學方面的知識惠賜鴻文，以光校刊篇幅。

在這次編輯的過程中，版內每一個設計、每一項內容，都糅合了每一位負責同學與每一位師長的心思和努力的成果，也直接反映出同學們的心聲。這一本校刊是屬於我們全體員生的，其可貴之處亦在於此。

過去的十年就在平凡與淡逸中渡過了。讓我們檢討過去的成绩之餘，重新抖擻精神，朝著我們共同的理想邁出新的一步！

——總編輯  
呂志華——





---

陳 公 瑞 祺 肖 像

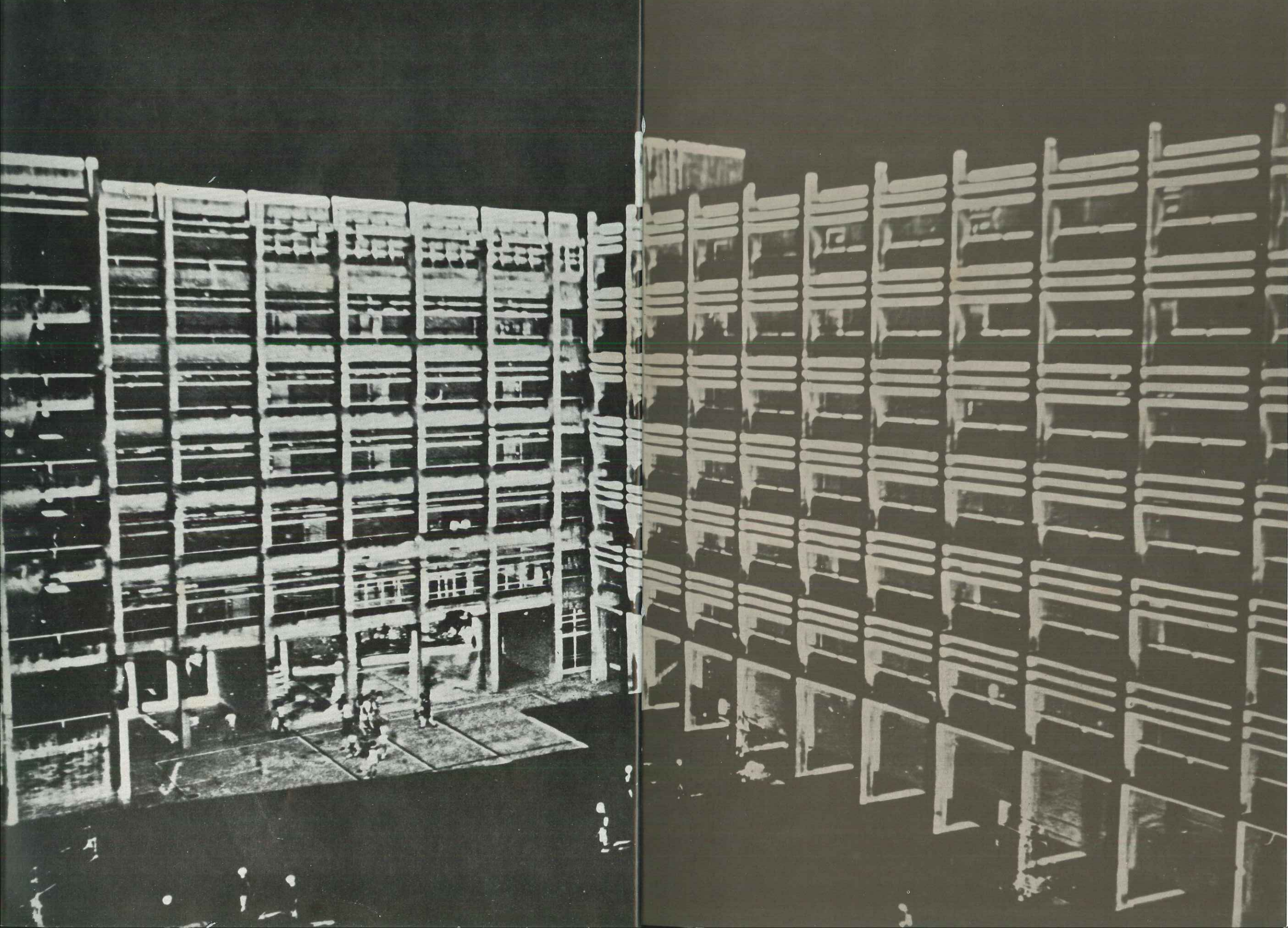
---



## ❀ 陳公瑞祺史略 ❀

陳公瑞祺，粵之新會人也。宅心仁厚，樂善好施。歷任港越廣恒興入口米商行，廣利米行及正心、民生等置業公司董事長兼總經理。先後曾任東華醫院，及陳姓宗族會總理。一九一四年至一九一五年間，其鄉陳林械鬥，陳族地方，頓成廢墟，公獨斥巨資建屋數百幢，以惠贈貧寒；復修道路，建醫院，劃經界；及在港、澳、省、佛、江門、新會等地，舉辦澄波義學廿餘間，以爲其先翁之紀念，施濟三十餘載，故該鄉有「瑞祺埠」之稱。一九三六年，因越南不景，獻繁榮大計，榮獲金龍勳章。又屢次派員遠赴華北賑災恤難，至省港每年派棉衣，捐善款，澳門長期派米，公均樂施不倦。茲由公之哲嗣陳子民，經綸，經緯等秉承興學育才遺志，慨捐鉅款，贈給本會——喇沙修士會在九龍何文田區常和街，興建英文書院，本會衷心感謝之餘，特以 公名字命名此中學，以資紀念；莘莘學子，藉賴成材，獲益不淺，將來發揚文明，功德無量，特書留念，以誌不忘。







# 陳瑞祺（喇沙）書院

一九七八—七九

